Limburgs Dagblad

Spiolitie

Woensdag 30 augustus 1978. 60e jaargang no 204

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



De vragen over Limburg in het parlementaire spervuur komen nu geconcentreerd naar voren. Thijs Wöltgens en René van der Linden, die respectievelijk behoren tot de PvdA en het CDA hebben nu gezamenlijk gevraagd of de Rekenkamer in opdracht van het parlement kan ingeschakeld worden om na te gaan hoe de twee miljard gulden, die aan het Limburgse bedrijfsleven zijn gegeven teneinde te herstructureren, besteed zijn. Het gaat daarbij niet om de rechtmatigheid maar om de doelmatigheid. Dat is toch zeer essentieel. Want in de zo gevarieerde mogelijkheden om iets te „vangen" ten behoeve van de omschakeling in dit gewest zijn er – afgezien van een paar notoire gevallen – geen onregelmatigheden gebeurd in de zin van de wet, maar zeer zeker ondoelmatige handelingen gepleegd, die eerder een politieke bedoeling hadden dan een werkelijke leniging van de noden. De snelheid van handelen was zo dringend, dat de zorgvuldigheid van afwegen niet indringend genoeg is kunnen zijn. Zo zou men het in het algemeen rustig kunnen stellen. Voegen wij bij de vragen van Wöltgens en van der Linden de vraag van het CDA-kamerlid Harrie Notenboom over de gedragslijn van het Rijksinkoopbureau ten aanzien van Limburgse ondernemers, dan is vast te stellen dat parlementair niet in politieke zieltjeswinnerij vragen worden gesteld maar in een gecombineerde inspanning gepoogd wordt om Limburg in het juiste vizier van Den Haag te krijgen. Dat is een politiek van wat genoemd wordt de praktische „common sense" en die hebben we hier in ons gewest hard nodig. Goede morgen, parlementariërs, we vragen niet om een aalmoes maar wel om een juiste afrekening.

Het Weer

LIMBURG

Half tot zwaar bewolkt, met enkele buien. Middagtemperatuur rond 15 graden. Meest matige wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:			
zon op:	6.47	onder:	20.30
maan op:	3.31	onder:	18.48
MORGEN:			
zon op:	6.48	onder:	20.30
maan op:	4.30	onder:	19.19

Zd.Limburg	licht bew.	18
Barcelona	half bew.	28
Bordeaux	licht bew.	30
Brussel	geheel bew.	17
Frankfort	zwaar bew.	21
Genève	zwaar bew.	24
Luxemburg	zwaar bew.	20
Malaga	onbewolkt	29
Mallorca	onbewolkt	33

Arts

Drie maanden geleden kwam in het ziekenhuis van Peoria in Illinois (natuurlijk in de Verenigde Staten) een zekere Joseto Bueno binnenstappen. Hij was gekleed in een lange witte jas en keek erg gewichtig. Voetstoots werd dan ook door iedereen aangenomen dat de man een kundig arts was. Hij deed ook als zodanig. Onderzocht mensen aan de lopende band en besprak met collega's en verpleegsters de ziektebeelden. Door een toeval kwam men er dezer dagen achter dat Joseto pas 18 jaren oud is en van beroep leerling-kelner. Zijn omgang met zatladders zal hem wel door de mand hebben doen vallen .....

Bezoek justitie aan open bajes



... ze zijn altijd weg. Sorry .....

VAN VEEN: NAAR 400.000 WERKLOZEN ALS BESTEK '81 NIET UITGEVOERD WORDT

VNO: injectie hard nodig

DEN HAAG – Het aantal werklozen in ons land zal over vier jaar verdubbeld zijn tot een totaal van 400.000 mits de komende bezuinigingsoperatie van het kabinet-Van Agt, neergelegd in Bestek '81 zal worden uitgevoerd. Als er niet wordt omgebogen, verdwijnen er 70.000 arbeidsplaatsen. Ik heb het gevoel dat daar nog eens 150.000 tot 200.000 plaatsen bij komen, als er geen duidelijke injecties aan het bedrijfsleven gegeven worden.

Dit zei gisteravond in het NOS-journaal de voorzitter van het Verbond voor Nederlandse Ondernemingen (VNO), mr. Chris van Veen. Hij benadrukte dat het bedrijfsleven de injectie, zoals voorgesteld in Bestek '81 hard nodig heeft. „En dan moeten we de wind meehebben", aldus Van Veen. „We zijn strikt afhankelijk van onze export, en als je ziet hoe deplorabel die op dit moment is, zie je ook hoe hard die injectie nodig is. Ik kan niet inzien dat men in heel Nederland dat ook niet begint door te krijgen", aldus Van Veen.

De voorzitter van het VNO wilde niet ingaan op de suggestie dat in het komend loonoverleg over eerlijke verdeling van werk gepraat moet worden met de vakbeweging. „We zullen in dat overleg niet verder komen dan duidelijk maken wat de momentele situatie is. Allereerst moeten er rendabele arbeidsplaatsen komen", lichtte de heer Van Veen toe. Ook op de mogelijkheid van korter werken wilde hij niet ingaan. Hij meende dat het grootste deel van het bedrijfsleven op de rand van de zwarte en rode cijfers balanceert. Elke verhoging van de arbeidskosten betekent dan mog meer problemen. „Dat kunnen we elkaar niet aandoen", zo zei de voorzitter van het VNO. De Tweede Kamer heeft gisteren in de eerste bijeenkomst na het zomerreces besloten Bestek '81 van het kabinet tegelijk met de algemene politieke beschouwingen te houden. Dat gebeurt dan begin oktober.

Mysterieuze dood van amanuensis

NIJMEGEN – De 39-jarige F. Leenheer is gistermorgen dood gevonden in zijn werkkamer in een universiteitsgebouw in Nijmegen. Het stoffelijk overschot werd badend in bloed om kwart voor zeven gevonden door een medewerkster, die de kamer met het slachtoffer deelde. De dood is ingetreden door harde slagen tegen de voorzijde van het hoofd.

De familie van het slachtoffer, dat gehuwd was en twee kinderen had, had maandagavond al de politie gebeld met de mededeling dat de man niet was thuis gekomen.

Onderzocht wordt nu of er sprake is van moord, doodslag of zelfmoord.

Buschauffeur in levensgevaar na mishandeling

DELFT – Bij een wraakactie van twee Delftse broers, van 16 en 18 jaar, is een 27-jarige buschauffeur uit Monster maandagavond in Delft zwaar gewond geraakt. Hij werd, nadat hij door de broers in zijn bus in elkaar was geslagen, met een priem in de hartstreek gestoken. Zijn toestand is kritiek.

De jeugdige broers dwongen de buschauffeur op de Verwersdijk met zijn bus te stoppen. Zij kwamen verhaal halen omdat de chauffeur naar hun zeggen eerder op de avond een 14-jarige vriendin van een van hen bij het uitstappen had lastig gevallen.

Roemeense overloper:

„Spion actief in hoogste Westduitse kringen"

BONN – Een Roemeense staatssecretaris, die begin deze maand uit zijn hotel in Keulen verdween, is naar het westen overgelopen en heeft tegenover de CIA onthuld, dat er in de hoogste kringen van de Duitse Bondsrepubliek een communistische spion actief is. Dit heeft het Westduitse blad Bild gisteren gemeld.

De Roemeen is de 50-jarige Ion Pacepa, die naar West-Duitsland was gekomen in verband met een plan om verkeersvliegtuigen van het Westduits-Nederlandse type VFW-614 in Roemenië te bouwen. Dit plan is op niets uitgelopen doordat de Westduitse regering niet langer de ontwikkeling van dit toestel financieel wilde steunen.

Volgens Bild zou Pacepa bewijzen hebben overgelegd, dat de genoemde spion even belangrijk was al Günther Guillaume, een naaste medewerker van de toenmalige socialistische bondskanselier Willy Brandt, die inmiddels wegens spionage voor de DDR tot 13 jaar gevangenisstraf is veroordeeld. Toen Guillaume in 1975 werd ontmaskerd, trad Brandt af.

De Westduitse politie had begin augustus bekendgemaakt dat de Roemeense ambassade in Bonn had gevraagd, te helpen bij het opsporen van Pacepa. Na zijn overlopen naar het westen had deze Roemeense staatssecretaris documenten aan de CIA gegeven, die een Roemeense spion had verzameld. De communistische spion die in de hoogste Westduitse kringen actief zou zijn, zou in nauwe relatie staan tot een hoge functionaris in de socialistische partij of tot een lid van de Westduitse regering, aldus Bild.

Conclusie enquête:

Beatrix: andere taakopvatting dan haar moeder

Van onze correspondent

HILVERSUM – Ruim een kwart van de bevolking gelooft dat prinses Beatrix, wanneer zij eenmaal koningin is, minder neutraal zal zijn dan koningin Juliana. Via de ministers zal zij een eigen rol spelen in de Nederlandse politiek. Aldus luiden enige conclusies uit een NIPO-onderzoek die gisteravond voor de Tros-TV bekend werden gemaakt. Een zeer grote meerderheid van de ondervraagden meent dat de kroonprinses een totaal andere opvatting heeft van het koningschap dan haar moeder. Ruim 30 procent meent dat zij zeker geen moeder des vaderlands zal zijn.

De ondervraagden hebben twijfels over de goede opvoeding en het optreden naar buiten van prins Willem-Alexander, de oudste kleinzoon van koningin Juliana. Zeventien procent vindt dat zijn opvoeding te wensen overlaat; 20 procent meent dat zijn optreden naar buiten toe weinig goeds voorspelt. Tenslotte meent slechts 53 procent van de ondervraagden dat prins Willem-Alexander als koning de monarchie zal voortzetten.



● *Drs. J. van Beurden ontvangt uit handen van LD-directeur J. Drehmanns de cheque van ruim 95.000 gulden. Notaris E. Luijten kijkt belangstellend toe.*

Bijna een ton bij elkaar gepuzzeld voor gehandicapten

HEERLEN – Directeur J. Drehmanns van het Limburgs Dagblad heeft gisteren de cheque ten bedrage van ƒ 95.335,02 uitgereikt aan de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg. Deze som van bijna een ton was de opbrengst van de puzzelactie, die onze krant gedurende een half jaar voerde voor dit Limburgse doel bij uitstek.

Hij overhandigde de cheque aan drs. J.P.M. van Beurden, voorzitter van de stichting, die bijzonder verrast bleek met het kapitaal, dat de puzzelende LD-lezeressen en lezers bijeen hadden gebracht. De heer Drehmanns betoogde tijdens het overhandigen van de cheque zijn dank aan allen, die tot het welslagen van de actie hadden meegewerkt. Een bijzonder woord van dank richtte hij aan professor dr. E.A.A. Luijten, die als notaris alle trekkingen belangeloos verrichtte. Zijn dank gold ook diens secondanten, de kandidaatnotarissen Waayen en Muijlers, alsmede adjudant Bloemen van het Heerlense politiecorps, omdat deze namens het Ministerie van Justitie en de gemeente Heerlen toestemming verleende en controle uitoefende op het juiste verloop van de actie.

In zijn toespraak memoreerde de heer Drehmanns ook de firma's, die – behalve het Limburgs Dagblad – prijzen voor de succesvolle actie beschikbaar stelden, te weten: Schunck, Canton-Reiss, Grado, Van Dooren, Bonte en Cremers. Drs. J.P.M. van Beurden, voorzitter van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport, wees in zijn dankwoord erop hoe belangrijk het is dat ook gehandicapten sport kunnen beoefenen. „Het is duidelijk dat wanneer sportbeoefening zo'n grote waarde heeft voor valide mensen, deze sportbeoefening bijna een levensvoorwaarde genoemd kan worden voor die groepen in onze samenleving welke gehandicapt zijn en daardoor in een uitzonderingspositie zijn geplaatst", aldus drs. van Beurden.

Hij attendeerde hierna op het feit dat Limburg circa 32.000 (3,25 procent van de bevolking) gehandicapten met bewegings- en of verplaatsingsbeperkingen heeft. Tot deze groep behoren circa 1000 gebruikers van een rolstoel. Het aantal visueel gehandicapten danwel blinden wordt geschat op 600 tot 800 en het aantal auditief gestoorden op 700 tot 900. „Daar komt nog bij, dat het aantal gehandicapten – aldus drs. van Beurden – de laatste jaren aanmerkelijk toeneemt door het groot aantal verkeersslachtoffers". Tenslotte bedankte hij de lezeressen en lezers van het Limburgs Dagblad, die door het deelnemen aan de puzzelactie gezorgd hadden voor een financiële injectie om de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg in staat te stellen haar doelstellingen te realiseren.

Advocaat van studenten zwijgzaam over herkomst van document

Iraanse ambassade zou getipt zijn door hoofd Wassenaarse politie

AMSTERDAM – De Iraanse studentenbeweging in Nederland zegt in het bezit te zijn van een document, waaruit zou blijken dat een topfunctionaris van de Wassenaarse politie alle inlichtingen over Iraanse dissidenten doorspeelt naar de Iraanse ambassade.

Mr. W. van Bennekom, een der raadslieden van de negen Iranezen, die vorige week woensdag de ambassade in Wassenaar hebben bezet, heeft dit gisteren in Amsterdam bekendgemaakt. Het zou hier gaan om een in het Iraans gestelde brief, die in mei 1975 door de toenmalige zaakgelastigde in Wassenaar werd gezonden naar het Iraanse ministerie van Buitelandse Zaken. Daarin heeft gestaan, dat het „hoofd" van de Wassenaarse politie alle informatie, die het via de Nederlandse inlichtingendienst bereikte, zou doorgeven aan de Iraanse ambassade. De betrokken functionaris werd in het document niet met name genoemd, evenmin als zijn functie.

Over de herkomst van het document wilde mr. Van Bennekom (nog) niets zeggen.

Mr. Van Bennekom noemde het gisteren „navrant" dat de negen bezetters, ondanks de bewijsstukken voor deze „bedenkelijke vorm van samenwerking" toch in voorarrest worden gehouden. De Haagse rechtbank besliste dinsdag in raadkamer, dat de negen in hechtenis moeten blijven tot 5 oktober, de datum van hun berechting. Dat komt neer op een voorarrest van anderhalve maand. De negen is lokaalvredebreuk en vrijheidsberoving ten laste gelegd.

Veel strenger

Volgens Van Bennekom is de houding van justitie in dit geval „onverklaarbaar veel strenger dan vier jaar geleden", toen een vergelijkbare actie werd ondernomen. De betrokkenen hebben toen terechtgestaan voor de politierechter. Het vonnis luidde honderd gulden boete en een week voorwaardelijke gevangenisstraf.

„Voor de negen zal het naar alle waarschijnlijkheid op een veel hogere straf uitlopen, terwijl de feiten gelijk zijn", aldus Van Bennekom. „De politie sluit zich systematisch af voor de belangwekkendste aspecten van deze zaak, en ziet alleen de formeel strafrechterlijke kant".

Geen garantie

De Haagse officier van Justitie heeft zijn vordering tot verlenging van de hechtenis gemotiveerd met de overweging dat er geen garantie is, dat de bezetters niet zullen onderduiken als zij op vrije voeten worden gesteld. „Wij hebben echter gesteld, dat het hier overtuigingsdaders betreft, die juist een proces wensen om hun motieven openbaar te kunnen maken", aldus van Bennekom.

Istanboel Europese „gigant"

ANKARA – Met ongeveer 5,5 miljoen inwoners is de Turkse stad Istanboel de op twee na grootste stad van Europa geworden. Dit heeft het Turkse blad Gunaydin op grond van officiële cijfers gemeld. Vooral de laatste tijd is het inwonertal van de stad aan de Bosporus sterk toegenomen, doordat steeds meer mensen van het platteland op zoek naar werk naar de grote steden komen. In de afgelopen 50 jaar is het aantal inwoners van Istanboel vertienvoudigd. Bij de eerste telling in 1927 waren het er niet meer dan 550.000.

Volgens het genoemde blad is Parijs met 9.250.000 inwoners de grootste stad van Europa, gevolgd door Londen met 7.281.000 inwoners. Na Istanboel komen Madrid en Rome met respectievelijk 3.750.000 en 3.500.000 inwoners.

Weer deelname aan kinderpostzegelactie

Bijna kwart eeuw ouderparticipatie te Molenberg

HEERLEN – De oudervereniging van de Broederschool op de Molenberg te Heerlen kwam verleden jaar landelijk in het nieuws toen zij haar medewerking weigerde aan de kinderpostzegelactie. Deze weigering was gegrond op het mogelijke gevaar dat kinderen met te veel geld van de kinderzegels op zak konden lopen. De actie heeft in ieder geval tot gevolg gehad, dat kopers van kinderzegels en -kaarten nu ook kunnen gireren. „Daar was het ons om te doen", zegt de heer Emile Malherbe, voorzitter van de oudervereniging. „Dit jaar zullen onze kinderen er dan ook weer aan meedoen".

Het bestuur van de oudervereniging vindt deze kinderpostzegelkwestie maar een bijkomstigheid, omdat het meent belangrijker zaken te hebben verwezenlijkt, of daar althans nog mee bezig te zijn. In een gesprek hierover met enkele bestuursleden en enkele leden van het onderwijzend team werd nadrukkelijk gesteld, dat ouderparticipatie geen doel op zich is maar een middel om het kind optimaal te begeleiden. Het vraagt aan ouders en onderwijzend personeel een grote mate van openheid jegens elkaar. Anders functioneert het niet. Dat wil concreet zeggen, dat de ouders zich niet met het onderwijs moeten bemoeien en dat het hoofd en zijn leerkrachten zich niet autoritair moeten opstellen. Op dit vlak heeft men elkaar op de Molenberg gevonden. Dat moet ook wel want de ouderparticipatie aan de Broederschool begon al in 1954 nadat het bisdom er richtlijnen over had uitgegeven. Verleden jaar werd het een echte vereniging met een gekozen bestuur en volgend jaar kan men het zilveren bestaansfeest vieren. Tot de initiatieven van de oudervereniging van de Broederschool behoren o.a. de overlegavonden tussen bestuur en onderwijzend team, oriëntatieavonden voor alle ouders, het houden van excursies voor alle klassen. Ook helpen de ouders, voor zover zij dat kunnen, elk trimester bij de onderwijsmethoden.

Begeleiding

Een erg belangrijk initiatief is de vorming van een groep samen met het team, ouders van kinderen op de middelbare school en docenten van het middelbaar onderwijs, ter begeleiding van de kinderen bij de stap van de lagere school naar het vervolgonderwijs. De ervaring wijst uit dat hierover bij ouders en kinderen veel onzekerheid bestaat. Van de zijde van het middelbaar onderwijs wordt dit initiatief erg toegejuicht. Men werkt er van deze zijde graag aan mee, zo ervaart men bij de oudervereniging.

Een andere bezigheid van de oudervereniging zal bestaan uit het verlenen van medewerking aan een boekenwinkeltje om de kinderen te adviseren in hun lectuurkeuze. Het opzetten van een EHBO-cursusje, vooral gericht op de hygiëne, behoort eveneens tot de mogelijkheden.

Feitelijk laat zich in dit alles de goede invloed van de broeders, die de naar hen genoemde school hebben gesticht, nog herkennen. De broeders besteedden vroeger veel tijd aan het onderwijs en niets was hen te veel. Het lekenteam heeft het van hen overgenomen en is bereid tegenover het werk van de ouders enige vrije tijd te investeren. Een dergelijke inzet van twee kanten blijkt al bijna 25 jaar resultaat te hebben opgeleverd.

„Kinderen met geld lopen gevaar"

Ouderverbod van verkoop kinderpostzegels

● *Na de weigering vorig jaar tot deelname aan de kinderpostzegelactie, die landelijk nogal de aandacht kreeg en vele andere oudervereniginen aan het denken zette, zijn de nodige maatregelen getroffen.*

Zwangere marinier

● *Laurie Glenn Jacobson is behalve tweede luitenant bij de Amerikaanse mariniers – op zich al iets bijzonders – ook nog zwanger. Laurie is nu vijf en halve maand „onderweg", maar zij gaat nog vrolijk door met het afwerken van het zware oefenprogramma. Zij wordt daarbij gesteund door haar echtgenoot, een eerste luitenant op de basis op Okinawa.*



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Dierenleed

Met grote ontsteltenis namen wij kennis van de gruwelijke moord op een jong ree (LD van 26 augustus). Het arme dier moet ontzettend hebben geleden daar het rond de hals een diepe wond had, veroorzaakt door de strop van een scherpe draad. Dit door de goddelijke natuur voortgebrachte wezen is niet alleen mooi, maar ook onschuldig. Waarom moest dit pas begonnen leven zo wreed door mensenhand eindigen? Als een mens zo wreed vermoord wordt rusten de politie en justitie niet tot de dader is gevonden. Waarom wordt nu niet met alle macht gezocht naar de laffe en wrede moordenaar en waarom wordt een dergelijke misdaad niet met enige jaren gevangenis gestraft? Volgens mijn persoonlijke visie dient dit onmens vooreerst aan een middeleeuwse schandpaal te worden gebonden. In onze gecultiveerde samenleving mag geen plaats meer zijn voor dergelijke misdadige en laffe initiatieven.

TERWINSELEN Martin Mullenders

Afcent

In het LD van 26 augustus werd de lezers weer eens een hele pagina gepresenteerd over het NATO-onderdeel AFCENT in Limburg. In het artikel verklaart AFCENT-voorlichter Bram Tristram, dat ze de mensen ervan moeten overtuigen, dat de NAVO-filosofie, dat je met een militair apparaat afschrikwekkend kunt werken, juist is. Het bekende verhaal als zou bewapening een bijdrage zijn aan de vrede. Een filosofie die niet opgaat en met kracht bestreden dient te worden. Sinds 1949 zijn de NAVO-landen bij minstens 34 conflicten in de Derde Wereld betrokken geweest. Hierbij vielen tussen de 5 en 10 miljoen doden door gebruik van conventionele en chemische wapens (o.a. napalm in Vietnam en Angola). De bewapeningswedloop is er ook oorzaak van dat er steeds afschrikwekkender wapens ontwikkeld worden. De neutronenbom is daar een voorbeeld van. En Nederland draagt in deze ontwikkeling zijn medeverantwoordelijkheid. Onlangs nog besloot de regering om de Lance-raket geschikt te maken voor het vervoer van atoomkoppen.

Het verzet tegen de bewapening neemt gelukkig toe. Twintig jaar geleden was het de PSP die met de leus „socialisme zonder atoombom" het vraagstuk van de kernwapens aan de orde stelde. Momenteel is er een brede beweging tegen de kernbewapening waarbij gelukkig ook vanuit de kerken veel steun komt. In het Limburgs Dagblad verklaart Tristram, dat de acties tegen AFCENT in Limburg gevoerd zijn door groeperingen buiten Limburg. Niets is minder waar. Als Limburger ben ik de afgelopen 8 jaar herhaaldelijk actief geweest bij acties tegen AFCENT. En die acties werden door Limburgers gedragen en opgezet. Door Limburgse vredesgroepen, door Limburgse afdelingen van politieke partijen, door mensen uit de Limburgse kerkelijke organisaties enz. Ik ben er vast van overtuigd, dat ook in de toekomst vanuit Limburg gerekend kan worden op groeiend verzet tegen AFCENT en de bewapening. Binnenkort is er de jaarlijkse vredesweek waarbij in Limburg wederom aandacht geschonken zal worden aan het bestaan van AFCENT als NAVO-onderdeel. Op kerstavond zullen er wederom honderden Limburgers voor de poorten van AFCENT staan om te pleiten voor een werkelijke vredespolitiek. Wellicht kan het Limburgs Dagblad eens een aantal pagina's besteden aan de vredesbeweging en de motieven van mensen, die zich inzetten voor een radicaal andere vredespolitiek.

GELEEN Jan Muytjens, PSP-activist

Vermenselijking

Met verbazing las ik in uw krant van donderdag 24 augustus over het sociale jaarverslag van het De Weverziekenhuis. U schrijft: „Vermenselijking komt maar moeilijk op gang". Vermenselijking impliceert een onmenselijke situatie, immers er valt niets te vermenselijken wanneer ergens een menselijke situatie heerst. Ik vraag mij dan ook af wat de gevolgen zijn van een dergelijke situatie voor de patiënten. Hoeveel foutieve medische ingrepen worden er gedaan... en hoeveel noodzakelijke medische ingrepen worden nagelaten? Mijn verbazing betreft ook de diagnose van de problemen. Er staat „...de houding en de mentaliteit van het verplegend en ander medisch personeel: dat heeft weinig persoonlijke belangstelling voor de patiënt, geven hem geen informatie en hebben geen tijd voor hem". U schrijft verder: „Men besloot uiteindelijk zich te concentreren op het vraagstuk van de informatieverstrekking aan de patiënt op de verpleegafdeling". Het komt op mij over als een originele manier van probleem-oplossen. Ik stel mij in de praktijk voor dat de arts of verpleegkundige mij toeroept: „Hé, mevrouw Bos, u heeft kanker, ja doorgegroeide baarmoeder... 't duurt niet lang". Nu ja, zo erg zal het hoop ik niet zijn, maar toch vraag je je af, als je dat stukje leest: werkt men daar aan de gevolgen van problemen en – zo ja – zouden de echte oorzaken ooit aangepakt (kunnen) worden?

BEEK Mevr. G. J. Bos

Gerenommeerde korpsen naar Heksenberg

HEERLEN – Om alle muziekliefhebebrs in de wijde omtrek aan hun trekken te laten komen, houdt de harmonie St. Gerardus van Heksenberg op zondag, 3 september jubileumconcerten t.g.v. zijn 40-jarig bestaanfeest in het feestpaviljoen aan de Hei-Grindelweg te Heksenberg. Juist omdat men tegenwoordig niet veel meer in de gelegenheid wordt gesteld om onze goede Limburgse korpsen buiten de concoursen te kunnen beluisteren, heeft het bestuur van de Heksenbergse harmonie er aan gedacht om een aantal bekende korpsen uit de naaste omgeving, maar ook daarbuiten, te Heksenberg te laten concerteren.

Het openingsconcert wordt om 15.30 uur verzorgd door de fanfare St. Caecilia uit Nieuw-Einde onder leiding van dirigent J. Boon. Zij brengt o.a. ten gehore El Paso Moro Gitano en Western Pictures van Kees Vlak.

Om 16.15 uur is het de beurt aan harmonie Amicitia uit Vilt-Berg en Terblijt met hun nieuwe dirigent G. Klinkers. Op het prgramma staat o.a. Trumpets Wild van Harold Walters en Perfida van A. Dominques. Hierna is het optreden van de fanfare Les Amis Reunis uit Ransdaal. Dit korps wist vorig jaar tijdens het bondsconcours te Borgharen in de ereafdeling een eerste prijs te veroveren. O.l.v. dirigent Piet Aben brengt de Ransdaalse fanfare een populair programma met de werken Wo die Wolga fliesst van H. Kolditz en Brooklyn Parade van H. Schroën.

Openbaring

Om 17.45 uur concerteert de grote openbaring van het Wereld Muziekconcours van Kerkrade nl. de koninklijke fanfare St. Joseph uit Heerlerheide onder leiding van dirigent Jos Vanderheyden. De Heerlerheidse fanfare wist in Kerkrade 315 punten te behalen en daarmee een hele dikke eerste prijs met het hoogst aantal punten in de tweede divisie sectie fanfare. Ook te Heksenberg brengen zij 2 werken van het WMC ten gehore nl. het verplicht werk Vier Antwerpse Kunstschilders van Jos Moerenhout en Automation van Peter Yorke.

Daarna wordt het podium vrijgemaakt voor de landskampioen 1977 ereafdeling sectie fanfare, de koninklijke fanfare Aloysiana uit Schaesberg. Onder leiding van dirigent Jo Conjaerts wordt uitgevoerd Orpheus in de onderwereld van Jacques Offenbach, tweede Rhapsodie on Negro-spirituals van Eric Ball, Paso Flamengo van Kees Vlak en Country and Western van Harold Walters.

Om 19.15 uur treedt de harmonie St. Agatha uit Eys-Wittem op onder leiding van de bekende dirigent Harry Ries. Deze harmonie behoort tot de beste korpsen van Limburg, getuige ook het programma: het verplicht werk voor de bondsconcoursen 1978 Variations on a Dutch folksong van Geza Frid, Capriccio van Marcel Poot en Schilderijententoonstelling van Mussorgsky, het werk waarmee Le Garde Republicaine uit Parijs tijdens het WMC in Kerkrade onlangs geweldig succes had. Om 20 uur is het de beurt aan fanfare De Maasgalm uit Elsloo, meervoudig landskampioen in de superieure afdeling, onder leiding van dirigent Jo Conjaerts. Op het programma staan o.a. Marche Fantasque van Jos Moerenhout, Vlaamse Rhapsodie van Marcel Poot en City of Spires van Trevor J. Ford.

Sluitingsconcert

Het groot sluitingsconcert om 20.45 uur wordt verzorgd door landskampioen 1978 van de superieure afdeling, de vermaarde koninklijke harmonie van Thorn. Onder leiding van dirigent Sef Pijpers brengt deze uit 75 leden bestaande harmonie ten gehore: Rule Brittannia van Rimmer, Concert voor piccolo en orkest in D-dur van Antoni; Vivaldi, solist is W. Tonnaer. Het programma wordt vervolgd met Rhapsodie française van Henk van Lijnschooten, het verplicht werk 1e div. harmonie WMC 1978 Cap Kennedy van Serge Lancen, Ballade pour une fête populaire van Dondeyne, De Fremersberg van M. Koennemann en tot slot de beroemde Les Preludes van Franz Liszt.

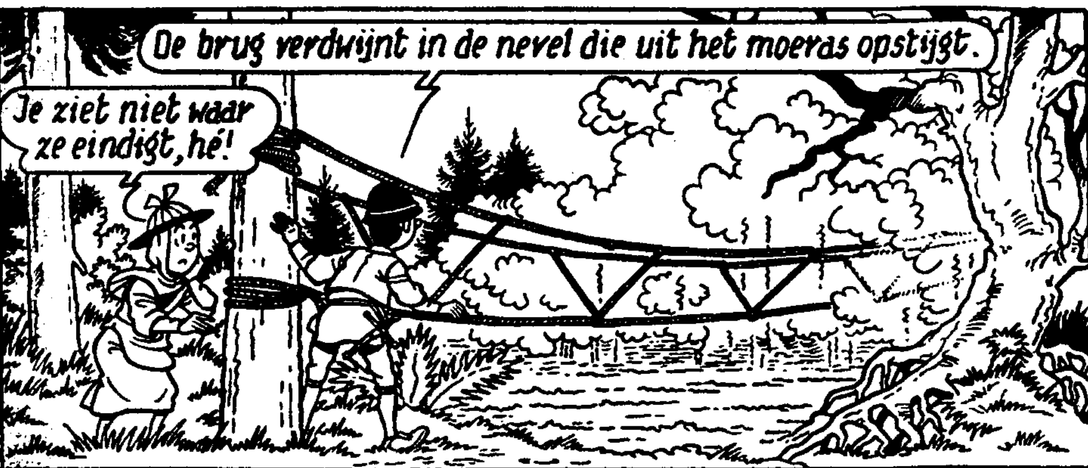
puzzel van de dag

Europees land		zwaard-walvis		wagen-spoor / opvallend		verbor-gen / boom	
gewoon							
visbeen						houten gebouw	
reeds			op-standje				intrige v. e. verhaal
		boom	handvat				
			koraal-eiland				
wiel / ontken-ning					muziek-noot		
dyne			proef				

Oplossing van gisteren

- g - g e - b -
- e v e n a a r
- b a l k - r a
a r r e - m o s
p o k e r e n -
- k e n a u - e
b e n - a t o l
- n - g r e n s

Het drijvende dorp
Suske & Wiske











Panda en de meestermunter







recept

Dichte pizza met kwark

Kneed een soepel deeg van 150 g gezeefde bloem, 60 g weke boter, een ei en een snufje zout. Wikkel de deegbal losjes in folie en leg dit een half uurtje in de koelkast. Roer 125 g kwark los met drie eetlepels room en een ei en meng er 50 g geraspte Parmezaanse kaas door, 50 g fijngesneden gekookte ham, wat versgehakte peterselie, zout en peper naar smaak en eventueel nog wat paprikapoeder.

Verdeel het deeg in twee porties, de een wat groter dan de andere. Rol het deeg uit op een met bloem bestoven tafel en leg de grootste deeglap in een licht beboterde vorm. Vul de vorm met het kwarkmengsel en leg de kleinste deeglap erop. „Soldeer" de randen goed dicht met losgeklopt ei en bestrijk ook de gehele bovenzijde hiermee. Maak twee gaatjes in het deegdeksel om damp te laten ontsnappen en zet de vorm in een voorverwarmde, hete oven. Temper na ruim vijf minuten de ovenhitte tot matig en reken nog op ongeveer 25 minuten.

WINA BORN

Vandaag de dag

Doodgestoken

DEN HAAG – Op 29 februari van dit jaar stak de 29-jarige Edgar W. in het Haagse buurtcentrum de Spil de 17-jarige Hagenaar P. Kok na een partijtje biljarten met een mes dood. Motief voor de steekpartij zou de vraag zijn geweest of de tuindeuren van het buurtcentrum die avond geopend dan gesloten moesten worden. W. wilde deuren sluiten; het slachtoffer wilde ze openlaten. De daarop volgende ruzie eindigde met de fatale messteek. Gisteren liet de procureur-generaal zijn strafeis horen tegen W.: vier jaar cel.

Weer polio

VLISSINGEN – In een tijdsbestek van nog geen twaalf uur zijn maandagavond en dinsdagmorgen in Zeeland drie nieuwe gevallen van polio gemeld. Het gaat om 2 broers uit Westkapelle, 17 en 18 jaar oud, en een 22-jarige inwoner uit Yerseke. Alle drie waren om godsdienstige redenen niet ingeënt.

Dode bij brand

UTRECHT – Bij een uitslaande brand in Utrecht is gistermorgen de 34-jarige J. Blankenstijn om het leven gekomen. Aanvankelijk liet de brand zich niet ernstig aanzien, maar toen de brandweer arriveerde, sloegen de vlammen uit het huis. Wegens de enorme warmteontwikkeling slaagde de brandweer er niet in het huis binnen te komen. Blankenstijn, die net de avond tevoren van vakantie uit Spanje was teruggekeerd, was de enige bewoner van het pand, dat geheel in de as ging.

Contra Wiegel

DEN HAAG – Een overgrote meerderheid van de Molukkers in Nederland is tegen het plan van minister Wiegel om het bestaande Molukse inspraakorgaan te vervangen door een gemengde commissie van overleg. Dat blijkt uit een enquête, die het Inspraakorgaan Welzijn Molukkers onder 39 organisaties heeft gehouden.

Waarheid groter

AMSTERDAM – „De Waarheid", partijkrant van de CPN, gaat uitbreiden. Omvang en lezersaantal hebben volgens de directie weer het peil bereikt van voor 1956, het jaar van de Hongaarse opstand. Toen kelderde de oplage. De Waarheid heeft er het afgelopen half jaar 1200 nieuwe abonnees bijgekregen, en deze „behoorlijke stijging" is de reden dat de krant dikker en aantrekkelijker gemaakt gaat worden, aldus directeur G. Pothoven.

Recreatie

DEN HAAG – De meeste Nederlanders willen niet recreëren in kunstmatige parken, zoals die de laatste tien jaar zijn aangelegd. Van hoog tot laag gaat de voorkeur uit naar recreatie is een natuurlijke omgeving. Dit blijkt uit een onderzoek van het Nijmeegse Instituut voor Toegepaste Sociologie.

Urenco

DEN HAAG – Nederland vindt het onjuist Brazilië in het laatste stadium van overleg alsnog te vragen zich in de nota's die de drie Urenco-partners en Brazilië zullen uitwisselen, uitdrukkelijk te verplichten niet tot de ontwikkeling van een kernwapen over te gaan. Van der Klaauw hierover: „Brazilië heeft immers de zogenaamde waarborgen-overeenkomst met West-Duitsland en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA) getekend. Die zegt dat het door Urenco geleverde verrijkte uranium niet voor explosieve doeleinden mag worden gebruikt.

Alarmnummer

DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Weijers (CDA) heeft in schriftelijke vragen aan de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie en aan de staatssecretarissen van Volksgezondheid en Verkeer en Waterstaat gepleit voor het voortzetten van de proefneming in het telefonisch alarmnummer 0011. De vraag is gebaseerd op het bericht dat voor de proefneming in d drie gebieden alleen voor volgend jaar nog geld beschikbaar is en dat daarna de verdere uitvoering wordt opgeschort. Weijers vindt, dat in het belang van de ontwikkeling van 0011, voortgaande financiering na 1979 geboden is.

Guerrilla

SALISBURY – De guerrillastrijd in Rhodesië heeft vorige week in totaal het leven gekost aan 82 zwarten, van wie 28 guerrillastrijders waren. Dit staat in een gisteren gepubliceerd regeringscommuniqué. regeringscommuniqué.

Hwa in Iran

TEHERAN – De Chinees partij- en regeringsleider Hwa Kwo-feng is gisteren in Teheran aangekomen voor een officieel bezoek van drie dagen aan Iran. Eerder had hij Roemenië en Joegoslavië bezocht. Van Teheran keert Hwa terug naar Peking.

Moeder en haar vriend verdronken kleuter in badkamer

Weerloos Leentje stierf wrede dood

Van onze correspondent

ARNHEM – Omdat ze niet wilde eten en de vriend van haar moeder geen papa wilde noemen, moest de anderhalfjarige Leentje B. op 12 maart van dit jaar sterven. Moeder Lenie E. (20) en haar vriend Jos. H. (ook 20) verdronken het weerloze kind op een afschuwelijke manier in het lavet van hun Arnhemse flatwoning.

De officier van justitie voor de Arnhemse rechtbank, waar het tweetal gisteren op verdenking van moord moest verschijnen, mr. H.R. Lauwaars, noemde de daad een gevolg van de psychische en sociale omstandigheden waaronder het samenlevende paar destijds verkeerde.

Het kind werd gezien als een overblijfsel uit het vorige huwelijk van de vrouw dat uit de weg geruimd moest worden, aldus de officier van justitie die doodslag bewezen achtte. Omdat zowel de man als de vrouw op het moment van hun daad volledig ontoerekeningsvatbaar waren, eiste hij ontslag van rechtsvervolging om het paar direct in het kader van een terbeschikkingstelling van de regering te kunnen laten verplegen.

Twistpunt

Lenie en Jos koesterden allang plannen om zich van het kind te ontdoen. Het zat Jos niet lekker dat Leentje het dochtertje was uit het vorige huwelijk van Lenie. Daar kwam bij dat hij hevig twijfelde of het tweede kind dat zijn vriendin verwachtte van hem was of door de vorige man van Lenie was verwekt. Dit was een voortdurend twistpunt tussen de twee. Vaak resulteerden woordenwisselingen in klappen voor Leentje. Het kind werd zelfs eens in een wasmachine gestopt waarin de moeder water liet lopen. Toen ontstond ook het idee Leentje te verdrinken. Dit moest op een stille zondagmiddag als de buren weg waren gebeuren dan zou niemand het geschreeuw van het kind bemerken.

Op 12 maart was het zover. Toen Leentje weigerde haar eten tot zich te nemen ontstak Jos in woede en sloeg het kind in het gezicht. „Laat het bad maar vol lopen", zei hij tegen zijn vriendin, die zijn aanwijzingen blindelings volgde. Daarna werd het kind net zo lang met het hoofd onder water geduwd tot het roerloos op de bodem van het lavet, dat inmiddels was leeggelopen, bleef liggen.

Krankzinnig

„Ze was nog niet dood. Toen ik mond-op-mond-beademing toepaste, begon ze weer te bewegen", aldus Jos voor de rechtbank. De GG en GD brachten het kind naar het ziekenhuis, waar de dood werd geconstateerd. Volgens het sectierapport van dr. Zeldenrust staat niet vast dat Leentje door verdrinking is gestorven, hoewel hij dit niet uitsluit. Het voerde de officier van justitie wat te ver om Lenie krankzinnig laten verklaren, latenverklaren, zoals was geadviseerd door een arts van de psychiatrische observatiekliniek in Utrecht, waar ze is onderzocht. Toen Jos daar hoorde dat men daar een tbr de juiste oplossing vond om hem over enige tijd weer te laten meedraaien in de maatschappij, rukte hij een telefoon van de muur. „Als ze zeggen dat ik krankzinnig ben, laat ik zien dat ik krankzinnig ben", aldus verdachte gisteren voor de rechtbank.

Raadsman mr. D. Wijnveldt, die voor Lenie optrad kon zich verenigen met de tbr die tegen zijn cliënte was geëist. Ook hij achtte moord niet bewezen. Raadsvrouwe mr. M.J. Muller-Ferisz die Jos bijstond, vroeg om aanhouding van de zaak, om dr. Zeldenrust als getuige te horen. De rechtbank ging in eerste instantie niet akkoord met dit voorstel. Mr. Muller was van mening dat de dood van het kind voorkomen had kunnen worden door een eenvoudig telefoontje van bekenden naar de kinderpolitie.
De rechtbank doet op 12 september uitspraak.

Op z'n stekje

● Ook een president moet op tijd een verzetje hebben. En zo kon men gisteren president Carter van de States aan de waterkant in actie zien in pogingen een vis aan de haak te slaan. Of hij wat en zo ja wat hij ving, blijft voor de buitenwereld onbekend.





● Een delegatie van Marokkanen bood kamervoorzitter Vondeling handtekeningen aan van mensen die het er niet mee eens zijn dat 182 Marokkanen uit ons land worden uitgewezen.

Ook bisschoppelijke adhesie

Steeds meer steun voor Marokkanen

DEN HAAG – Kamervoorzitter Vondeling heeft gistermiddag een petitie en rond 40.000 handtekeningen in ontvangst genomen, die hem werden aangeboden door drie van de 182 Marokkanen, voor wie al lange tijd een steeds omvangrijker actie tot legalisering van hun verblijf wordt gevoerd.

In de petitie, gericht aan de Tweede Kamer, wordt erop aangedrongen dat de Kamerleden staatssecretaris van Justitie, mevr. Haars, verzoeken de Marokkaanse arbeiders te legaliseren. „De al drie jaar durende angst en onzekerheid van de 182 kan menselijkerwijs nauwelijks langer voortduren", zo staat in de petitie.

Geen schending

Naar de mening van staatssecretaris Haars (Justitie) is – bij de voorgenomen uitwijzing van de 182 zogenaamde kerk-Marokkanen – van schending van de rechten van de mens geen sprake. Ook is er, naar haar oordeel, geen sprake van groepsuitwijzing, noch van deportatie op grote schaal. Zij zegt dit in antwoord op schriftelijke vragen van het CPN-kamerlid Wolff, die gevraagd had op de thans ingeslagen weg terug te komen. In het antwoord herinnerd de staatssecretaris eraan, dat de uitzetting van de tot de groep behorende personen is opgeschort, totdat de Raad van State uitspraak zal hebben gedaan in enkele zaken, waarin werd gesteld dat sprake zou zijn van nieuwe omstandigheden die voor de beslissing ten aanzien van de gehele groep van belang zouden kunnen zijn. Volgens de staatssecretaris kunnen vreemdelingen, die deel uitmaken van de bedoelde groep in de gelegenheid worden gesteld individueel het land te verlaten. Zij zijn vrij te vertrekken naar een land hunner keuze. Staatssecretaris Haars ontkent als zouden bij de behandeling vertrouwelingen van het heersende regime in Marokko ingeschakeld zijn geweest. „Het onderzoek heeft plaatsgevonden zonder inschakeling van derden", aldus het antwoord.
De bisschoppen Simonis van Rotterdam en Bluyssen van Den Bosch, alsook FNV-voorzitter Kok en vice-voorzitter Spit hebben zich solidair verklaard met de Marokkaanse hongerstakers in de Amsterdamse kerk „De Duif". De handtekeningen zijn gisteren aan de Marokkanen en hun Nederlandse medestanders doorgegeven.

Turken lopen naar rechter: verbied Midnight Express

UTRECHT – De Utrechtse advocaat mr. J. Bertrams heeft de Amsterdamse officier van justitie mr. F. von Meyenfeldt gevraagd, alle kopieën van de film Midnight Express in zijn arrondissement in beslag te nemen, voordat de film – op 31 augustus – in première gaat. Omdat de film gelijktijdig gaat draaien in Rotterdam, Den Haag, Groningen en Enschede, verzoekt mr. Bertrams de Amsterdamse officier van justitie ook, te bevorderen dat zijn ambtgenoten daar de film eveneens in beslag nemen.

Mr. Bertrams treedt op namens ongeveer 50 in Nederland wonende Turken en enkele instellingen, waaronder het Turks cultureel centrum in Amsterdam en de Turks-Islamitische vereniging.

Midnight Express gaat over de jonge Amerikaan Billy Hayes en diens verblijf in Turkse gevangenissen wegens smokkel van verdovende middelen. Volgens mr. Bertrams is een aantal passages in de film in hoge mate grievend en discriminerend voor het Turkse volk. Er zouden uitlatingen in voorkomen als alle Turken zijn hoerenzonen en de Turken stammen af van de zwijnen en een daarom geen varkensvlees.

Mr. Bertrams zegt, dat zijn cliënten geen bezwaar hebben tegen het aan de kaak stellen van het Turkse strafrechtsysteem, wat daarvan ook zij, maar dat ze zich verzetten tegen het in roulatie brengen van een film waarin gegeld en geschetst, dat het Turkse volk als zodanig als een inferieur ras of volk wordt afgeschilderd en waarin wordt aangezet tot haat tegen of discriminatie van mensen wegens hun ras c.q. nationale of etnische afstamming.

Afwachtend

Maandag al kondigde Ilhan Karacay, correspondent van de Turkse krant Hurriyet, al aan, dat de Turken in Nederland alles op alles zullen zetten om vertoning van Midnight Express in Nederland te voorkomen. Hij zei, dat zijn krant nog deze week zal verschijnen met een in het Nederlands geschreven verhaal dat oproept tot een boycot van de film. Warner Bross Holland B.V., de maatschappij die Midnight Express in Nederland uitbrengt, heeft laten weten, dat zij voorlopig een afwachtende houding aanneemt.

Paus: ook geen intronisatie

ROME – Paus Johannes Paulus I heeft niet alleen een kroning maar ook een intronisatie afgewezen. Het feest van komende zondag wordt daarom „mis aan het begin van zijn ambt als opperherder" genoemd, zo heeft het Vaticaan gisteren meegedeeld.

De plechtigheid, die door officiële afvaardigingen uit meer dan honderd landen zal worden bijgewoond, begint om 18 uur (onze tijd) op het Sint-Pietersplein.

Het besluit van de paus is geen verrassing. Zijn voorganger had al zijn tiaar, de met edelstenen bezette drievoudige kroon, weggeschonken voor hulp aan de armen.

Tegen het woord intronisatie hebben theologen van het Vaticaan bezwaar gemaakt, omdat de nieuwe paus immers zijn troon al meteen na zijn verkiezing had bestegen. Met het aannemen van zijn uitverkiezing verkreeg hij meteen alle rechten en volmachten van een paus.

Deining om werken van Constable

LONDEN – Twee Britse kunstexperts hebben in Londen geopperd dat tegen de 50 schilderijen en schetsen die aan de landschapsschilder John Constable worden toegeschreven, in werkelijkheid van de hand van zijn kinderen zijn.

Om dat echter uit te zoeken zal een generatie nodig zijn, zei de Londense kunsthandelaar Hugh Leggatt.

Een aantal door Leslie Parris, adjunct-conservator van de Tate Gallery en kunsthistoricus Ian Flemming-Williams aangevochten schilderijen bevinden zich in Amerikaanse verzamelingen. Zo berusten er drie in het Paul Mellon Center for British Art van de Yale universiteit. Andere doeken bevinden zich in Philadelphia, Berlijn, Oxford, München en de Tate Gallery zelf. Deze constatering zal overal in de wereld haar weerslag hebben, gaf een andere Londense kunsthandelaar als commentaar. Van andere zijde werd gezegd dat zij zou dwingen tot, een diepgaand heronderzoek van de Constables' in een groot aantal musea van internationale reputatie.

Nog geen besluit over OR voor kleine bedrijven

DEN HAAG – Het kabinet heeft nog geen concrete beslissing genomen over de verplichting voor kleine ondernemingen met minder dan 100 werknemers een ondernemingsraad in te stellen. „Er zijn nog enkele maanden nodig voor dat de beslissing wordt genomen", aldus de ministers Albeda van Sociale Zaken, De Ruiter van Justitie en van Aardenne van Economische Zaken in hun aan de Tweede Kamer gezonden antwoord op desbetreffende vragen vanuit de Kamer.

„De SER heeft na zeven jaar studie een verdeeld advies uitgebracht over de uitbreiding van de werkingssfeer van de Wet op de Ondernemingsraden", aldus de ministers. Zij vinden het beter de beslissing over de uitbreiding pas dan te nemen, als vaststaat hoe de Wet op de Ondernemingsraden gewijzigd is, na de parlementaire behandeling van de wijzigingsvoorstellen.
Het kabinet heeft de in de Tweede Kamer geuite wens om de openbaarheid van de vergaderingen van de ondernemingsraad in de wet vast te leggen, afgewezen. „Openbaarheid zou betekenen, dat ook personen van buiten de onderneming moeten worden toegelaten. Maar dat is niet goed voor het functioneren van de ondernemingsraad". Ook is afgewezen het voorstel om in de wet op te nemen, dat de raad een mondelinge verantwoordingsplicht tegenover het personeel heeft. „Wij zien niets in massale verantwoording", deelden de ministers mee.

Industriebond FNV:

Politiek bewustzijn van leden belangrijk

UTRECHT – Politieke bewustwording van de leden staat hoog genoteerd bij de nieuwe Industriebond FNV, de federatie van de industriebonden NVV en NKV die na jaren van onderling gehakketak 1 juli 1979 zijn beslag zal moeten krijgen. De nieuwe industriebond FNV krijgt circa 320.000 leden en wordt daarmee binnen de FNV het grootste „vakbondsblok". De nieuwe industriebond krijgt ongeveer net zoveel leden als het hele NKV telt.

In een federatienota, een soort ontwerp-beginselprogram waarover de congressen van de beide bonden 3 oktober het laatste woord zullen hebben, wordt gesteld dat de vakbeweging wat de belangenbehartiging betreft is aangewezen op de overheid en derhalve op de politiek. De industriebond FNV zal er zich dan ook voor inzetten zijn leden ervan te doordringen dat vakbondsdoelstellingen ook in politiek opzicht moeten worden vertaald om uiteindelijk hun neerslag te krijgen in de wetgeving.
Blijkens de federatienota zal de industriebond FNV zijn leden langs de weg van de politieke bewustwording aanzetten tot actieve deelneming aan het politieke leven, als middel om een bijdrage te leveren aan maatschappelijke veranderingen.

Dader brand in bioscoop uitgewezen

TEHERAN – Een Iranees, die de Iraakse autoriteiten heeft bekend, deelgenomen te hebben aan de aanslag van 19 augustus op een bioscoop in Abadan (Iran), is uitgewezen en gisteren in Teheran aangekomen.

De man, Hachem Abdel Reza Achour, was op 25 augustus door de Iraakse politie aangehouden, toen hij poogde Irak clandestien binnen te komen. Volgens het Iraakse persbureau INA heeft de Iranees bekend, deelgenomen te hebben aan de genoemde aanslag die meer dan 400 mensenlevens heeft gekost. Hij had ook de hand gehad in verscheidene andere aanslagen in Iran.

Mislukte putsch in Nicaragua

MANAGUA – De regering van de Middenamerikaanse republiek Nicaragua heeft gisteren na een staatsgreeppoging van een deel van het leger tegen het regime van president Anastasio Somoza Debayle een groots opgezette propagandacampagne ontketend.

Naar een andere correspondent van het Zweedse persbureau Tidningardas Telegram-Byraa (TT) meedeelde, zonden radio- en televisiezenders dinsdag verschillende keren een communiqué uit van de nationale garde, volgens hetwelk 73 officieren en 12 burgers zijn gearresteerd.
Het kabinet van Nicaragua was tevoren in een bijzondere vergadering gedurende enkele uren bijeen geweest. De door vakbonden en kamers van koophandel ondersteunde algemene staking ter bekrachtiging van de eis dat er een kabinetsverandering moet plaatshebben werd algemeen uitgevoerd.
Bijzonderheden over de staatsgreeppoging – die klaarblijkelijk al enkele dagen geleden werd ondernomen – zijn niet meegedeeld. Van regeringskant werd slechts gezegd dat onder de arrestanten kolonel Luis Manuel Larios, hoofd van de terrorisme-bestrijdingsdienst is. Ook de voormalige directeur van de bokschool van Midden-Amerika en het Caribische gebied luitenant-kolonel Jose Wenceslao Mayorga, is onder de arrestanten.

● Zie ook pag. 4 commentaar

Vissticks: duur gemak

DEN HAAG – Bijna eenderde deel van een vis-stick bestaat uit paneermeel en vet. Daarom is een visstick niet goed voor de lijn.

Fabrikanten wekken soms de indruk van wel, door op de verpakking van vissticks mager of calorIearm te schrijven. Mager is alleen de koolvis of kabeljauw die als basis voor vissticks gebruikt wordt. In stickvorm levert de vis veel calorieën als gebraden rundvlees. Dit schrijft Koopkracht, het maandblad van Konsumenten Kontakt, na een test van acht merken vissticks.

Het blad onderzocht vier merken koolvis- en vier merken kabeljauwvissticks. Tussen beide vissoorten zit nauwelijks verschil. Kabeljauw is bekender en daarom beter te koop voor de klant er meer voor, zowel in de winkel als in visstick-vorm. Vissticks zijn een gemaksprodukt en dat gemak wordt duur betaald, aldus Koopkracht. Honderd gram visstick bevat ongeveer 70 gram vis. Toch is 100 gram visstick doorgaans even duur of duurder dan 100 gram verse vis. Verse kabeljauw of koolvis verdient volgens Koopkracht de voorkeur boven vissticks. De visstick-etende consument legt zowel toe op de prijs als op de voedingswaarde. Bovendien is de smaak van vissticks niet altijd in orde, aldus Koopkracht.

Het blad trof sticks aan die meer dan een jaar oud waren, hetgeen onmiskenbaar te proeven was. Dergelijke ouderdomsgevallen vallen volgens Koopkracht geheel onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. Zolang deze weigert een uiterste verkoopdatum op de verpakking te vermelden, loopt de consument kans oude ranzige vissticks te kopen.

LD commentaar

De wankele troon van Somoza

Een tweede algemene staking heeft in het begin van deze week het hele openbare leven in Nicaragua stilgelegd. Uit protest tegen de 42-jarige dictatuur van Somoza en diens familie. De staking was georganiseerd door het brede oppositiefront, de FAO, die afgelopen vrijdag al drie miljoen Nicaraguanen had opgeroepen een eind te maken aan het gehate bewind van Somoza. De meeste ondernemers en bijna alle politieke partijen ondersteunen de stakingsacties, behalve de liberale partij van Somoza.
De dictator verloor de steun van de ondernemers toen in januari van dit jaar de journalist Joaquin Chamorro, een hardnekkig tegenstander van Latijns-Amerika's oudste familiedictatuur, met medeweten van Somoza werd vermoord. De ondernemers liepen toen over naar de Democratische Unie van Bevrijding (UDEL), een oppositiefront van communisten, sociaal-democraten en christen-democraten. UDEL kan rekenen op „gereserveerde" steun van het Sandinistische Bevrijdingsfront, de guerrille-organisatie, die Somoza met de wapens in de hand aanvalt en bestookt.

De komst van de zoganaamde groep van 12, begin juli, betekende een nieuwe stimulans voor de bevolking, die het Somozaregime meer dan zat is, om door te gaan met de strijd. De 12 moesten in december vorig jaar Nicaragua verlaten, omdat Somoza's familiekliek hen van subversieve oppositie beschuldigde. Deze groep – de 12 – bestaat uit invloedrijke figuren uit de culturele sector, het bedrijfsleven en de kerk. De baardige Sandinistische guerrillastrijders hebben hun politiek vertrouwen in deze groep uitgesproken.
De familiedictatuur werd verder ondermijnd toen de katholieke kerk, aarzelend maar vastberaden, haar steun aan Somoza opzegde. De aartsbisschop van Managua, Miguel Obando y Bravo, eiste – samen met andere bisschoppen – midden augustus het aftreden van Somoza en drong bij die gelegenheid aan op de vorming van een regering van nationale eenheid. Somoza verloor daarmee een van de belangrijkste steunpilaren van zijn bewind.

Het Sandinistische Bevrijdingsfront dat uit drie groepen met verschillende linkse strategieën bestaat, zegt te streven naar een „socialistische democratische staat". Na de val van Somoza uiteraard. De meeste partijen en politieke organisaties accepteren de deelneming van de Sandinisten, zoals ze door de bevolking worden genoemd, aan een eventuele nieuwe regering. „Somoza en het somozisme moeten op staande voet de macht uit handen geven", is de leus van alle politieke partijen.

Blijven over de bondgenoten van Somoza. Washington heeft in het verleden diens familiedictatuur door dik en dun gesteund. Enkele weken geleden nog feliciteerde president Carter Nicaragua's dictator met de verbetering van de mensenrechten in het rijk van Somoza. De Amerikanen zijn duidelijk bezorgd over de ontwikkelingen in deze Middenamerikaanse republiek, die op een kruitvat lijkt en waarin een niet officieel afgekondigde burgeroorlog gaande is. De VS schijnen op het moment de voorkeur te geven aan een neutrale politiek van niet-inmenging. Tot nu toe waren Amerika's economische belangen in veilige handen bij de familieclan van Somoza. Nu diens troon begint te wankelen, kijken de Amerikanen uit naar een waardige plaatsvervanger, die niet zo gemakkelijk te vinden is.
Het leger van Nicaragua, de Guardia Nacional, ging tot voor kort voor Somoza door het vuur. Waarom ontsloeg de dictator begin augustus tot verbazing van vriend en vijand 30 van de 35 leger- en politieofficieren? Sommige kringen in Managua zeggen dat hij hen begon te wantrouwen.

De oppositie van uiterst rechts tot extreem links inclusief figuren uit de strijdkrachten, werkt aan een breed antifront. In Nicaragua ontbreekt vooralsnog een partij, die deze krachten kan bundelen, en een programma dat de eisen van de bevolking verwoordt. Ondertussen zijn de familieleden en politieke vriendjes druk bezig hun dollars over te maken op geheime bankrekeningen in Zwitserland. Somoza's troon wankelt. Wanneer zal hij instorten? Dat is de vraag die heel Midden-Amerikan momenteel bezighoudt.

Portugal: juristen vervangen door technici

LISSABON – Het nieuwe Portugese kabinet onder leiding van Alfredo Nobre da Costa bestaat uit technocraten, die geen binding hebben met een politieke partij. De juristen die tot dusver in meerderheid in de regering de dienst uitmaakten, zijn nu vervangen door technici.

Zeven ingenieurs

Het kabinet bestaat uit zeven ingenieurs, drie economen, drie advocaten, drie militairen en een dierenarts. Zeven ministers hebben al eens een portefeuille beheerd, onder de socialist Mario Soares of onder een van de aan hem voorafgaande voorlopige regeringen. Zo is de premier zelf minister voor de industrie onder Soares geweest. Kolonel Mario Firmino Miguel die minidter van defensie is, bekleedde deze functie ook in de twee kabinetten van Soares. Zijn collega van landbouw, prof. Antonio Vaz Portugal, was staatssecretaris voor landbouwontwikkeling in de laatste regering Soares. De minister voor de industrie, Fernando Santos Martins, was staatssecretaris in het eerste kabinet-Soares. De minister voor huisvesting en openbare werken in dat kabinet, Almeida Pina, heeft dezelfde post nu onder Nobre da Costa.
De nieuwe minister van financiën, dr. José da Silva Lopes, was in de vierde voorlopige regering staatssecretaris voor de buitenlandse handel, terwijl zijn ambtgenoot van arbeid, dr. Antonio Costa Leal, staatssecretaris voor de begroting was in de eerste drie voorlopige kabinetten.

Gemiddeld

De ploeg van Nobre da Costa is tamelijk jong, met een gemiddelde leeftijd van 48 jaar. Niet minder dan zes bewindslieden, onder wie de premier, hebben vele jaren gewerkt in de olie-industrie.

Het nieuwe kabinet telt drie personen die als links worden beschouwd, Correia Gago, Costa Leal en Pereira Magro, de ministers van respectievelijk buitenlandse zaken, arbeid en sociale zaken, die gezien worden als uitstekende technocraten.

Behalve kolonel Mario Firmino Miguel heeft nog een officier met nauwe relaties met president Eanes zitting in het nieuwe kabinet. Dat is majoor Joao Figueiredo, die staatssecretaris van voorlichting is.

MR. W. WEERDESTEIJN, MEDEWERKER VAN VNG:

Oordeel Kroon hoeft niet altijd beter te zijn

Bij hun onderzoek naar het rendement van het Kroonberoep bij bestemmingsplannen zijn de Leidse juristen Van den Berg en Bouwman-Geeraerdts er ten onrechte van uitgegaan dat een afwijkende beslissing van de Kroon beter is dan die van de gemeenteraad of Gedeputeerde Staten. Om dit waar te kunnen maken, hadden de onderzoekers echter veel meer inhoudelijk op de beslissingen in moeten gaan.

Dat schrijft mr. W. Weerdesteijn, medewerker van de Vereniging Nederlandse Gemeenten in het clubblad van de VNG. In het artikel haalt hij fors uit naar de Leidenaren, die enkele maanden geleden op grond van de uitkomsten van hun onderzoek (een analyse van ruim 100 Zuidhollandse bestemmingsplannen) concludeerden dat het Kroonberoep moet blijven. Uit de studie was gebleken dat in een groot aantal gevallen de Kroon van de beslissingen van de lagere overheden afwijkt. De Leidenaren schaarden zich daarmee onder de tegenstanders van het wetsontwerp om het Kroonberoep voor bestemmingsplannen gedeeltelijk af te schaffen, één van de laatste produkten van ex-minister Gruijters.

Veel bezwaren

Het standpunt van de onderzoekers schoot ook bij de gemeente in het verkeerde keelgat. Zij zijn het roerend met de oud-bewindsman eens dat de lange procedures (beròep tot en met de Kroon) ingekort moeten worden om de gemeentebesturen de gelegenheid te geven sneller iets van de grond te brengen. Weerdesteijn heeft de studie van Van der Berg en Bouwman-Geeraerdts daarom aan een kritisch onderzoek onderworpen. Zijn bezwaren tegen het Leidse produkt zijn niet mis. Ten onrechte wordt in het rapport, aldus Weerdesteijn, een minder gunstige indruk gewekt van met name het gemeentelijk, maar ook het provinciaal handelen op het gebied van de ruimtelijke ordening. „Dat blijkt echter niet uit de onderzoeksresultaten, maar is het gevolg van de vooringenomenheid waarmee de onderzoekers die resultaten hebben geïnterpreteerd".

Weerdesteijn: „Bij lezing van het onderzoek dringt zich één conclusie onafwendbaar op aan de lezer: bij voorbaat zijn de gemeenten in de ogen van de onderzoekers slecht, de provincies een beetje slecht en de Kroon goed. Daarom moet het Kroonberoep behouden blijven. Deze vooringenomenheid blijkt op vele manieren. Woordkeus, een bepaalde formulering van conlusies, (ver)stoppen van oordelen in het beschrijvende deel van het onderzoek, dit alles heeft niet de neutraliteit die men van een wetenschappelijk onderzoek mag verwachten".

Antwoord op een studie

Met dezelfde cijfers uit het rapport kan men tot heel andere conclusies komen, die dan als onderbouwing van het VNG-standpunt kunnen dienen, concludeert de VNG-medewerker, die zijn woorden met voorbeelden staaft. Weerdesteijn bestrijdt de conclusie van de onderzoekers dat de gemeenten niet beter ingespeeld raken op de planologische visie van de hogere overheden naarmate ze meer bestemmingsplannen maken. „Wie enigszins op de hoogte is van de praktijk van de ruimtelijke ordening, weet", aldus Weerdesteijn, „dat de planologische visie van de hogere overheden bij de voorbereiding van een bestemmingsplan vaak niet bekend is, of dat er juist een heleboel onderling tegenstrijdige visies van de verschillende overheden circuleren.

Bovendien kan zo'n visie in de jaren van behandeling van een bestemmingsplan aan wijziging onderhevig zijn".
De VNG-medewerker betreurt het dat de Leidenaren de categorie „gedeeltelijk gegrond" niet hebben uitgesplitst. Om het rendement van een beroepsprocedure vast te kunnen stellen, lijkt het van belang na te gaan in hoeverre het in deze categorie gaat om „vrijwel geheel" of juist van „vrijwel geen gelijk" krijgen, aldus Weerdesteijn. Van den Berg en Bouwman-Geeraedts stelden dat de gemeentelijke handelwijze ten aanzien van de bezwaarden gezien de bestede tijd en het resultaat twijfelachtig moet worden geacht. Gemiddeld nemen de gemeente 1,7 maand voor de behandeling van de bezwaarschriften. Weerdesteijn: „Hier nemen de onderzoekers dus de duur van de procedure als maatstaf voor de kwaliteit van de behandeling: hoe langduriger hoe beter. Geen wonder dat zij zo'n hoge pet op hebben van de Kroon. Des te merkwaardiger is het dat zij desondanks voorstellen doen om de duur bij de Kroon te bekorten (termijnen, meer personeel)".

Rechtszekerheid

De door de milieu-organisaties verdedigde stelling dat de Kroon onmisbaar zou zijn voor de verdediging van het milieu, wordt volgens Weerdesteijn door de resultaten van het Leidse onderzoek belangrijk gerelativeerd. De VNG'er noemt enkele voorbeelden van zaken waarin gemeenten in de bescherming van het milieu verder wilden gaan dan de Kroon toelaatbaar achtte. „Wanneer men daarbij de bestemmingsplannen optelt waarbij gemeenten en provincie zichzelf al beperkingen opleggen, dan is dit voldoende reden voor de milieu-organisaties hun standpunt opnieuw in overweging te nemen", aldus Weerdesteijn.

Zelf concludeert hij dat er na afschaffing van het Kroonberoep voldoende rechtszekerheid zal blijven. Het Kroonberoep is volgens Weerdesteijn alle kosten en moeite, alle nadelen voor de overheden en burgers die een groot belang hebben bij het van kracht worden van een bestemmingsplan niet waard. Het feit dat slechts 7,3 procent van de bezwaarden tot aan de Kroon doorvecht, bewijst volgens de VNG-medewerker dat de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten als beroepsinstanties goed fungeren. Het rendement van het Kroonberoep is voor die 7,3 procent die wel in Den Haag komt relatief gering. 17,9 procent daarvan krijgt gelijk, 28,3 procent gedeeltelijk gelijk, de rest wordt in het ongelijk gesteld. Naast de beroepsmogelijkheden bij gemeenteraad en GS zouden nog enkele beroepsmogelijkheden (o.a. het spontane vernietigingsrecht van de Kroon of het uitlokken van een aanwijzing door de minister) blijven bestaan. Voldoende volgens de schrijver om het Kroonberoep voor de bestemmingsplannen met een gerust hart te kunnen schrappen.



Tv.-cursus over taalvaardigheid

De NOS heeft voor Open School de uit acht delen bestaande cursus „een tien voor taal" over taalvaardigheid gemaakt. Deze cursus zal vanaf september wekelijks via de televisie worden uitgezonden.

In deze serie zal men zich bezighouden met vragen als „wat is taal en hoe gebruiken verschillende mensen hun taal", „gaat het er bij taalvaardigheid alleen om hoe je zegt of gaat het ook om wat je zeggen hebt of wat je te weten wilt komen", en over welke problemen zich kunnen voordoen bij mondeling en schriftelijk taalgebruik als men in ongewone situaties terecht komt.
Samensteller Jef Rademakers is van mening, dat iemand taalvaardig is, „wanneer hij met zijn taal voor elkaar krijgt, dat er gebeurt wat hij wil". Je zin „je zin krijgen, je uit moeilijke situaties weten te redden, een ander doorzien, ergens achter weten te komen", dat alles heeft volgens Rademakers veel meer met taalvaardigheid te maken, dan spreken zonder accent of schrijven zonder spelfouten.

Paus Johannes Paulus I:

Ook katholiek moet de moed hebben van stijl te veranderen

Paus Johannes Paulus I is maar klein van gestalte: 1.65 meter lang. Hij is zeer hoffelijk maar praat niet wanneer hij niets te zeggen heeft. Hij is bondig, kort van stof en gewend direct tot de kern van de zaak door te dringen.



De nieuwe paus heeft een geprononceerd profiel door zijn arendsneus. Hij is geen man van weidse gebaren, maar gebruikt zijn handen om wat hij zegt, nadruk te geven. Achter zijn brilleglazen schitteren twee zeer donkere ogen, die de aandacht afleiden van de groeven aan weerszijden. Zijn glimlach is innemend.
Toen de nieuwe paus als mgr. Luciani zijn intrede deed in Venetië in december 1969, verwelkomde de krant Gazzettino hem als een open en tot openhartigheid inspirerend mens. „Een man van de bergen, frank en gastvrij", zo heette het.
Paus Johannes Paulus I heeft last gehad met zijn longen, hij vat gauw kou en hij zit opgescheept met een niet helemaal geslaagde amandelbehandeling, waardoor zijn stem de neiging heeft om in kracht af te nemen, wat ook bleek tijdens zijn eerste zegen als paus.
Voor zijn longkwaal heeft paus Johannes Paulus eens een jaar in een sanatorium gelegen. Tegen vrienden heeft hij wel eens gezegd dat het zeeklimaat van Venetië hem niet bevattelijker had gemaakt voor het oplopen van een kou.

Niet bereisd

Onder de andere feiten die over de nieuwe opperherder van de katholieke kerk bekend zijn, zijn dat hij nauwelijks buitenslands heeft gereisd. Afgezien van enkele pelgrimages naar het Maria-genadeoord Lourdes in Frankrijk en een reis naar Parijs als gast van kardinaal-aartsbisschop Francois Marty van die stad, heeft Albino Luciani's leven zich afgespeeld tussen Venetië en Rome.
Wat zijn taalkennis betreft: behalve het Italiaans en het Latijn, spreekt hij Frans, dat hij op de seminaries heeft geleerd.
Heeft de nieuwe paus het gezicht van de minnaar van het leven, hij zegt van zichzelf dat hij ‚eet als een kanarie'. Onder het eten converseert hij meer dan dat hij in zijn mond steekt.
Wat paus Johannes Paulus niet met zijn voorgangers gemeen heeft is het feit dat hij nooit Vaticaans diplomaat is geweest, geen enkele speciale opdracht voor de Heilige Stoel heeft vervuld en geen curiefunctie in Rome heeft bekleed. Zijn hele ervaring is die van de zielzorger in het klein en groot.
Men heeft hem in vakanties gras zien maaien met een sikkel en als gewoon priester gekleed door de stad zien lopen. Om niet op te vallen droeg hij dan zijn borstkruis in zijn zak.

Omtrent de religieuze stijl van de nieuwe paus verschaft de boodschap een aanwijzing die hij op 9 februari 1970 richtte tot de burgers van Venetië toen hij bezit nam van de basiliek van San Marco.

Stijlverandering

Hij zei toen dat het geloof zich moest ontdoen van een aantal naïviteiten, omdat de wetenschap anders had vastgesteld en zij bovendien niet strookten met de authentieke goddelijke openbaring. Spraak en houding van de mens van deze tijd zijn veranderd. Ook de katholieke gelovige moet de moed hebben van stijl te veranderen en de waarheid van altijd te vertalen in nieuwe woorden voor nieuwe opvattingen. De tendens is, aldus nog steeds patriarch Luciani in 1970, het godsdienstig leven te herleiden tot godsdienstoefeningen en enkele morele plichten. Maar de katholieke gelovigen moet zich geheel en al geven als de getuige getuigen de waarheid en zich door die waarheid van begin tot einde laten leiden.

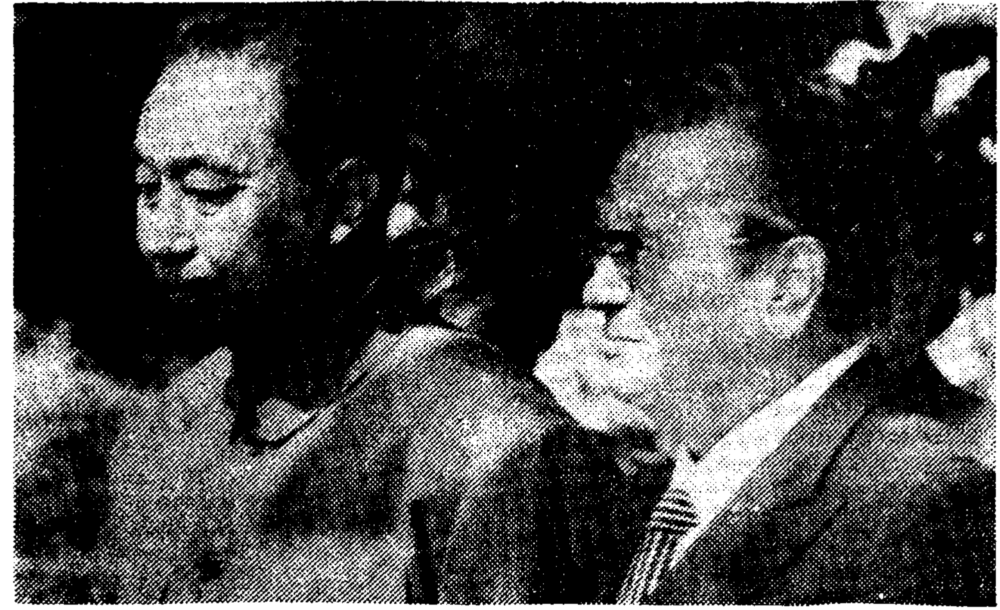
Zuinig mens

De nieuwe paus zal het geld niet over de balk smijten. Wanneer mijn grootmoeder mij ergens voor wilde belonen, gaf zij mij een noot', placht hij te zeggen wanneer hij het over zijn geringe behoefte had. De familie van de paus bestaat uit een getrouwde zuster en een broer die christen-democratisch lid van de gemeenteraad van Belluno is. Hij heeft elf neefjes en nichtjes. De dood van een van hen, een jongen van 23 jaar, pakte paus Johannes Paulus vorig jaar erg aan.

Tito: „oprechte vriend van Hwa"

BELGRADO - De Chinese partij- en regeringsleider Hwa Kwo-feng en de Joegoslavische president en partijchef Tito hebben maandagavond verklaard dat er een „nieuwe fase" is begonnen in de betrekkingen tussen hun landen. Zij deden dit bij de afsluiting van het bezoek van drie dagen van Hwa aan Joegoslavië.

Volgens het Joegoslavische persbureau Tanjug werden hun gesprekken op het eiland Brioni gekenmerkt door vriendschap, openheid en wederzijdse achting. Hwa die eerder een bezoek van vijf dagen aan Roemenië bracht, reisde gisteren naar Iran. Vandaar vliegt hij terug naar Peking.



● *De Chinese partijleider Hwa Kwo-feng en de Joegoslavische president Tito - Een historisch bezoek, dat een nieuwe fase in de Chinees-Joegoslavische verhoudingen inluidde, is ten einde.*

Genormaliseerd

In het anderhalf uur durende slotgesprek stelden Hwa en Tito vast, dat de betrekkingen tussen de twee partijen zijn genormaliseerd sinds het bezoek dat Tito een jaar geleden aan China bracht. De relaties waren sinds 1958 verbroken. De diplomatieke verhouding was reeds in 1970 hersteld.

Hwa bracht nog eens hulde aan de nietgebonden politiek van Joegoslavië. „Met eerbied" had hij kennis genomen van de denkbeelden van Tito, „die een reusachtige internationale ervaring heeft". Zijn bezoek was een bewijs van „de achting voor de erkenning van president Tito en het socialistische Joegoslavië" geweest.

De Chinese leider deelde mee, dat andere landen in Europa en andere werelddelen hem hebben uitgenodigd. Deze landen zou hij tezijnertijd bezoeken. Tito aanvaardde een invitatie voor een nieuw bezoek aan Peking. Tot Hwa zei hij: „Na dit bezoek aan Joegoslavië hebt u een oprechte vriend en wij weten dat wij in uw land en in uw volk ook een oprechte vriend hebben" Tito kondigde aan dat de betrekkingen tussen de twee landen „tot nut van onze twee volkeren, de vrede, het vertrouwen en de samenwerking in d wereld zullen worden uitgebreid".

Nieuwe fase in relatie Belgrado-Peking

In een balans over de gesprekken werd geconstateerd dat de twee landen „ten aanzien van een reeks internationale vraagstukken hetzelfde vinden of soortgelijke denkbeelden hebben". Wat de ontspanningspolitiek en de ontwapening betreft, waarover duidelijk nog meningsverschillen bestaan, werd niets gezegd. Ook in de beoordeling van het internationale communisme werden meningsverschillen vastgesteld, maar hier werd de conclusie aan verbonden dat deze geen hinderpaal vormen voor de samenwerking tussen de twee partijen.

Uitwisseling

Over de overeenkomst voor economische en wetenschappelijk-technische samenwerking op lange termijn dat werd ondertekend, werd gezegd dat in de komende jaren een constante toeneming van de goederenuitwisseling is te verwachten, terwijl ook zou mogen worden gerekend op een groeiende samenwerking en uitwisseling op industrieel en technisch gebied.

Zweedse groep enorm populair in de Oostbloklanden

Gaan 40 miljoen Russen platen van Abba kopen?

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

Van onze showpaginaredactie

STOCKHOLM – De Zweedse popgroep Abba is bezig de Oosteuropese markt te veroveren. De nanager van de groep, Stikkan Anderson, rekent op een afzet van 40 miljoen lp's in de Sowjet-Unie. Na de successen in Australië en de Verenigde Staten is dus nu het Oostblok onderwerp geworden van de veroveringstochten van Abba. Europa was al eerder gecapituleerd.

Dat Abba geen gewone popgroep is, staat al lang vast. Het is inmiddels een heel concern geworden dat fantastische winsten maakt. De onderhandelingen met de Russen zijn al enige tijd aan de gang en binnenkort verschijnt een Russische delegatie in Stockholm die bovendien ook de Abba-film „The Movie" wil kopen. Het gaat in dit geval om alle zgn. filmchefs van alle „deelstaten" in de Sowjet-Unie die voor de filmdistributie in hun deel van het land zorgdragen.

Manager Andersson bevestigde bovendien desgevraagd dat er een tournee-aanbieding van de Russische autoriteiten binnen is gekomen voor optredens in ten minste honderd Russische plaatsen in de Sowjet-Unie. Televisie-uitzendingen over Abba waren tot dusver nog niet te zien in de Sowjet-Unie, uitgezonderd één kort programma dat was gemaakt door de Poolse TV en kort geleden werd uitgezonden. Volgens Andersson is de belangstelling van de Russische jeugd echter „enorm".

Russische televisie

De Russische televisie heeft al alle presentatiefilms opgekocht die er van Abba in omloop zijn en die werden gemaakt door de muziek- en filmafdeling van het Abba-concern, Polar Music. Ook is men begonnen met het in licentie persen van 200.000 lp's in de Sowjet-Unie waar tot dusver alleen clandestiene opnames in omloop waren.

Betalen in cement

In de overige Oostblok-landen hakt Abba met hetzelfde winstgevende bijltje. Via Sannes Trading, een Zweedse, op Oost-Europa gespecialiseerde handelsfirma worden de Abba-platen uitgebracht, terwijl de betaling plaatsvindt in cement, olie of geconserveerde levensmiddelen. Een ruilhandel die ervoor zorgt dat de Oosteuropese Abba-fans méér betalen dan alleen de verkoopprijs van een elpee van de Zweedse popgroep.

Sannes Trading heeft de afgelopen maanden de licenties gekocht voor het persen van meer dan één miljoen Abba-platen in de Oostbloklanden. De laatste cijfers hierover: Polen en Tsjechoslowakije 300.000, Oost-Duitsland 200.000, Hongarije 15.000 en Bulgarije 100.000. Waarmee weer eens te meer bewezen is dat Abba inderdaad een muzikale goudmijn is en aan het succes schijnt voorlopig geen einde te komen. Het is en blijft een komeet aan het Zweedse economische en muzikale firmament, ook al lijkt het succes in West-Europa nu wat te tanen.



● *Abba*
.... nu ook doorgebroken in Rusland ....

„In eenzame nachten" met de Zangeres zonder Naam



● *ZANGERES ZONDER NAAM*
....„In eenzame nachten"....

HEERLEN – Vers van de pers kunnen we vandaag de nieuwste plaat van de **Zangeres zonder Naam** aankondigen. Ans Sauter van de platenmaatschappij Bovema/Negram stelde ons deze plaat gistermiddag ter beschikking. De zangeres zingt hierop „In eenzame nachten", een nummer dat door Ans Sauter wordt getipt als een bijzonder goede kanshebber voor de hitparade. „De mensen herkennen op deze plaat weer het onvervalste sentiment van de Zangeres zoals we haar in vroeger tijden kenden", aldus Ans Sauter.

„In eenzame nachten" werd geschreven door Jack de Nijs, nog beter bekend als de zanger Jack Jersey. Ook de keerzijde van deze plaat werd door hem geschreven. Titel: „Billy Joe".

Chaplin Band op tournee door Engeland

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT – Te midden van Limburgse topgroepen als Pussycat, Highlight en Partner, is er nog een groep die onopgemerkt goede sucessen boekt. De Chaplinband. Een keer per jaar scoren ze bijna plichtsgetrouw hun hitje en dat al bijna drie jaar achter elkaar. Hun muziek is wat minder toegankelijk voor de ouderen onder ons. Vandaar dat echte grote hits waarschijnlijk uitblijven. Dat hun talent echter niet onopgemerkt is gebleven bewijst het feit dat de VARA gisteravond de groep voor de microfoon haalde in KOMBI te Maastricht.

Eind september gaat de Chaplinband op tournee door Engeland. Hoelang dit tournee gaat duren is nog niet bekend omdat men wil afwachten hoe de belangstelling aan de andere kant van de Noordzee is. Zeker is in ieder geval dat zij minstens twee weken door dit „POP-land" van Europa zullen toeren.



● *Chaplinband*
...op tournee door Engeland....

NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Een overzicht van de nationale hitparade zoals wij hem komende vrijdag kunnen beluisteren op Hilversum III, 16.02 uur. Presentatie: Felix Meurders. Tussen haakjes staan de plaatsen van vorige week.

1. (3) The greatest lover: Luv'
2. (1) You are the one that I want: John Travolta en Olivia Newton John
3. (2) Windsurfin: The Surfers
4. (9) Follow me: Amanda Lear
5. (4) Lay love on you: Luisa Fernandez
6. (5) Too much too little too late: John Mathis and Denise Williams
7. (11) One for you, one for me: La Bionda
8. (6) Arabian affair: Abdul Hassan
9. (10) Let's all chant: Michael Zager Band
10. (7) Oh darling: Theo Diepenbrock
11. (8) Wet day in september: Pussycat
12. (13) Pappie ik zie tranen in uw ogen: Arno en Gratje
13. (29) Eve of the war: Jeff Wayne
14. (12) Summerwine: Barry and Eileen
15. (15) Sultans of swing: Dire Straits
16. (18) Hutbush City Limits: Ike and Tina Turner
17. (19) Dancing in the city: Marshal and Hain
18. (20) Use to be my girl: O'Jays
19. (17) Whole Lotta Rosie: AC/DC
20. (28) Grease: Frankie Valli
21. (21) Ik heb m'n wagen volgeladen: Henk Wijngaard
22. (26) Dave's on the road again: Manfred Mann's Earth Band
23. (25) Saturday night: Herman Brood and his wild romance
24. (14) Last dance: Donna Summer
25. (–) Basta basta finito: Boy and Boboys
26. (16) Miss you: Rolling Stones
27. (23) Rivers of Babylon: Boney M.
28. (27) You know I love you: Shake
29. (22) Copa Cabana: Barry Mannilow
30. (42) Never let her slip away: Andrew Gold
31. (34) Un portugues: Linda de Souza
32. (30) Run for home: Lindisfarme
33. (24) Stuff like that: Quincy Jones
34. (31) Got a feeling: Patrick Juvet
35. (38) Ik heb vandaag de zon besteld: Mieke
36. (37) Dance across the floor: Jimmy Bo Horne
37. (–) Rumour had it: Donna Summer
38. (39) Deliver your children, I've had enough: Wings
39. (–) Europa: Santana
40. (40) Round in circles: Highlight
41. (–) Nimm das Schiff nach Rhodos: Costa Cordalis
42. (41) Ma preference: Julien Clerc
43. (32) Making up again: Goldie
44. (35) Langzaam sneller gaan: Nico Haak
45. (–) Sweet nothings: Renee
46. (–) Red: Dizzy Man's Band
47. (49) Dreadlock holiday: 10 CC
48. (33) Doing the bop: Jacques van Eijk
49. (–) Who are you: The Who
50. (36) Latin dance: Massada

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Schooltelevisie.** 11.00 Stel je voor. 11.30 We leven er van: water.
15.30 - 17.45 **Zomerbios.** Tekenfilmpjes voor de jeugd. Verder nog een spannende jeugdfilm. „Magic Adventure".
18.45 **Toeristische tips.** Tips voor een dagje uit.
18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Onder meer in deze regionale uitzending aandacht voor Weert met de bezichtiging van een schuilkerkje.
19.45 **Over palmbladeren en rozen.** Zweedse tv-film. Een Zweedse man levert een bestelling af bij een boerderijtje, dat midden in het bos ligt. Hier woont een oude vrouw en het lijkt of deze vrouw voor de streekbewoners niet bestaat. De vraag is wie zorgt in deze welvaartstaat voor oude hulpbehoevende mensen?
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Studio Sport.** De Europese atletiekkampioenschappen in Praag en voetbal.
23.30 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Microprocessors.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Jouw wereld, mijn wereld.** „Het manifest". TV-serie. Gelijke rechten voor meisjes. Asta, Liv Kerstin en Tone streven hiernaar. Tone mag meespelen in een voetbalploeg. De vader van Liv ontdekt dat hij te veel aan zichzelf denkt. De ouders van Kerstin daarentegen willen hoegenaamd niets van de actie weten.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Een filmpje over het Koningin Wilhelmina Fonds.
20.34 **Toen het echt een rotzooi was.** „Weg en toch in de buurt". TV-serie.
20.55 **Popjournaal.** Lex Harding brengt de kijker weer op de hoogte van het popgebeuren in Nederland.
21.03 **The black knight.** TV-serie. Ermine, terug van een wereldreis trekt in bij haar zus en zwager, die de aanwezigheid van zijn schoonzusje vaak lastig vindt. Hij wil haar uithuwelijken, maar de uitverkoren partners, voldoen niet aan de keuze van Ermine. Wie zij wel aardig vindt, vertelt ze in vertrouwen aan haar vriendin Peggy.
21.49 **John Denver: country boy.** Special rond John Denver in Hollywood opgenomen. Met: Glen Campbell, Jonny Cash, Roger Miller en Mary Kay Place.
22.20 **Starsky and Hutch.** „Actie". TV-politieserie. Ted Simmons, een vriend van de twee helden wordt in het casino in elkaar geslagen, omdat hij zijn schulden niet kan betalen. Al eerder zijn er in gelijke gevechten twee doden gevallen. Starsky en Hutch willen weten wat hier achter steekt.
23.08 **Veronica klassiek.** Het Radio Filharmonisch Orkest speelt werk van Tsjaikowsky, Wagner, Beethoven en Elgar. Soliste: Vera Beths.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journaal.**
17.15 **Pop '78.** Muziek en info's. Met: de Duitse groep Düsenberg, Regina, Harpo, Maren Berg en de Britse groep Coco en Reinhard Mey.
18.00 **Moeders nieuwste.** Programma voor de kinderen. Micha, een jongen van elf woont al jaren met zijn moeder alleen. Nu wil zij gaan trouwen en Micha heeft problemen.
18.50 **Journaal.**
19.00 **Motteballen.** Professor Balthazar.
19.15 **Te gast in de Elzas, met Jean-Claude Bouillon.**
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Truc om kwart voor acht.** Een waas van magie: kaarsenparty met Magic Christian en Dagmar Berghoff.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Europese kampioenschappen atletiek.** Vanuit Praag.
22.15 **Nieuws van de anti-ster Evelyn Künneke.** Gedeelten uit een concert met Evelyn Künneke.
22.45 **Renaissance voor zwarte diamanten.** Documentaire over de toekomst van de Duitse steenkoolindustrie.
23.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.45 **Turn mee.** Voor de kleintjes.
17.55 **Wat Kalle Quast niet zint.**
18.00 **Journaal.**
18.10 **Vliegboot 121 SP.** „Een Engelse lady". TV-serie.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Siw Inger met „Hey, nur nicht drangeln junger Mann".
19.20 **KO - OK.** Vrolijk spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Jury: Dagmar Bergmeister, Martin Jente en Uwe Seeler.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Huiseigenaars en huurders.** „De kunst van het vergeten". TV-serie.
21.15 **ZDF-magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **Journaal.**
22.20 **The streets of San Francisco.** „Wie doodde Helen French"? TV-politieserie. In de badkamer en in de auto van Douglas French worden bloedsporen gevonden. Zijn vrouw is verdwenen, maar Douglas is die avond stomdronken thuisgekomen en weet nergens van. Zijn vriendin probeert hem te chanteren met een aantal uitspraken, die hij tegenover haar zou hebben gedaan.
23.05 **Kijk eens.** „Ouders voor het beeldscherm". Door een rollenspel ervaren vader en moeder dat ze tijdens het tv-kijken, niet altijd een goed voorbeeld voor hun kinderen zijn.
23.10 **Treffpunkt U-Wagen 4.** Programma over woongemeenschap.
23.40 **In het huis van de handelsraad.** TV-spel. Met: Karlheinz Bohm, Marianne Hoppe, Christine Diersch en anderen. Drie schoonzusjes en een tante wonen bij Römer in. In hun verblijf, een prachtig kasteel, spelen zich de raarste dingen af. Er is geld verkwanseld en een schoonzuster gaat er met de bruidegom van haar zuster vandoor.
1.50 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tussen kliniek en gemeente.** Documentaire over ongeschoolde hulpverlening in de sociale psychiatrie.
21.15 **Nageak, de laatste walvisjager.** Documentaire over deze Eskimo in het noorden van Alaska.
22.00 **Onbekend werk.** Klassiek programma met John van Kestern, Philip Langridge, Lucy Peacock, Günther Reich, Michael Rippon en anderen.
23.00 **Edvard Munch.** Engels tv-spel gebaseerd op het leven van de Noorse schilder Edvard Munch (1863-1944).

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.25 **Schooltelevisie.**
20.00 **Rockpaleis.** Te gast: Little Feat.
20.50 **The disorderly orderly.** Amerikaanse speelfilm uit 1964 onder regie van Frank Tashlin met: Jerry Lewis, Glenda Farrell en Everett Sloane. De belevenissen van een student in de medicijnen, die van de ene katastrofe in de andere valt.
22.20 **Pablo Neruda.** Portret van deze Chileense dichter.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

17.00 **Tip-top.** Jeugdprogramma. 17.00 Tijl en de schat van Schammarach door het Mechels Stadspoppentheater. 17.45 Het zwaard van Ardoewaan. „De tollenaars".
18.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.40 **Kuifje.** Het zwarte eiland. Nieuwe tekenfilmserie.
18.45 **De man van Atlantis.** „C.W. Hyde". TV-serie.
19.30 **Filopat en Patafil.** „Ontsteking". Tekenfilmpje.
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Happy Days.** „De bril". TV-serie.
20.40 **Een geval van honger en liefde.** Een Commedia del Arte - spel opgevoerd door het Teatro Sette Milano.
21.35 **Atletiek.** Europese kampioenschappen in Praag. Samenvattende reportage.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 **Drie sterren.** Liederen van de zee. Zeemansliederen gebracht door Bob Roberts, Johnny Doughty en de Brian Borough folkloregroep.
20.40 **Geheime hartstochten (Freud).** Biografische film van John Huston met Montgommery Clift en Susannah York. Via studies in Parijs ontdekt Sigmund Freud, dat door het aanwenden van hypnose bepaalde ziekten kunnen worden vastgesteld, die door de geestesgesteldheid zijn uitgelokt. Zijn theorieën worden van de hand gewezen maar Freud zet door en komt tevens tot de conclusie dat seksualiteit een overheersende rol in het menselijk leven speelt, wat hem op de ontdekking van het Oedipus-complex brengt.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

16.45 **Feu vert.** Met als gasten: Marc Herouet's Ragtime Cats en Jean Vallée.
18.25 **Mariolino** (voor de kleintjes).
18.30 **La folie des bêtes.** Serie. Het paard Baroudeur blijkt te vertoeven bij een oude jockey, die in een hut in het woud woont. Jean-Paul raadt hem aan het dier terug te brengen naar zijn eigenaar ...
18.45 **Katholiek-godsdienstig uitzending.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Les chasseurs de diamants.** TV-film. Met: David McCallum, Hayley Mills en anderen. Bénédict erft een diamantmijn in Zuid-Afrika. Maar zijn broer en zuster zetten intriges op om het hem lastig te maken ...
21.20 **Variétés Edith Butler.** Presentatie: Edmond Blattchen.
22.10 **Journaal.**
22.25 **Wereldkampioenschap atletiek.**
23.25 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.55 **La semaine des quatre jeux.** Spelprogramma over Wallonië.
20.05 **Nieuwe avonturen van Vidocq.** Serie.
21.00 **Musique.** Het Brahms-ensemble vertolkt werk van W. A. Mozart.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● Ontbijtsoos. 7.41 Aktua I. (8.36 Gymnastiek voor de vrouw). 10.00 ● Lichte orkestmuziek 10.33 ● Kom eens langs in Scheveningen. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen. 12.41 Aktua. 13.00 ● Raad een lied....of niet. Spelprogramma. 13.30 ● Sport na sport. De nationale korfbalweek. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Als dat zou kunnen. Verzoekplatenprogramma. 15.30 ● Kernpunt, gesprekken. 17.20 Mens en samenleving, uitzending van het ministerie van CRM. 17.32 Aktua-magazine. 18.41 ● TROS Big-Band Festival. 19.00 ● Zomaar midden in de week, gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua. 22.51 ● Volgens de letter van de wet, hoorspel.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 VARA's zomerkwartaal op woensdagmorgen, gevarieerd zomerprogramma. 9.20 Je moet wat worden, informatief programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.40 VARA's zomerkwartaal. Vervolg. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.45 Grammofoonmuziek. 14.00 VARA's zomerkwartaal. Goed toegerust. 15.30 Operettefragmenten. 16.03 De draak B.B. en de onderwereld. 17.00 ● Muziek uit film en musical. 17.35 Arbeid en inkomen. 17.55 Mededelingen SOS en politieberichten. 18.11 ● VARA's Zomerkwartaal, aktualiteiten, sport en muziek. 19.30 ● Hafamagazine. 20.05 ● Varaklassiek Radio Filharmonisch Orkest en Groot Omroepkoor met solisten. 21.45 Gesproken woord. 22.15 Open school. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink show. 16.03 ● Hitmeesters. De Vincent van Engelen show. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.30 ● Langs de lijn. Sport en muziek (19.38 Paardekoersen. 19.52 NOS-Visrubriek). 22.55 Mededelingen. 23.02 ● NOS-jazz. 0.02 ● Take it easy. 1.02 ● muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.30 ● Platennieuws. 12.00 ● Tafelmuziek. 12.30 ● Themaprogramma. 13.30 ● Beroemde soloconcerten. 14.02 ● Orgelconcert. 14.30 ● Anja van Wijk, mezzosopraan, Rudolf Jansen, piano. 15.00 ● In de schaduw van de meesters. 16.00 ● In kleine bezetting. Werken van Leos Janaatsjek. 16.30-17.00 ● Muziek van eigen tijd. Koos Verheul, fluit.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30, telkens op het halve uur; verder om 1.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1) 9.30 Mister Morning mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2) 12.00 Da Capo mit Monika 13.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen heute aus dem Studio 4. 15.00 Die Grossen Acht mit Axel. 16.00 Die blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. 17.00 Starparade mit Martin. 18.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazin mit Helga. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochenhalbzeit mit Martin. 24.00 RTL-Musikpaket mit Matthias 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Matthias.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33: splinternieuws) 8.10 Met de groeten uit West-Vlaanderen 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Variété van 12 tot 2. 13.10 Variété van 12 tot 2, met Raf aan de vleugel. 13.30 in het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: Rechtstreekse uitzending vanuit de Panne 14.00 Rudi's club (16.00 Splinternieuws)

Antwerpen: 17.05 Piek-uur 18.00 Focus kort. Focus toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Schemermuziek. 19.53 Vrijuit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Dorp bij de stad. Concert met Peter Blanker en Parisiana. (21.00 Splinternieuws jeugdeditie) 21.10 De muziekkrant, zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05-23.40 Muziek uit de Kosmos.

Mede namens papa en mama Jean en Els Soogelee-Grooten mogen wij de geboorte aankondigen van ons zusje

BENITA

Zij werd geboren op 29 augustus 1978, en samen met mama verblijft zij tijdelijk in het De Weverziekenhuis te Heerlen, 2e etage West, kamer 2.

Clarice - Gytha - Elzevier

Hoeve Maarveld 1, Klimmen-Ransdaal

Op vrijdag 1 september hopen onze ouders en grootouders

J. Helders

en

M. Helders-van Schaik

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 - 20.00 uur op Kasteel Ehrenstein te Kerkrade.

Schaesberg: **John en Cathrien**
Kerkrade: **Toon en Ria**
Utrecht: **Paul en Marina**
Bleiswijk: **Gerard en Riet**
en kleinkinderen

Heerlen, september 1978
Peter Schunckstraat 428

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man, onze vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Mr. P. H. Puts

* 1924 † 1978

echtgenoot van
JET BAGGEN

De bedroefde familie:
Geleen: **J. Puts-Baggen**
Marie-Louise en Rob
Peter-Paul
Geertje

Familie Puts
Familie Baggen

Geleen, 28 augustus 1978
Spaubeeklaan 44

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 1 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld Geleen.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, donderdag 31 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† **Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 69 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht**

Johanna Katharina Hubertina Franssen

echtgenote van wijlen
JOHANNES HENDRIKUS COURBOIS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **P.A. Courbois**
Hoensbroek: **W.J. Courbois-Diwisch**
en kinderen
Klimmen: **J.H. Courbois-Geilenkirchen**
en kind
Schaesberg: **J.M. Van der Meer-Courbois**
en kinderen
Ubach over Worms: **H.J. Courbois-De Rooy**
en kinderen
Schaesberg: **M.T.F. Blom-Courbois**
en kinderen

Familie Franssen
Familie Courbois

Schaesberg, 29 augustus 1978
Beatrixstraat 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 2 september as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van St. Barbara te Kakert-Schaesberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 1 september as. om 19.00 uur.
Moeder ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, hem als lieve man, vader, schoonvader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken

Al Simons

echtgenoot van
MIA VAN DER WERFF

op de leeftijd van 57 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.M. Simons-van der Werff**
Hoensbroek: **Wim Simons**
Jeanny Simons-Hönders
Vivian, Dave
Heerlen: **Hans Simons**
Annie Simons-Jochems
Heerlen: **Jos Simons**
Hannie Simons-de Jong
Angelique, Patrick
Hoensbroek: **Albert Simons**
Lenie Simons-Smits
Edith
Heerlen: **Margriet de Windt-Simons**
Ruben de Windt
Delano, Elmer

Familie Simons
Familie van der Werff

6431 CL Hoensbroek, Voltalaan 38
28 augustus 1978

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 31 augustus om 14.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk om 13.45 uur.
Woensdag avondwake in de krypte van genoemde kerk om 19 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 180. Gelegenheid tot bezoek van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader

Willem Strijkers

echtgenoot van wijlen
MARIA RAMAKERS

echtgenoot van
JOSEPHINA HOEFNAGELS

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. Strijkers-Hoefnagels
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 september as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg aan de Maas.

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, op de leeftijd van 68 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom neef en vriend

Nikolaus Joseph Goffin

echtgenoot van
GRETE ANNA SCHMIDT

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **G. A. Goffin-Schmidt**
Hoensbroek: **Mien en Wiel Krautscheid-Goffin**
en kinderen
Brunssum: **Fien en Jac. Fijnaut-Goffin**
en kinderen
Heerlen: **Hans en Susan Goffin-Pakbier**
en kind
Heerlen: **Margriet Goffin**
Heerlen: **Jozef en Wilma Goffin-Heugen**
en kinderen
Heerlen: **Felix en Annelies Goffin-te Baerts**
en kind

Familie Goffin
Familie Schmidt

Heerlen, 28 augustus 1978
Aalbersestraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op vrijdag 1 september as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake donderdag 31 augustus as. om 19.30 uur, in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 19.00 tot 19.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd om haar heengaan, dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus en tante

Riet van Antwerpen-Vermeeren

op de leeftijd van 44 jaar.
Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft zij in wijsheid de dood aanvaard en de Heer van het Leven het laatste woord gelaten.

In dankbare herinnering:
Jan van Antwerpen
Arjan
Annemieke
Suzan

Familie Vermeeren
Familie van Antwerpen

6433 LA Hoensbroek, Bovenste Wehr 14
29 augustus 1978

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 1 september om 11 uur, in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Donderdag om 19 uur Vigiliedienst in genoemde kerk.
Mama is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, maar bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Harie Horn

echtgenoot van
MARIA GERTRUDA KOENEN

Sittard: **Mevr. M.G. Horn-Koenen**
Sittard: **Frans Horn**
Corrie Limpens
Sittard: **Tiny Schumans-Horn**
Jan Schumans
Munstergeleen: **Mia Janssen-Horn**
Hub Janssen
Sittard: **Truus Smans-Horn**
Wout Smans
Sittard: **Pierre Horn**
Ellie Horn-v. Tilborg
Sittard: **Riet v.d. Venne-Horn**
Herman v.d. Venne
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Horn
Familie Koenen

Sittard, 29 augustus 1978
St. Jozefstraat 114

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 1 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht donderdag as. tijdens de avondmis van 18.30 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Camille Henfling** echtgenoot van wijlen Elise Kicken in de leeftijd van 86 jaar. Maastricht, Ayvalaan 36. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 31 aug. a.s. om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

† **Mayke Nilwik,** echtgenote van Pierre Heuts in de leeftijd van 75 jaar, Heer-Maastricht, Akersteenweg 31. De eucharistieviering is donderdag a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus Banden te Heer. De crematie zal hierna plaatsvinden te Heeze, Somerenseweg 120, om 14.15 uur.

† **Marie Hubertina Catharina Nijssen,** echtgenote van wijlen Joannes Hubertus Willems, in de leeftijd van 75 jaar Amby-Maastricht, Ambyerstraat 82, Noord. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 31 aug. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgia te Amby-Maastricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, oma en tante

Fien Paas

echtgenote van
H. RUYTERS

betuigen wij u onze oprechte dank, tevens voor alle bloemstukken en h. missen.

Familie Ruyters
Familie Paas
Huub, José en kinderen

Heerlen, 30 augustus

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 september as. om 19.00 uur in de kerk van het Heilig Hart te Schandelen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Helena Leurs-Savelkoul

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Leurs

Obbicht, augustus 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Obbicht.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat God toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Josephina Knoren

echtgenote van

Pieter Joseph Bosch

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **P. J. Bosch**
La Habra U.S.A.: **M. Bonants-Bosch**
G. Bonants
Roermond: **G. Speetjens-Bosch**
H. Speetjens
Marie-José, Paulette
Hoensbroek: **L. Bosch**
M. Bosch-van den Heuvel
Ine, Ellen, Karin
Klimmen: **F. Driessen-Bosch**
L. Driessen
Nuth: **W. Bosch**
M. Bosch-Kleintjens
Leon

Familie Bosch
Familie Knoren

Hoensbroek, 29 augustus 1978
Juliana Bernhardlaan 105.
Corr.adres: Ridder Hoenstraat 17, 6432 GR Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 1 september as. om 11.00 uur in de kapel van het Pius-Centrum, Juliana Bernhardlaan 105, Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Donderdag 31 augustus om 18.30 uur zal er voor moeders zielerust de rozenkrans worden gebeden in de kapel van het Pius-Centrum.
Voor vervoer van Pius-Centrum naar begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van meeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Friedrich Wilhelm August Brune

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. E. Brune-Krause
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1978

Voor de vele blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Maria Joanna Josephina Geraedts-Notten

betuigen wij u onze oprechte dank.

Th. Geraedts
kinderen en kleinkinderen

Geleen-Lindenheuvel, augustus 1978
Valderenstraat 87.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel.

L. Hustinx

arts

afwezig tot 18 sept.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Johannes van der Poel

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen van der Poel

Eygelshoven, augustus 1978.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jan den Dooper te Eygelshoven.

GEBOREN

Leonard, zoon van Marjan Wetzels-Webers en Leo Wetzels. Tijd. ziekenhuis St. Annadal, afd. b 6, k. 8.

Nancy, dochter van Jack en Ria Rijksen-v. Deurse, Pomonahof 75, Maastricht.

HUWELIJKEN

Patty Dagevos trouwt vrijdag 1 sept. met **Bert Evers,** om 3 uur in de Christoffelkerk te Caberg-Maastricht, receptie: 18.30-20.00 uur in de parochiezaal, Wolder, Tongerseweg 335a, Maastricht.

Geassocieerd:

met ingang van 1 sept. 1978

H.W.M. Logister

en

F.H. Sprenger

huisartsen

Welterlaan 13 te Heerlen
tel. 045-717366

Spreekuur uitsluitend vlg. afspraak.

Wegens gezondheidsredenen ben ik genoodzaakt 2 september te stoppen met onze zaak.

Wij danken onze klanten voor het genoten vertrouwen.

J. Hendrikx
Geleen

AFWEZIG

dr. H.J. van de Haterd

Vanaf 2 september tot 17 september

Waarneming overige artsen van Kerkrade-West: de artsen Michels en v.d. Wissel. Alleen op afspraak.

CLBvP wedvluchten in het teken van de jeugd

De twee laatste provinciale wedvluchten van de CLBvP die gehouden worden vanuit Montargis en De Panne, zullen in het teken van de jeugd staan. Er is 1000 gulden te verdelen onder 20 jeugdige melkers. Voor de snelste van ieder district is een prijs in natura beschikbaar ter waarde van 50 gulden.

Onder deze 20 winnaars zullen ook nog 20 jonge duiven worden verloot, die geschonken zijn door grote kampioenen. Naast deze schitterende prijzen worden ook nog 3 bondskampioenschappen betwist. Hiervoor komt van iedere jeugdige melker de eerste en tweede getekende duif in aanmerking. Van de juniorenvlucht Montargis en De Panne. Deelname aan deze geldprijzen en kampioenschappen staat open voor CLBvP-leden die op 1-11-'77 nog géén 19 jaar waren. De huldiging van de bondskampioenen en het uitreiken van de extra prijzen zal plaatsvinden op de algemene ledenvergadering.

● *Vitesse in de Staar.*

Vara's lijn 3 in Limburg

● *Omdat Vara's Lijn 3 niet gezegend werd met fraai weer was het popconcert gisteren, aan het eind van een volgens Felix Meurders prima verlopen dag radio op Hilversum III, verplaatst naar de Staarzaal. Veel meer mensen dan in de Staarzaal konden, moesten worden teleurgesteld. Wie er wel in kon, genoot van The Houseband en nog meer van Vitesse (foto). In de loop van de dag trok de karavaan door het hele zuidelijk deel van de provincie, waar men o.a. DSM aandeed en het plateau van Margraten en Felix Meurders zich door een kordate vrouwelijke tandarts het tandsteen liet verwijderen bij de Jeugdtandverzorging in Heerlen.*

Vragen over zitting in „Hilton-bajes"

DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden Roethof en Kosto (beiden PvdA) hebben dinsdag minister De Ruiter van Justitie schriftelijk gevraagd nadere inlichtingen te verstrekken met betrekking tot het inrichten van een rechtszaal in het huis van bewaring te Maastricht. Die zaal werd gemaakt ter gelegenheid van de behandeling van de door het RAF-lid Folckerts aangespannen procedure tegen diens uitlevering.

Gevraagd is welke maatregelen genomen zijn en op grond van welke wettelijke bepalingen met betrekking tot de plaats van de rechtszitting, de toelating van pers en publiek, het optekenen van namen, het verstrekken van toegangskaarten, het fotograferen van belangstellenden en de afzetting van terreinen. Ook willen de Kamerleden weten, hoe de minister zich voorstelt dat onder dergelijke omstandigheden de openbaarheid en de onafhankelijkheid van de rechtspleging tot hun recht komen.
Tenslotte is gevraagd hoever de ruimte strekt van het openbaar ministerie, als behoeder van de rechtsstaat om aan 4 dergelijke afwijkingen van de normale vormen van rechtspleging medewerking te verlenen.

Symposium voor poppentheater in Maastricht

MAASTRICHT – Tot vrijdag 1 september wordt in het gebouw van de toneelacademie te Maastricht een symposium voor poppen- en figurentheater gehouden. De organisatie berust bij de Maastrichtse toneelacademie en de Jan van Eyck-academie. Aan dit symposium nemen professionele poppenspelers uit Nederland en België deel. Het doel van het symposium is een mogelijke aanzet te geven tot een meerjarig meerjarige voor beroepspoppenspelers.

Een beleidsplan om tot een dergelijke cursus te komen is ontworpen door de commissie poppenspel van de Raad voor de Kunst. Een opleiding binnen het Nederlands theateronderwijs is er nog niet. Donderdag krijgen de deelnemers een ontvangst in het gemeentehuis te Maastricht om 17 uur met aansluitend een koud buffet. In de studio van de toneelacademie worden gedurende het symposium dagelijks activiteiten ontplooid en demonstraties gegeven. Er is een plastische training, toegespitst op het maken van maskers, een bewegingstraining, waarbij van de gemaakte maskers gebruikt gemaakt wordt en er zijn voorstellingen van Damiet van Dalsum en Otto van der Mieden en het poppentheater van Feike Boschma.

Weer Limburger in demi-finale

DEN BOSCH – Opnieuw is een Limburgse vocalist doorgedrongen tot de demi-finale van het zilveren internationale vocalistenconcours in 's-Hertogenbosch. Het is de basbariton John Janssen uit Limburg. De provincie Limburg heeft nu drie kandidaten in de demi-finales. In de eerste plaats de sopraan Tiny Peters uit Sittard, de tenor Tom Hofman uit Meerssen en dan nu John Janssen. In totaal zijn 42 kandidaten doorgedrongen tot de demi-finales. Volgens de jury is de Limburgse deelname erg goed omdat het conservatorium in Limburg een uitstekende opleiding geeft.

economie vandaag

Papier

DEN HAAG – Na een langdurige depressie begint de papiermarkt eindelijk tekenen van een opleving te vertonen. De levertijden van de papierfabrieken worden langer en de prijzen stijgen. De fabrikanten van papierverpakkingen verhogen hun prijs met ingang van september met vijf procent.

Edah

HELMOND – Edah in Helmond, een dochteronderneming van Vroom en Dreesmann Nederland en Schuitema in Amersfoort zijn besprekingen begonnen over een mogelijke overdracht aan Edah van een tiental winkels. De fusie zal geen gevolgen hebben voor de werknemers, aldus een gezamenlijke bekendmaking.

Zuivering

DEN HAAG – Het verificatiebureau van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten verwacht een verdere stijging van de gemiddelde kosten per zuiveringseenheid als gevolg van de voortgaande sanering van de Nederlandse oppervlaktewateren.

Werkloos

KOPENHAGEN – Denemarken telde eind juli 169.000 werklozen. Dit cijfer komt overeen met 7,9 procent van de Deense beroepsbevolking tegen 7,8 procent eind juni en zeven procent op 31 juli 1977.

Canada

OTTAWA – Het bruto nationaal produkt van Canada is in het tweede kwartaal van dit jaar met 1,1 procent gegroeid tegen een groei van 2,8 procent in het voorafgaande kwartaal. Deze cijfers zijn gecorrigeerd voor seizoensinvloeden.

Staal

MADRID – De Spaanse regering heeft voorgesteld om anderhalf miljard gulden beschikbaar te stellen voor de sanering van de staalindustrie en de scheepsbouw. Het voorstel moet nog worden goedgekeurd door het parlement.

Verto

ROTTERDAM – Verto in Rotterdam heeft in het eerste halfjaar de omzet ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar zien dalen van 114 tot 84 miljoen. De omzetdaling is in hoofdzaak het gevolg van de verminderde aktiviteiten in de oogstgarensector.

Dollar

WASHINGTON – De Federal Reserve Board heeft besloten om leningen van Amerikaanse banken op de buitenlandse kapitaalmarkt niet langer te belasten met het verplicht aanhouden van een reserve van vier procent over het bedrag van die lening.

Energie

LONDEN – Een interne studie van het Britse chemische concern ICI komt tot de slotsom dat een driemaal zo hoog investeringsniveau in energie als nu nodig zal zijn in Groot-Brittanië tot 2005 als men zelfvoorzienend wil blijven.

Olie

LONDEN – Dr Gary Ross van Petroleum Industry Research Associates in New York waarschuwt dat de groei van de vraag naar olie wel eens lager zou kunnen zijn dan men algemeen verwacht. De vermindering zal het gevolg kunnen zijn van de stijging van de olieprijs.

Crisis

WASHINGTON – Er treedt in de tachtiger jaren een oliecrisis op zelfs als de economie blijft stagneren, aldus het Amerikaanse departement van energie. Het probleem wordt veroorzaakt door de onvoldoende produktie van olie en gas in de VS.

Raffinaderij

BRUSSEL – De bezettingsgraad van olieraffinaderijen over de hele wereld bedroeg in 1977 zeventig procent. In Europa lag hij op 66 procent, terwijl naar verwachting de belastingsgraad in 1985 niet boven de 78 procent zal stijgen. In de EEEG is de situatie nog slechter. In 1977 is de vraag twee pct beneden het niveau van 1976 gebleven.

Rusland

MOSKOU – In het lopende vijfjarenplan (tot 1980) van de USSR wordt gewerkt aan een versnelde ontwikkeling van de olie- en gaswinning in het Westen van Siberië. In 1980 zal bijna de helft van de landelijke olieproduktie en meer dan eenderde van de gasproduktie uit deze streek komen.

Zon

STOCKHOLM – Er is een rapport verschenen van het Sekretariaat for future studies over mogelijkheden van alternatieve energiebronnen in Zweden. De belangrijkste conclusie is dat dit land in 2015 met zijn eigen bronnen zelfvoorzienend kan zijn. De belangrijkste bronnen zijn zonne-energie, waterkracht en windenergie.

Vertrouwelijk rapport van Exxon is in Parijs uitgelekt

Oliebron is nog lang niet opgedroogd

PARIJS – De oliereserves van de wereld zijn vrijwel onuitputtelijk. Er zijn veel gebieden waar nog geen begin gemaakt is met de exploitatie naar olie en ook het boren op een veel grotere diepte dan nu gebeurt houdt veel beloften in. Dit staat in een vertrouwelijk rapport van de grootste oliemaatschappij ter wereld, Exxon, waarvan een uittreksel is verschenen in het Franse dagblad le Matin.

Omstreeks de eeuwwisseling zullen niet meer de landen in het Midden-Oosten over de grootste oliereserves beschikken maar landen in Afrika en Latijns-Amerika. De wereldvoorraad aardolie bedraagt naar optimistische schattingen 430 miljard ton. Mexico wordt in de studie van Exxon gezien als een van de belangrijkste olielanden in het jaar tweeduizend.

In totaal zijn nog ongeveer 200 „bekkens" niet onderzocht op de aanwezigheid van olie. De meeste van deze mogelijke vindplaatsen liggen in ontoegankelijke gebieden als Alaska, de Pool, Siberië, Borneo en streken die bedekt zijn met tropische regenwouden. Omdat dieper geboord zal moeten worden zal de prijs van olie stijgen van 12,50 per vat nu, tot dertig dollar in het jaar tweeduizend.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Lichte reactie

AMSTERDAM – Het Damrak heeft dinsdag bij hervatting van de handel over het algemeen iets lagere koersen te zien gegeven. Tegen de achtergrond van de vrij scherpe daling in Amerika (de Dow Jones-index) zakte met 11 punten) blijft de markt het echter goed doen. De tot nu toe bekende berichten uit het bedrijfsleven blijven een optimistisch sfeertje veroorzaken en leidden ertoe, dat Amsterdam zijn koers voor een groot deel zelf bepaalde.

Van de internationals moest Unilever ƒ 0,70 terug naar ƒ 127,50 en Kon. Olie ƒ 0,30 naar ƒ 136,40. Hoogovens opende ƒ 0,40 lager op ƒ 40,– Akzo een dubbeltje op ƒ 35,–. terwijl Philips onveranderd op ƒ 28,80 van eigenaar verwisselde. KLM moest ƒ 1,40 prijsgeven op ƒ 155 en Heineken ƒ 0,60 op ƒ 107,30. HVA was ƒ 0,70 in herstel op ƒ 58,90 maar Deli begon fractioneel lager. Van de scheepvaartfondsen verloor KNSM ƒ 1 op ƒ 91 en Nedlloyd ƒ 0,50 op ƒ 85,40, terwijl van Ommeren onveranderd ƒ 147,90 noteerde. In de financiële sector moest AMRO Bank ƒ 0,40 terug naar ƒ 81,30, terwijl ook Nationale Nederlanden en ABN enig terrein verloren. De staatsfondsen begonnen nagenoeg onveranderd.

Op een actieve markt was er na de hausseachtige toestand van maandag sprake van een verdeelde markt. Macintosh werd ƒ 4,– duurder op ƒ 75,50. MHV liep nog wat verder op, terwijl ook Porceleyne Fles, Vander Vliet-Wernink, Ceteco en Bergoss het goed deden. Op de actieve markt begon HVA tijdens beurstijd flink op te lopen en al vrij snel was een koers bereikt van ƒ 61 wat een winst betekende van ƒ 2,80. Van de scheepvaartfondsen gingen Kon. Boot en Nedlloyd omhoog, met de laagste aan kop, die het aanvankelijk verlies spoedig had omgezet in een winst van ƒ 1,30. De rest bleef van de actieve waarden bleef dicht bij huis.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
Akzo 34,70 (35,00).
Kon. Olie 134,50-135,00 (136,10)
Philips 28,40bg-27,60gl (28,70)
Unilever 126,50 (127,20)
KLM 153,00gb-154,00 (155,50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,14	2,24
Engelse pond	4,10	4,40
Belgische frank (100)	6,55	6,85
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	24,50	27,50
Portugese escudo (100)	4,35	5,60
Canadese dollar	1,86	1,96
Franse franc (100)	48,00	51,00
Zwitserse franc (100)	128,00	131,00
Zweedse kroon (100)	47,25	50,25
Noorse kroon (100)	39,75	42,75
Deense kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. schilling (100)	14,91	15,19
Spaanse peseta (100)	2,80	3,10
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	9,50	11,75

Mr. S. Huijben, directeur DSM, tijdens sociale studiedagen:

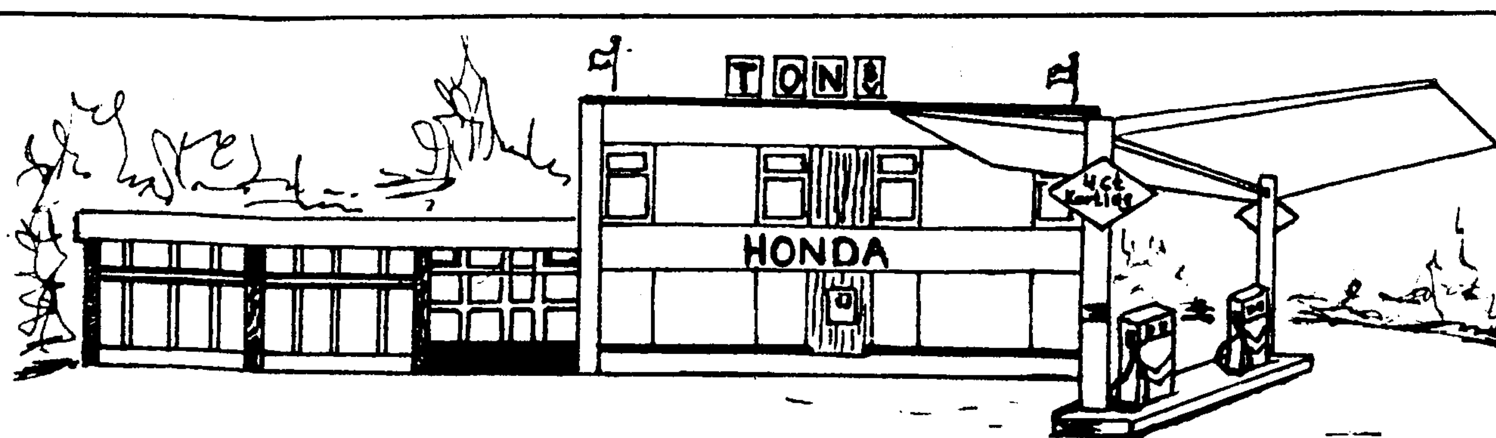
Regionaal overlegorgaan om uit chaos te komen

HEERLEN – Per regio en per sector zou een instelling moeten komen, waarin werkgevers, vakbonden en regionale overheid zijn vertegenwoordigd. Daarin zou dan overleg moeten worden gepleegd over de kaders waarbinnen de ondernemingen in de betrokken sectoren en regio's hun aktiviteiten kunnen ontplooien. Deze gedachte heeft mr. S. Huijben, directeur personeelszaken en algemene zaken bij DSM, uitgewerkt tijdens de sociale studiedagen van het Brabantse NKV in Gemert.

Huijben wil geen nieuw orgaan naast de nu bestaande instellingen en instituten. De nieuwe regionale instelling zou ten minste in de plaats moeten komen van de ontwikkelingsmaatschappijen, de regionale raden voor de arbeidsmarkt en de Kamers van Koophandel. Er is nu ook al sprake van een sector structuurbeleid en een regionaal industriebeleid. De DSM-directeur vraagt zich af waar de kaders zijn waarbinnen de medezeggenschap zich op dit terrein afspeelt. Er is momenteel een organisatorische chaos. De Nederlandse herstructureringsmaatschappij, provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, economisch technologische instituten, Kamers van Koophandel, raden voor de arbeidsmarkt, gewestelijke arbeidsbureaus opereren naast elkaar. Het is echter niet de taak van de overheid om regels te stellen waarbinnen de onderneming haar gang kan gaan. Dat kan bovendien onmogelijk centraal vanuit Den Haag gebeuren. De maatschappij zelf moet regels stellen. De invloed van de overheid op particuliere ondernemingen zal wel groeien, zonder dat de overheid de taak van de ondernemingen zelf overneemt.
Het stichten van een regionale instelling, waarbinnen vakbeweging, werkgevers en provinciale overheid overleg plegen is vanuit Limburg al vaker voorgesteld. Al enkele maanden wordt bestudeerd of en hoe een dergelijk overlegorgaan tot stand kan worden gebracht.

AAN DE KAR

Het gaat op de veilingen niet te best met de komkommers, waarvan diverse partijen doordraaien. Ook de vraag naar sla is verminderd en ook hiervan gaan vele kroppen door de bekende molen. Andijvie ligt evenmin goed in de markt en de prijs van deze groente is flink gedaald. Ook diverse soorten bonen zijn in het begin van de nieuwe week flink in prijs gedaald. Daarentegen steeg de vraag naar bloemkool, prei en spitskool. Deze groeten waren aanmerkelijk duurder dan de vorige week. De overige groenten behielden hun prijspeil of zakten tot normale waarden. Nieuw was de aanvoer van groene Spaanse peper die rond ƒ 2 kostte.
De veilingprijzen lagen maandag in Limburg als volgt: andijvie 20-40 ct., rode bieten 30-35 ct., bloemkool ƒ 1.90-ƒ 2.20, diverse bonensoorten deden van ƒ 1.18-ƒ 2.51. Veense snijboon ƒ 1.94-ƒ 2.58, spekbonen ƒ 1.95-ƒ 2.20, komkommers 22-50 ct., rode kool van 25-45 ct., witte kool 22-40 ct., savooiekool 35-50 ct., spitskool 77ct-ƒ 1.10, selderij 36-65 ct., koolrabi 20-50 ct., wortelen 27-65 ct., prei ƒ 1.10-ƒ 1.30, radijs 30-40 ct., rabarber 40-60 ct, sla 10-14 ct., tomaten ƒ 5.30-ƒ 5.50, vleestomaten ƒ 7.50-ƒ 12, ijsbergsla 50-60 ct., bleekselderij 25-30 ct., uien 10-25 ct., chinese kool ƒ 1-ƒ 1.10, spaanse peper ƒ 1.80-ƒ 2, blauwe bessen ƒ 5.60-ƒ 6.ij, pruimen ƒ 1.70-ƒ 3, appels James Greeve 35-80 ct., Mantet en Benoni ƒ 1.10, Boscoop 75-85 ct. Peren: Claps 45-90 ct., en Triumph 90ct.-ƒ 1.12.*



Vrijdag openen de heren Quadvlieg en Schuyren aan de Rötscherweg in Ubach over Worms het automobielbedrijf TON B.V. Zaterdag en zondag is een open dag met een autoshow. Op de dag van de opening is receptie van 17.00 uur tot 19.30 uur.

Vinke opent in Brunssum

BRUNSSUM – Modehuis Vinke zal donderdag de nieuwe vestiging in Brunssum aan de Kerkstraat feestelijk openen. De opening is de tweede in een serie van vijf nieuwe vestigingen, die verspreid over het hele jaar nog zullen plaatsvinden. Eind 1978 zal de uitbouw naar totaal elf Vinke modehuizen gerealiseerd moeten zijn. Op 21 september geeft Vinke een grote modeshow in de Heerlense schouwburg. De presentatie is in handen van Willy Dobbe. Vinke is een onderdeel van een concern dat een veelzijdigheid in het winkelgebeuren voor zijn rekening en in totaal ruim 100 zaken omvat.

Al twee jaar aan de top

Nederland grootste investeerder in VS

WASHINGTON – Nederland neemt de eerste plaats in op de lijst van buitenlandse investeerders in de Verenigde Staten. Vorig jaar bedroeg het Nederlandse aandeel in de kapitaalstroom naar de VS meer dan twintig procent, zo heeft het Amerikaanse ministerie van handel meegedeeld.

De directe buitenlandse investeringen in de Verenigde Staten bedroegen vorig jaar in totaal 34,07 miljard dollar. Dat is elf procent meer dan in 1976.

Nederland was het afgelopen jaar goed voor 7,09 miljard dollar en bereikte daarmee, evenals in 1976 de eerste plaats. Groot-Brittannië is de op een na belangrijkste investeerder met 6,34 miljard. Hierna komt Canada met zes miljard. Op de vierde plaats staan de Westduitsers met 2,49 miljard. De investeringen vanuit Japan namen vorig jaar toe met 560 miljoen dollar tot 1,74 miljard. Landen die lid zijn van de organisatie van olie exporterende landen OPEC investeerden vorig jaar samen 163 miljoen dollar in de Verenigde Staten. Dat is zes miljoen minder dan in 1976.

Consumentenbond wil beter openbaar vervoer

Meer buurtbussen en buurttaxi's nodig

DEN HAAG – De consumentenbond heeft in het jongste nummer van de gids gepleit voor meer experimenten met buurtbussen en buurttaxies.

buurttaxies. Goed vervoer, aldus de bond, is een vereiste om deel te nemen aan allerlei maatschappelijke zaken. Voor langere afstanden moet het openbaar vervoer een werkelijk alternatief voor de auto zijn. Waar mogelijk moeten vrije busbanen worden aangelegd.

Het is de consumentenbond gebleken dat in september van het vorig jaar ongeveer achthonderd van de 3.300 woonkernen in ons land helemaal geen aansluiting op het openbaar vervoer hadden. Hier is vooral sprake van op het platteland, in streken waar niet zoveel mensen wonen. De zogenaamde vervoersarmen wonen echter niet alleen daar, maar ook in dorpen, die wel een aansluiting hebben, maar waar zo weinig bussen rijden dat men nauwelijks van openbaar vervoer kan spreken. De consumentenbond heeft het onderzoek beperkt tot de provincie Drente.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	33,00	35,00e
ABN	373,00	375,00
Amro 20	81,70	81,00
Deli-Mij	136,20	136,30
Dordtsche	178,10	177,50
Dordtsche Pr.	177,10	176,20
Heineken	107,90	108,30
Heineken H.	100,80	101,10
Hoogovens	40,40	40,00
HVA-Mijen	58,20	61,00f
KNSM	92,00	92,00
KLM	156,40	155,50
Kon. Olie	136,70	136,10
Nat. Ned.	109,60e	109,40
Ned. Lloyd	85,90	86,00
Ommeren	147,90	147,90
Philips	28,80e	28,70
Robeco	178,00	177,50
Rolinco	143,00	142,50
Rorento	123,70	123,80
Unilever	128,20	127,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,00	110,00
9.75 id. 74	111,60	111,60
9.50 id. 76-1	106,70	106,70
9.50 id. 76-2	109,00	109,00
9.00 id. 75	107,80	107,80
8.75 id. 75	106,60	106,60
8.75 id. 75-2	105,80	105,80
8.75 id. 76-96	106,60	106,60
8.50 id. 75	104,70	104,70
8.50 id. 75-2	104,50	104,50
8.25 id. 76-96	104,30	104,30
8.25 id. 77-92	103,80	103,80
8.25 id. 77-93	103,80	103,80
8.00 id. 69	102,40	102,40
8.00 id. 70-95	102,40	102,40
8.00 id. 71-96	102,40	102,40
8.00 id. 70 I	103,00	103,00
8.00 id. 70 II	103,20	103,20
8.00 id. 70 III	103,40	103,40
8.00 id. 76-91	102,60	102,60
8.00 id. 77-97	102,70	102,70
8.00 id. 77-87	102,60	102,60
7.75 id. 71-96	101,60	101,70
7.75 id. 73-98	101,60	101,70
7.75 id. 77-97	101,60	101,70
7.75 id. 77-92	101,60	101,60
7.50 id. 69-94	100,00	100,00
7.50 id. 71-96	99,60	100,00
7.50 id. 72-97	99,60	100,00
7.50 id. 78-93	100,60	100,60
7.50 id. 78-88	100,50	100,50
7.50 id. 71-81	101,60	101,80
7.20 id. 72-97	97,50	97,80
7.00 id. 66 I-91	98,20	98,30
7.00 id. 66 II	98,60	98,70
7.00 id. 69-94	97,00	97,20
6.50 id. 68 I-93	95,30	95,50
6.50 id. 68 II	95,10	95,30
6.50 id. 68 III	94,90	95,10
6.50 id. 68 IV	94,70	94,90
6.25 id. 66-91	94,50	94,70
6.25 id. 67-92	94,10	94,30
6.00 id. 67-92	92,70	92,90
5.75 id. 65 I-90	93,00	93,00
5.75 id. 65 II	93,30	93,30
5.25 id. 64 I-89	91,40	91,40
5.25 id. 64 II	91,70	91,70
5.00 id. 64-94	87,20	87,20
4.50 id. 58-83	95,80	95,90
4.50 id. 59-89	89,60	89,80
4.50 id. 60 I-85	93,30	93,50
4.50 id. 60 II	87,90	88,10
4.50 id. 63-93	86,20	86,50
4.25 id. 59-84	93,80	94,00
4.25 id. 60-90	86,90	87,00
4.25 id. 61-91	86,30	86,50
4.25 id. 63 I	85,10	85,30
4.25 id. 63 II	84,70	84,90
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	84,40	84,60
3.75 id. 53-93	82,90	83,30
3.50 id. st. 47	79,00	79,00
3.50 id. 53-83	95,20	95,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	82,00
8.75 ABN	121,00	121,00
6.00 ABN	153,50	153,50
6.75 Amro 73	104,40	104,20
5.50 Amro 8.25	286,00	284,50
8.50 Bos Kal.	117,40	117,00
6.25 Buhr T	104,00b	104,00b
7.25 Furn. 73	94,70	95,50
5.75 Gist-Br.	91,70	90,70
7.25 H'meijer	97,10	97,90
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	89,80	89,50
7.25 Kappa 73	92,90	92,90
8.75 KNSM	101,10	101,10
8.75 KBB	110,70	112,00
5.75 KLM	116,50e	116,50
7.75 K.N. Pap.	115,50	113,50
7.25 KSH 73	0,55	0,70
7.00 Lyons N	84,50	84,10
7.25 M'intosh	91,00b	91,20
9.00 Meneba	93,70	93,70
7.00 NBM-B	92,80	-
7.25 Nederh.	-	0,70e
6.50 NBM	433,00	440,00
7.75 Nutricia	96,60	96,80
8.00 Nijverd.	96,60	96,80
6.50 Océ-Gr.	134,00e	135,00
4.75 Philips	110,30	110,25
10.00 Pont	111,00	111,00
7.50 Proost B.	-	95,80
6.50 Rolinco	-	83,50
6.50 id. 1000	-	85,00
8.00 Sanders	95,80	95,80
7.00 Skol Br.	99,00e	99,00
7.00 Slav. Bk.	98,00	99,30
8.75 Stev. Gr.	129,50	129,00
9.00 VMF-St.	82,00e	82,70
8.25 Vih. But	98,10	98,10
7.00 W'sanen	95,00	95,30
8.75 W.U. Hyp.	133,00	133,00

Binnenlandse aandelen

ACF	172,00	170,00
Ahog.-Bob	52,50e	52,50e
Ahold	114,30e	113,80
Amas	7,80	7,50
Amev	88,50	88,80
Amfas	117,00e	117,50
Asd. Droogd.	80,00e	83,00e
Asd. Rijtuig	291,00	295,00
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf.	220,00	220,00
Arnh. Schbw.	130,00	128,00
Asselberg	-	-
Ass St. R'dam	104,00	105,00
Audet	665,00	675,00
Aut. Ind. Rt.	2000,00	2000,00
Ballast-N.	117,00	116,00
Bam	91,50e	91,60e
Batenburg	395,00	400,00
Beek van	89,00	91,00
Beers	100,00	100,00
Begemann	85,00a	82,00
Bergoss	65,00e	68,00e
Berkel P.	100,80	100,00
Blydenst. C.	540,00	550,00e
Boer Druk	176,80	177,00
Bols	78,50e	78,40
Borsumij W.	173,00	171,00
Bos Kalis	131,60	131,00
Braat Bouw	278,00	278,00
Bredero VG	1280,00	1260,00
id. cert.	1270,00	1255,00
Bredero VB	343,00e	330,00
id. cert.	336,00	328,00
Buhrm. Tett.	76,00	75,90
Calvé-D. cert.	174,10	176,50
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400,00
Centr. Suik.	89,00	88,00
id. cert.	79,90	79,00
Ceteco	261,00	265,00
id. cert.	261,00	268,00
Chamotte	25,70	25,10
Cindu-Key	39,80	40,30
Claimindo	1835,00	1850,00
Crane Ned.	1105,00	1100,00
Desseaux	52,00	51,80
Dikkers	58,00	58,00
Dorp en Co	187,50	187,50
Dr. Ov. Hout	371,00	368,00
Duiker App.	-	235,00
Econosto	37,90	37,00
Elsevier	318,00	320,00e
id. cert.	317,50	319,00e
Emba	218,00	217,00
Ennia	143,80	143,80
Eriks	90,20	91,00
Fokker	34,50	34,60
Ford Auto	987,00	983,00
Fr.Gr.Hyp.	125,00e	124,30
Furness	73,80	74,30
Gamma H.	34,40e	34,40
id. 5 pct.	17,30	17,00
Gel. Delft c.	204,00	205,00
Gelder cert.	58,30	56,50
Geld. Tram	395,00	391,00
Gerofabr.	51,20	51,80
Giessen	130,00	132,50
Gist Broc.	45,00	44,00
id. cert.	45,00	44,30
Goudsmit	111,50	112,00
Grasso	121,00b	120,00
Hagemeijer	82,40	82,00
Hero Conc.	94,50	
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	60,20e	62,00e
Holec	177,00	179,00
HAL Trust	87,00	87,50
Holl. Kloos	184,50	188,50
Holl. Bet.	120,00	119,00
Hunter D.	26,40e	26,50e
Icu	89,50	90,00
IHC Holland	13,50	13,50
Ind. Maatsch.	231,00f	230,50
IBB Konder	98,50	97,50
Interlas	77,00	75,10
Internat. M.	51,50	50,50
Inventum	710,00	730,00e
Kempen B.	110,00	111,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	311,00	313,00
Kluwer	104,50	102,00e
Kon. Volker	150,00	151,50e
KBB	101,80e	101,20e
id. cert.	101,50e	100,50
id. 6 cum	15,40	15,30
KNP	51,20	49,20
Krasnap.	115,00	113,00
KSH	0,70	0,70
Kwatta	16,70	16,90
Landre Gl.	209,00	215,00
Leids Wol.	327,00e	329,50
Macintosh	71,50	75,10
Maxw. Petr.	175,50	175,00
Meneba	70,50	70,00
Metaverpa	2250,00b	-
MHV A'dam	35,00b	38,90
Moeara En.	301,90	300,00
id. 1-10	3875,00	3800,00
id. 1-4	820,00b	800,00
Mijnb. W.	610,00	610,00
Naarden	36,50	36,30
Naeff	81,00b	83,50
Nat. Grondb.	57,00e	58,50
NBM-Bouw	31,00e	31,00
Nedap	417,00	418,00
Ned. Bontw.	100,20	101,00b
Ned. Crediet	62,00e	62,50e
Ned. Dagbl.	287,00	280,00e
NMB	207,00e	209,50
Ned. SHB	219,00	219,00
Nierstrasz	1230,00	1230,00e
Norit	118,50	118,30
Nutricia GB	51,30	-
Nutricia VB	51,30	51,60
Nijverdal	71,00e	71,80
Océ-Gr.	178,00	176,80
Ogem hold.	33,50	33,90e
Orenstein	245,50	247,50
Otra	160,00	161,00
Oving-D.S.	194,50	197,00e
Pakhoed H.	40,20	40,70
id. cert.	39,50	39,70
Palembang	73,00	73,00
Palthe	49,00	50,50
Philips	-	-
Pont Hout	250,00	247,00
Porcel Fles	123,40	125,10
Proost en Br.	173,00	174,00
Rademakers	430,00e	420,00e
Reesink	197,00	195,30
Reeuwijk	110,00	110,00
Reiss	144,00	142,00a
Riva	391,00e	391,00
id. cert.	381,00e	380,00
Rohte en Jisk	56,70	56,80f
Rommenholl.	297,00	300,00e
Rijn-Schelde	89,00	88,00e
Sanders	143,50	145,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,60	1,62
Schlumberger	978,00	970,00
Schokbeton	1095,00	1110,00
Schuitema	148,00	148,50
Schuppen	368,00	370,00e
Schuttersv.	113,50	113,50
Slavenb. Bnk.	257,00	258,50
Smit Intern.	66,50	66,00f
Stevin Gr.	126,50	126,00
Stoomsp. Tw.	103,00e	102,00e
Telegraaf	145,00e	147,00
Tilb. Hyp. Bk.	199,00	199,00f
Tilb. Waterl.	335,50	337,00
Tw. Kabelf.	281,00	284,00
Ubbink	195,00e	196,00e
Unikap	171,00e	173,90
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	96,00	95,70
id. 6 pct.	82,10	82,10
Vd. Vliet-W.	104,60	106,50
Ver. Glasf.	115,00	115,50
VMF-Stork	57,50	56,80
Ver. Uitg. mij	116,10e	116,20e
Verto cert.	16,90	16,80
Vezelverw.	100,00	-
Vihamij Butt.	86,20	86,00
VRG-GBZ	65,00	65,00
Wegener C.	84,10e	84,90
id. cert.	84,10e	84,60
Wessanen C.	79,40	79,30
W.U. Hyp.	395,50	394,00
Wolsp. Ede	101,00e	99,20
Wyers	63,50e	63,20
Wijk en Her	138,00	142,00e

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	346,00	345,00
Br. Petrol	388,00	388,00
Gevaert Ph.	87,00	87,00
Hoechst	141,50	141,00
Hoesch	53,50	53,00
Imp. Chem.	156,00	161,00
Petrofina	-	-
Pye Hold.	205,00	200,00
Solvay	162,00	162,00b
Un. Miniere	530,00	525,00
Akzona	32,00	32,50
Alcan	67,40	67,50
Amax Inc.	94,50	96,00
Am. Cyanam	68,50	67,00a
Am. Motors	12,70	12,50
Am. Standard	114,40	113,00
Am. Tel & Tel	138,00	136,00
Ampex Corp.	35,80	38,00
Asarco	32,50	33,20
Bell Teleph.	115,00	115,00
Bethl. Steel	54,00f	54,50
Boeing Corp.	153,00	151,00
Bovis Corp.	1,36	1,36
Burroughs	183,00	182,50
Can. Pacific	42,00	41,20
Carl. O'Keefe	7,90	7,90
Celanese	93,50	93,00
Chrysler	27,90	27,90
Citicorp.	58,90	57,90
Cities Serv.	111,50	110,30
Colgate	49,00	49,00
Columb. Gas	59,40	59,80
Cons. Edison	51,50	51,80
Control D.	84,00	83,50
Curtiss W.	37,00b	37,00
Dow. Chem.	65,00	62,20
Eastm. Kod.	148,00	147,00a
Exxon (10)	110,00	110,10
Ford Motor.	102,10	100,10
Gen. Cable	39,20	40,50
Gen. Electric	124,90	123,00
Gen. Foods	73,20	73,00
Gen. Motors	144,50	143,50
Gilette	67,50	67,70
Goodrich	44,50	44,80
Goodyear	38,60	39,00
Gulf Oil	56,10	55,00
Husky Oil	78,00	77,00
Imperial Oil	39,50	40,00
Inco	35,20	34,00
IBM	655,00e	659,50
Int. Flavors	56,20	54,50
Int. Tel. en T.	74,00	74,80f
Kennecott	51,50	52,50
Litton Ind.	50,70	50,00
Lockheed	74,80	71,50
Merck Co.	136,50	134,50
National Can.	44,50	44,20
Nat. Dist & C.	47,50	48,30
NCR Corp.	141,00	139,50a
N.A. Philips	68,50	68,50
Occidental	48,00	46,90
Penn. Centr.	4,80	4,80
Pepsi Co	71,00	72,10
Ph. Morris	160,00	159,50
Philips P.	71,50	71,50
Polaroid	112,00	110,00e
Procter & C.	189,00	190,00
RCA Corp.	69,80	70,20
Rep. Steel	58,00	56,30
Reynolds I.	130,00	132,50
Sears	52,30	54,00
Shell Can.	27,80	27,00
Shell Oil	73,10	73,00
South Pac.	70,50	70,80
Sperry Rand	103,40	101,80
Standard Br.	62,00	60,00
Sterling Dr.	39,00	39,30
Studebaker	142,00	141,00
Sun Oil C	98,00	96,00
Tandy Corp.	68,00	67,00
Texaco	56,60	56,60
Texas Intstr.	191,00e	192,00
Transam C.	39,60	39,40
Un. Carbide	93,50	94,00
Un. Pacific	107,70	109,00
U.S. Steel	62,50	62,90
Warner L.	65,10	63,80
Westingh.	50,60	49,70
Woolworth	47,90	47,90
Dai-Ichi K.	277,00	278,00
Nippon Elec.	513,00	-
Pioneer El.	180,00	180,00
Sanyo Electr.	131,50	131,50
Sony Corp.	360,00	355,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 113,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl. 1% per mnd.	afl. 2% per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 45,-	ƒ 50,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 90,-	ƒ 100,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 135,-	ƒ 150,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 180,-	ƒ 200,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 225,-	ƒ 250,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 270,-	ƒ 300,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 315,-	ƒ 350,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 360,-	ƒ 400,-	ƒ 800,-

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
+ Ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing met looptijden van 120, 180 en 240 maanden

netto in handen	afl. doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 83,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 111,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 138,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 166,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 222,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 277,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 416,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 555,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS 376 A
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

Queen Anne

Engelse stijl, begin 18e eeuw.

Eenvoudig, elegant en nog altijd modieus.. Vitrinekast voor het glaswerk, bar, en 3 mtr ruimte voor servies. Inplaats van glas desgewenst wortelnoten deuren. Stoelen met engels opengewerkt 'fiddlespat'; rechthoekige of ronde uitschuifbare tafel.

Queen Anne
Een geheel bij elkaar passende groep meubelen in kastanjekleur. Alle deuren van dressoirs, TV- en servieskasten, vitrines, zijn uitgevoerd in origineel Frans wortelnoten.

Meubelstoffeerderij ZIELLEMANS-NAEBERS
Adenauerlaan 7, Heerlerheide
(bij sporthal Varenbeuk), tel. 045-211270.
Tevens uw adres voor het stofferen van al uw meubelen

Aangeb. betrekkingen

Gvr. leuk BARMEISJE. Bar La Femme, tel. 045-212597, Hoensbroek.

Gevr. BUFFETJUFFROUW. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

HULP in de huish. gevr. voor 2 dagen i.d. week. Tel. 045-219439.

Enkele BARDAMES gevr. Club de Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-West, tel. 415654 of 418779.

Bouwbedrijf vraagt voor direkt, ervaren gepensioneerde UITVOERDER op part-time-basis. Zijn werkzaamheden zullen zijn het assisteren van onze hoofduitvoerder bij alle voorkomende werkzaamheden. In bezit van rijbewijs B-E. Br. onder nr. HO 481, LD Hoensbroek.

Met spoed gevr. jonge actieve VERKOOPSTERS. Aanm. bij: Spar supermarkt Ritt, Swentiboldstr. 6, Susteren. Tel. 04499-2325.

Enkele leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren. Franky Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2936 na 14 uur.

WERKSTER gevr. v. 1 morgen p. wk. Valkenburgerweg 131, Hrl. Tel. 045-716407.

BARDAMES gevraagd voor Duitsland (grensstreek). Garantieloon ƒ 100,- per dag. Tel. 09-4924062193

LISTACON B.V. Hoensbroek, aluminium ramen- en deurenfabriek vr. bankwerkers, leeftijd tot 22 jaar, die bereid zijn dit vak te leren. Soll. na tel. afspraak 045-213851 na 19 uur 04461-1108.

Leuk BARMEISJE gevr. onder gunstige condities. Inl. 045-220925. Na 20.00 uur Lavie Kampstr. 77A.

Club „The Shadow Bar" vraagt charmante BARDAMES en buffetjuffr. voor de avonduren. Bellen na 20 u. (045) 410988.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage, 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Voor direct gevr. nette TAXI-CHAUFFEURS part-time pers. elden. Pres. Kennedystraat 48, Schinveld.

Gevr. 2 BARDAMES voor de middag, tel. 045-410495.

La Dolce Vita, Brunssum zoekt nog een nette BARDAME, vervoer aanwezig, tel. 045-255763.

Bouwbedrijf Slegers vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters, metselaars en kanaalbouwers. Kantooruren vrijdag van 10-19 uur en zaterdag van 10-13 uur, tel. 080-551330, na kantooruren tel. 08859-2487 of 080-560371 of 045-216241.

Confectie-industrie TIM BV, Sittarderweg 58, Heerlen, fabrikant van damesjaponnen heeft plaats voor MEDEWERKERS (mnl en vrl.) in de knipzaal. Aanmelden dagelijks tot 4.15 uur liefst persoonlijk. Voor afspraak met onze heer J. Spanbroek, tel. 715341, toestel 26.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGER voor Nuth. Telefon. afspraak tussen 17 en 18 uur 045-452513.

WERKSTER gevr. Ma.ocht. en wo.ocht. Pijnsweg 72, Hrl.

Wij zoeken voor halve dagen een MEDEWERKSTER voor zeer nauwkeurig productiewerk. Brieven: Postbus 125, Hoensbroek.

Gevr. nette part-time VERKOOPSTER met enige ervaring in de juwelierbranche. Fa. Leop Baggen, Saroleastr. 61, Heerlen.

Jong gezin vraagt HULP in huishouding voor 1 à 2 ochtenden per week. Rolandsweg 10, Sittard, tel. 19443.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor ons juweliersbedrijf. Br.o.nr. HO 485 LD Hoensbroek.

Gevr. in goed lopende zaak nette BARMEISJES, reisverg. gar. loon en meer als fifty-fiftybasis. Waldolalabar, Treebeek, tel. 045-212532.

Bar La Chandelle vraagt MEISJE voor buffetwerkzaamheden. Soll. na 17 uur 045-214453.

Gevr. ervaren administratief MEDEWERKER(STER) bez. v. middenstands- en detailhandelsdiploma vereist. Firma van Geffen Parallelstr. 37A Amstenrade, tel. 04492-2254.

Gevr. aktief PERSOON die in de late middag- en avonduren een huis-aan-huisbezoek wil afleggen om informatie te verstrekken over de van te voren uitgegeven folders. Enige kennis van gas-c.v. install. is vereist. Firma van Geffen, Parallelstr. 37A, Amstenrade, tel. 04492-2254.

Leuke BIJVERDIENSTE in centrum Heerlen voor jonge getrouwde vrouw met interesse in mode. Vijf halve dagen per week. Liefst met enige verkoopervaring. Spoed. Tel. 043-610018.

DAKDEKKERS AR betontimmerlieden, metselaars, stijgerbouwers Ar. Tel. 045-420049. Na 6 uur. Tel 045-312909, 045-710268.

Gevr. BARDAMES voor middag en/of avonduren, halen en brengen, inwoning mog. inl. na 14 uur, tel. 045-317378 of 221118.

Nette ervaren FRITUURBEDIENDE gevr., alleen voor de zaterdagavond. Br.o.nr. HB 1014, L.D. Heerlen.

SCHILDERS gevr. om kamer te witten en behangen. Rubensstr. 3, Heerlen.

HULP in de huishouding gevr. 2 halve dagen per week tel. 045-312613, Schillings Markt 39, Nieuwenhagen.

All.st. ZAKENMAN vr. meisje of j. vrouw v. hulp in de huish. liefst intern. br.o.nr. Sp. 238 LD-Spek'heide.

Gevr. zelfst. HULP in de huishouding, een middag per week Keesomstraat 9, Heerlen.

Vrouwelijk HOTELHULP, gevr. voor alle werkzaamheden. Tel. 04406-40905.

Leuke BIJVERDIENSTE in centrum Heerlen voor jonge getrouwde vrouw met interesse in mode. Vijf halve dagen per week. Liefst met enige verkoopervaring. Spoed. Tel. 043-628118.

Gevraagd jonge vrouwelijke KANTOORKRACHT. Kennis van deb./cred.administratie vereist. Ook genegen in de winkel mee te helpen. Voorlopig enkele weken voor hele dagen, daarna voor halve dagen. Dr. Poelsstr. 22, Heerlen (centrum), tel. 045-714956.

BIJVERDIENSTEN. Chauffeur gevr. in bezit van rijbewijs BE voor de vroege ochtenduren. Brieven onder nr. 0837 LS Heerlen.

BOUWBEDRIJF Niva, Eurenderweg 50, Hrl. Tel. 045-412593, zkt. met spoed metselaars.

HULP i.d. huidh. gevr. v. halve dag. p.w. Tel. 04446-2898. Voerendaal.

Frans specialiteiten-restaurant Mon General te Heerlen vraagt voor zo spoedig mogelijk een comMIES de cuisine. Tel. 045-711637 na 12 uur.

Privéhuis vraagt DAMES. Intern mog. Br. ond. nr. HO 486 LD Hoensbroek.

Gevr. GAS-SERVICEMONTEUR voor c.v.-install. zonder erv. onnodig te reflecteren. Firma van Geffen Parallelstr. 37A Amstenrade, tel. 04492-2254.

Gevr. VERTEGENWOORDIGER voor sanitair en tegelverkoop aan part. Firma van Geffen, Parallelstr. 37A Amstenrade, tel. 04492-2254.

Met spoed ervaren METSELAARS en timmerlieden gevraagd, aann. bedr. Peter Swinkels, Brommelen 14, Wijnandsrade, tel. 04447-1714.

LTS-ers, Mavo-mensen en dergelijke jongens en meisjes. SCHOLIEREN die enkele dagen per week van half vijf tot negen uur willen en kunnen werken, die kunnen bij ons te werk gesteld worden in de huis-aan-huis verkoop. Bij gebleken geschiktheid minimaal ƒ 6 per uur. Inl. dagelijks tussen half vier en half vijf. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Larousse ENCYCLOPEDIE, 25 delen waarvan thans verschenen 20, deel 21 verschijnt over 3 mnd. Thans eerste 19 delen van ƒ 113,50 per deel voor ƒ 63,50. Verdere delen ƒ 113,50. 19 bedoelde delen zijn z.g.a.nw. Inl. boekhandel Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Geroutineerde THUISNAAISTERS gevr. omg. Hoensbroek. Bellen vrijdag tussen 18 en 19 uur. Zonder ervaring onnodig te melden. Tel. 04447-2147. Bellen dinsdag en woensdag.

BARDAMES gevr. voor Bar Elysee. Wilhelminasingel 14, Heerlen. Tel. 717667 na 20 uur.

Harry Maas vraagt een parttime VERKOOPSTER met ervaring. Raadhuisstr. 32 Hrl.

Vrachtauto chauffeur met ervaring en SLOPERS. Soll. na tel. afspraak 045-251964.

Gevr. betrekkingen

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag, hoge verdiensten, intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt. Tel. 04743-551.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor gas, water, sanitair en verwarming. Tel. 04490-19726, erk. install.

GEVELREINIGING Renova-bouw b.v. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN met garantie gratis offerte. Tel. 045-216151.

Wij zijn gespecialiseerd in verbouwingen en afwerkingen van nieuwbouwwoingen o.a. stucwerk, tegelwerk, houtwerk tegen sterk concurr.prijzen. Tel. 09-3211769241.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel BITUPAN. Tel. 04447-1865.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

OPRUIM- en reinigingsproblemen, bel 045-210841, voor al uw klussen.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters: wij werken met 40% rijkssubsidie voor pannendaken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045 - 352289.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en reparatie. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Vrijblijvend offerte. Tulpstr. 40, Hrl. tel. 045-216151.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel. BITUPAN. Tel. 04447-1865.

HEER 35 jr. biedt zich aan voor parttimewerk. Tel. 045-312769.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jama biedt zich aan voor alle soorten dak- en zinkwerken. Br.o.nr. VA 262 LD Valkenburg.

Fa. Hado. Uw adres voor vernieuwingen of repareren van alle soorten DAKBEDEKKING, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.

MEISJE 28 jr. zoekt werk. Br. ond. Nr. S 382 LD Sittard.

Voor het BESTRATEN van uw inrit en terras Ritzen, Schoonstraat 10, Ubach o. Worms na 18 uur.

Ploeg STUCADOORS kan nog werk aannemen tel. na 18 uur 045-353137.

Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg, o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus, bontmantels 20% korting; m. garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 a.s. Winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste, goedkoopste bontzaak v. Nederland: De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdagavond tot 9 uur geopend!

Plastic DRAAGTASSEN. Iedere maat, kleur en bedrukking volgens wens. Gijzen Papier, tel. 043-627959.

Speciale aanbieding in de maand augustus BALKEN 5x15 cm ƒ 3,33 p. m, 6x16 ƒ 4,75 p. m, 8x18 cm ƒ 6,20 p. m, 8x20 cm ƒ 7,09 p. m. Kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p. m, 5x6 cm ƒ 1,68 p. m, 5x7 cm ƒ 1,76 p. m, 6x8 cm ƒ 2,47 p. m. Steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p. m. Panlatten 39 ct. p. m. Tengels 25 ct. p. m. Grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p. m. Meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m. Vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p. m. Vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p. m. Hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m². Eternietpl. 250x120 cm ƒ 12,76 p. pl. Houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p. pl. Tevens alle soorten bitumen enz. Excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

KWALITEIT - BETAALBAAR - UITGEBREIDE KOLLEKTIE - SINDS 1924

AANBOUWKEUKENS

Vergeet niet onze speciale „kassettes" van ca. 300 cm breed! Kompleet vanaf ƒ 2970,–

KEUKENCENTRUM PIJLS-HULS
Heer/Maastricht, St. Josephstr. 71 - Tel. 043-626118 (zijstr. Demertstr.).
Geleen, Rijksweg Z. 124-111 - Tel. 04494-45188.

Van Hooren Woonvisie BV is een gerenommeerde meubelzaak met vestigingen in Maastricht en Geleen. Wegens uitbreiding van haar aktiviteiten in Maastricht, zoekt Van Hooren Woonvisie een aantal bekwame en in het vak doorknede medewerkers, waaronder:

AANKOMEND BEDRIJFSLEIDER

met een ruime inkoop- en verkoopervaring in moderne en eiken meubelen, die het bedrijf in Maastricht onder super-visie van de direktie, mede moet kunnen leiden. Hij zal buiten de inkoop en verkoopaktiviteiten zich moeten bezighouden met planning en kontrole van de orderverwerking. Ook zal hij een gedeelte van de serviceafdeling voor zijn rekening moeten nemen. Naast grote vakkennis en ervaring is het gewenst dat hij de Duitse en Franse taal kan spreken en verstaan.

MEUBELVERKOPER

met een ruime verkoopervaring op het gebied van moderne en eiken meubelen, die bereid is vanuit de service-gedachte te willen werken. Enige kennis van de moderne talen is gewenst.

Medewerkers die niet terugschrikken voor hard werken, graag verantwoordelijkheid dragen, zelfstandig optreden, vakkundig zijn en begrijpen dat de klant nog steeds koning is, gaan een goede toekomst tegenmoet.

Bent U geinteresseerd in één van de nevenstaande functies dan wordt U verzocht een met de hand geschreven sollicitatie voorzien van recente pasfoto, met een duidelijke aanduiding van de betreffende functie te richten aan:

Direktie Van Hooren
Woonvisie BV,
Maastricht,
Grote Gracht 44-54

maastricht, grote gracht 42 t/m 54, tel. 043-13046
geleen, mauritslaan 120 (bij tunnel) tel. 04494-41816

VAN HOOREN WOONVISIE

Wie vergelijkt kan er beter van worden.

Tegen ziektekosten moet u goed verzekerd zijn...
U kunt - met uw gezin - niet buiten een goede ziektekostenverzekering. Medische verzorging is niet goedkoop. U wilt het beste en wilt daarvoor betalen... maar niet meer dan nodig is. Daarom: stuur de bon in. Binnen enkele dagen weet u wat de VGCN u te bieden heeft. Vergelijk en beslis dan.

Wat betekenen die letters... VGCN?
De VGCN is de Coöperatieve Vereniging Gezondheidszorg Centrum Nederland U.A. Met ruim 300.000 verzekerden, de grootste ziektekostenverzekeraar van Nederland. Die u - als particulier verzekerde - goed wil verzekeren en daarbij de keus biedt uit verschillende mogelijkheden. Compleet, coulant en voordelig.

Een coöperatie maakt geen winst... en dat merkt u aan onze premies!
De VGCN is een coöperatie en werkt dus zonder winstoogmerk. Daardoor kunnen onze premies voordeliger zijn. Terwijl u toch alle denkbare zekerheid hebt. Niet voor niets staan tal van Ziekenfondsen en instellingen achter de VGCN.

premie per maand (3e klasse) Per 1 januari 1978

eigen risico per jaar	echtpaar	echtp.+ 2 kinderen (ook stud.)
360	150,60	233,80
810	121,80	205,-
1200	97,60	-
1500	77,60	148,60
1800	-	128,60

Bij toetreding vanaf 50 jaar gelden uiteraard premietoeslagen. Voor sommige tarieven geldt dit vanaf 45 jaar.

Waar kunt u informaties inwinnen?
Bij elk VGCN-kantoor. Voor u is het dichtstbijzijnde kantoor gevestigd in Heerlen. Loop daar eens binnen. Of bel op en vraag dan naar de heer Vandermeulen, toestel 209. Of nòg gemakkelijker, stuur de bon in voor vergelijking van onze voorwaarden en tarieven met die van uw polis. U wordt er alleen maar wijzer van.

Centrale administratie: Utrecht - Biltstraat 196 - 030-715634.

COÖPERATIEVE VERENIGING GEZONDHEIDSZORG CENTRUM NEDERLAND U.A.

VGCN... waar tal van Ziekenfondsen en instellingen achter staan.

VGCN
Akerstraat 92
Heerlen
Tel. 045-763333
toestel 209.

bon
Stuur mij een zo volledig mogelijke informatie over de VGCN om te kunnen vergelijken.
Naam
Adres:
Woonplaats:
gezin: man ________ jaar kinderen ____/____/____
LD vrouw ________ jaar ____/____/____ jaar.
Ben reeds particulier verzekerd ja/neen
In gesloten envelop zonder postzegel opsturen aan: AZVL-VGCN - Antwoordnummer 31 - 6400 VC Heerlen.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
Onze nieuwe winterkollektie is binnen:
o.a. Erica Rössler, Gibi en Weense modellen.
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL: 045-712210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

BEVEILIGINGSTECHNIEK en AARDINGSTECHNIEK nauw verwant aan elkaar. BLIKSEMBEVEILIGING voeren wij uit sinds 1924. VEILIGHEIDSAARDING sinds 1972.
POELS bliksembeveiliging aardingstechniek bv.
HEERLEN 045 - 714586

Pracht combinatie
De fijne tas, en een betere lederen jas en daarbij ook nog de passende handschoenen
Alles in de speciaalzaak van
hans schins
apart voor lederwaren en lederen kleding
ALLEEN: Oranje Nassaustr. 4, Heerlen

OPRUIMING VAN MOZAÏEK TEGELMATJES
53 kleuren v.a. 1.60 per matje 30x30
TEGI - handvormplavuizen 65,- p.m²
EUROTEGEL
LAANDERSTRAAT 47, HEERLEN
(Eikenderveld)

GRAUS OPEN HAARDEN B.V.
Specialist in:
inbouwhaarden
voorzethaarden
houtkachels
accessoires
installatie
De prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.
Kruisstraat 52, Heerlen, tel. 045-713755 of 415382.
Geopend: di. t/m vrij. 13.30-18.00 uur.
za. 10.00-17.00 uur.

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

j.ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
Speciaalzaak in:
Schuimplastic-Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

25% KORTING OP DIV. DRAADSOORTEN
en
PLANTANET HARMONIKAGAAS
(gegalvaniseerd en geplastificeerd)
IJZERWAREN W. JONGEN
Valkenburgerweg 8,
Heerlen 045-713903

Te koop aangeboden

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Te k. uit privé-verzameling oude SCHILDERIJEN. Te bevr. 04451-674.

INBOUWAPPARATUUR voor de doe-het-zelver met 20% korting. Vossen, Kerkplein, Heerlen, tel. 717555.

Kleinmeubelen, Pools handwerk perzen en tin. HOWA binnenhuisdecoratie, Nieuwstr. 14, Hoensbroek Mathieu en Diny Snijders.

PERZEN ½ prijs: Hamadan 140x70, ƒ 95,- Heres 300x200 ƒ 795,-. Verder alle tafelmaten Bouchara-Heres, Kaukasus-Schiraz, Belousch enz. Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven.

Te k. dames- en HERENFIETS, kinderfietsjes 3-11 jaar ƒ 35,-, omafiets. Europalaan 107, Brunssum-Noord na 17 uur.

Nieuwe kussens in uw BANKSTEL? Dat doen wij ook voor u in Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 2b Brunssum.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1,- p.kg, tuinbonen 65 cent p.kg, bloemkool 10 stuks v. ƒ 5,90, spitsk., rode en witte kool ƒ 0,35 p.kg. p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aard. 25 ct. p.kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2,-, sinaasappels, 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4,- p. kistje, kersen ƒ 2,- p.kg. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

SPORTFIETS dames- of herenmodel ƒ 199,- Omafiets ƒ 299,-. Math. Salden, Limbricht.

Te k. gekoelde TOONBANK 2 mtr., i.st.v.nw. wegens overcompl., ingeb. motor tel. 045-312486.

DIEPVRIESBOONTJES en bloemkool te k. voor uw diepvries. Boontjes 1e klas v.a. ƒ 1,50. Bloemkool ƒ 4,50 p.k. Spitskool ƒ 0.50 p.kg, p.k. ƒ 6,00. Diamantstraat 7, Heerlen. tel. 045-722786.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 345,-, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Interart ANTIEK biedt aan; 1 drs. eiken Spindes, mooie 1 en 2 drs. eiken kasten, kabinetten o.a. 1 eiken en 1 mahonie, vitrines, hoekkasten ook met bureau, Limburgse kasten. Boereneethoeken, grote keuze in bureaus en schrijftafels reeds vanaf ƒ 850,- een van de mooiste collecties van het zuiden alle dagen open. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

ANTIEK centrum Limburg, bewerkte en rustieke meubels, openhaardschouwen, verlichting en kleingoed, 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt, tel. 04754-3125.

Te k. VAATWASMACHINE 1 jr. oud. Trekhaak en sportstuur voor Peugeot 504. Diverse sanitair, betonmolen, profielen. Nieuwe breimachine. Tel. 045-455426.

Te k. antieke TWEEZITSBANK. Donatusstraat 158, Nuth.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. van part. ant. Friese STOELTJESKL. en 3 oude geel- en roodkoperen brandblussers. Tel. te bevr. na 19.00 uur 04446-2502.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385,- franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15. Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 20,50, ƒ 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Te koop IJSKAST, gasfornuis, diepvries 210 ltr. plus 2 pers. nw. matras en gashaard. Reeweg 115, Ubach over Worms.

Goede sort. KLEUREN-TV'S. Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. ƒ 395,-, ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart/wit tv's, pr. spelend. v.a. ƒ 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

EVITA

UIT ONZE EVITA KOLLEKTIE
Modieus tweed mantelkostuum in de kleuren groen en grijs.
Maten 38 t/m 44
219,-
modecentrum **BERGSTEIN**
Het hart van Kerkrade
Markt 10 Tel. 453800

HP 2

Gratis STEMMEN en onderhouden wij 3 jr. lang onze nieuwe zeer voord. Duitse merkpiano's. Klavier, Fort willemweg 30, Maastricht, 043-51921.

Te k. ZONNEBANKEN teg. groothandelsprijzen in Duitsland. Tel. 09-4924561351.

Te k. massief eiken BROODKAST (handwerk). hoog 1.40 mtr., br. 1.64 mtr., diep 0.45 mtr. 3-deurs, origineel model ƒ 1000,-. Na 18.00 uur. Elisabeth van Barstraat 225, Sittard. tel. 04490-16227.

WASMACHINES te k. Tweedehands. Amersfoortstr. 17 Schaesbergerveld.

Te koop lange witte BRUIDSJAPON met sleep en 3/4 mouw, als nieuw. Tel. afspraak na 18 uur. Tel. 045-221728.

Koopje! Goed onderhouden BANKSTEL, t.e.a.b. Ridderstraat 17, Schaesberg tel. 315251.

Te k. RACEFIETS, 5 weken oud met garantie. Europastraat 5, Schaesberg, tel. 045-313563.

Totale UITVERKOOP wasautomaten, boormachine, ijzerzaag, knipschaar, draaibank metaal, takels en onderdelen van wasautomaten, ook in één koop. Kleikoelenweg 24, N'hagen.

Te k. aangeb. klassieke witte EETHOEK, best. uit vitrine, dressoir, 6 stoelen, ovale uittrekt. salont. en ladekastje voor ƒ 3500,-. Tel. 045-415658. Na 6 uur.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. gr. 4 deurs KLEERKAST, kleur wit weg. overcompl. t.e.a.b. Donatusstr. 189, Nuth. Tel. 04447-2059. Na 18 uur.

Te k. Ind. NAAIMACHINE gesch. v. thuisn. t.e.a.b. tot 19 uur, Wingerdweg 20, Hoensbroek.

Te k. KOELKAST ƒ 100,- grill ƒ 75,-. Te bevr. Burg. Wasszinkstr. 17, Hrl. na 18 uur.

Speciaalzaak in massieve PARKETVLOEREN 5 jr. gar. 23 mm. dik spec. aanb. eikenp. van ƒ 125,- voor ƒ 79,-. Incl. montage en B.T.W. Tel. 04405-1423.

Te k. witte BRUIDSJAPON, maat 36, pr. n.o.t.k. Tel. 045-417118.

Te k. aangeb. 5 j. oude luxe Bruynzeel-KEUKEN, lang, tweemaal 330 cm. Nieuwpr. incl. Neff-afzuigk. ƒ 6.500, vraagprijs ƒ 1.650. Siemens electr. fornuis 4 kookplaten, autom. en uitrijoven, nieuwpr. ƒ 1.300, vraagprijs ƒ 600. In één koop ƒ 2.000. Telef. 04446-1346.

Te k. GASHAARD 10.000 kg/cal. Burg. Bosstr. 12, Schinveld.

EL-schrijfmachine IBM ƒ 200,-, tel. 045-711619.

Weg. vertr. Zanussi WASAUTOMAAT te k. en dons-dekbed 2 pers. Tel. 045-720260.

Te k. Etna mini GAS-BIJZETKACHEL. Tel. 045-415676.

Toro ZITMAAIER z.g.a.n. Prijs ƒ 1500,-. Café van Wersch. Maastrichterlaan 60, Vaals, tel. 04454-2405.

Te k. complete WINKELINVENTARIS en diepvries 3,50 m lang. Tel. 045-453367.

GRATIS af te halen jong poesje. Singel 23 Hoensbroek.

Te k. KLEUREN-TV ƒ 400,-. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. v. part. JACHTKAST, puntgaaf. Tel. 045-352839.

Modern BANKSTEL 95 idem eethoek 95, massief eiken bankstel 395, stereo-install. best. uit tunerversterker, 2 boxen en stereoplatensp. samen 295, ook afz., notenh. salonkast 195, notenh. eethoek 175 verder mooie keuze massief eiken bankstellen en eethoeken, inruil van uw oude meubels mogelijk, rest. bet. in overleg. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (winkelcentrum) vlakbij markt en Albert Heyn).

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Restanten KLEDING en schoenen voor wederverkopers. Schrieversheidew. 31A Heerlerheide.

Te koop KERAMIEKOVEN 3200 W, 220 V met ovenplaten. Pyrometer en toebehoren. Inh. 30x30x35 cm. Keulsteeg 35 Neerbeek.

Te k. palissander EETKAMER en Palisander wandmeubel. Kerkstr. 12, Brunssum.

Te k. 1 pk electro MOTOR 220. Nieuwe gasinst. voor 2 types. Volvo's. Tel. 455426.

Te k. 2 oosterse TAPIJTEN met complete slaapkamer zonder kast. Zeer prijsgunstig. Na 21.00 uur. Berghofstr. 64, Eygelshoven, tel. 352927.

Te koop GASHAARD wegens aanschaf verwarming ƒ 100,- J. Haan, Hoofdstraat 503, Schaesberg.

Te koop aangeboden VISBOOT (staal) en hometrainer tel.: 045-312004.

Te k. exclusieve KLOKKEN w.o. staande b. klok. Bronzen kl. pankl., regulateurs, na 18 uur Zonstraat 226, Kerkrade.

Te k. Koelstra KINDERWAGEN ƒ 100,- Kollebloem 26, Brunssum (Op de Vos) tel. 045-251593.

Prachtige OMAFIETS te koop. Lijsterbesstraat 4, Brunssum-Kruisberg.

De laatste KASTEN, bankstellen en droomslaapkamers worden nog eens extra in prijs verlaagd. Korting van 25 tot 50 procent. Wij gaan uitbreiden. Wij moeten leeg. Keuze uit 25 st. bankstellen, zwaar eiken, kortingsprijs nu ƒ 795, 15 eiken kasten, kortingsprijs nu ƒ 1095, 12 klassieke kasten en bankstellen, kortingsprijs nu ƒ 795. Moderne kasten 10 st. kortingsprijs nu ƒ 695. Echt leren bankstellen 35 st. kortingsprijs nu ƒ 3450, 6 st. kortingsprijs nu ƒ 3450, 6 st. eiken eetkamers, kortingsprijs ƒ 575. Verder 24 eiken mimisets nu ƒ 98, ƒ 139 en ƒ 159. 50 eiken stoelen, nu kortingsprijs ƒ 98. Kom beslist kijken, dat komt nooit weer voor deze prijs. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. 50 prachtige beren en poppen, die gratis aan onze klanten worden gegeven. Neem uw dochtertje of zoontje mee. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Goede sort. kleuren TV's, Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. ƒ 395,- ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart/wit tv's, pr. spelend v.a. ƒ 95,- Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. van part. antieke EETHOEK ƒ 850,- 4 Mechelse stoelen ƒ 350,-, 2 eiken nachtkastjes ƒ 220,-. Kinderbureautje ƒ 375,-. Tel. 04490-19293.

Te koop Mechelse EETHOEK, dekenkist, dichte 2-deurs kast, 2 regulateurs, staande biedermeier klok. Geenstr. 55 Geleen. Tel. 43710.

Te k. VIDEORECORDER met klein defect. T.e.a.b. Houterend 76 Stein.

Te koop Deense DOG 1 jaar oud. Stereo-install. en grote geit. Rijdtstr. 44 Susteren.

Uw dochter of zoontje in de wolken met zo'n prachtige TIENERKAMER. Nu met ongekende korting, 24 stuks. Groot bed 190x90, leuke secretaire, nachtkastje en grote 2-deurs kleerkast, nu compleet thuis bezorgd voor ƒ 395 in de kleuren bruin/grenen, zwart wenge/geel en groen. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

VLOERTAPIJTCOUPONS 4 m br. nu voor extra verlaagde prijzen. 10% extra korting als u zelf kunt leggen. In ons magazijn liggen 100 rollen div. vloertapijten, alles 4 m breed. Prijzen ƒ 29,50, ƒ 39,50, ƒ 49,50, ƒ59,50 en wollen Berbertapijt van ƒ 119 mu ƒ 89,50. Div. bloemtapijten nu ƒ 79 4 m breed. Belt u ons, wij komen gratis thuis meten en leggen het direct. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. plm. 350 STOEPTEGELS, butagaskachel en voordeur. Tel. 045-721823.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. rood koper en geel KOPER tev. alle andere materialen teg. abnorm. hoge prijzen. H.H. Menten, Tudderderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Limburgse SCHILDERS te k. gevr. Goovaerts, Eberhard, Hollmann, Graaflandt, Jonas, Jellinger, Dumoulin e.a. Br.o.nr. Z 258 LD-Hrl.

Te k. gevr. voor verzameling SPEELGOEDSTREINEN, stoommachines, auto's van voor 1950. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. gevr. voor afbraak. Wij betalen de hoogste prijs, voor oude gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-16434.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. oude DINKY TOYS. Tel. 045-416557.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur voor nette heren. M. gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 045-211976.

Te huur ruime, riante vrijstaande VILLA (4 slaapkamers) op eerste stand in Hoensbroek, huurprijs ƒ 1500,- per maand. Tel. 045-211976, na 19 uur, 045-253024.

Te h. in centr. Kerkrade: BEDRIJFSRUIMTE, winkel 35 m2 zeer geschikt voor boutique, bloemenshop, electronische art. of geschenkboutique. Tevens nog enige ruimte achter winkel. Totaal plm. 65 m2. Br. on. nr. KE 4148 LD Krd.

Ser. student zkt. rustige KAMER in omg. Hrl. min. opp. 15 m2 met gelegenh. tot koken en wassen. Max. huurpr. ƒ 200 p.a. Lintjenstr. 23, Hrl.

Te h. gem. KEUKEN-EETK. en zitslpk. v. all.st. ouder pers. Borg gevr. Terwinselen, tel. 419144.

Gem. HERENZIT-slaapk. met alle comf. in Brunssum. Tel. 045-252364 of 045-250468.

KAMERS te h. in Hrln. Tel. 04402-2125.

Te h. gedeeltelijke SHOWROOM plm. 20 m² en opslagr. Techn. app. e.d. Tel. 04447-1784.

Te h. ETAGEWONING. Zitk., 2 slk., bad., keuken, event. 2 verpl. e.d. Geen kinderen. Per Per 1 sept. Kort bij station en autoweg. Tel. 04447-1784.

Te huur of ter overname aangeb. carr. BEDRIJFSPAND 240 m2 met materiaal, gesch. v. alle doeleinden. Tel. 045-313142.

Grote ETAGEWONING (1e verd.) te huur per 1-9-78. Grote L-vormige kamer met open haard, 4 slaapk., keuken, badk. als mede groot dakterras. Huurprijs ƒ 850,- p. mnd. Tel. 045-714524.

Te huur in Kerkrade: 2 KAMERFLAT ƒ 444,85 p.mnd. incl. stook/service. Br. ond. nr. Ma 329 M'tricht.

Tijdelijk te huur geh. ingerichte 2 pers. APPARTEMENTEN. Tel. 04406-15177.

Te h. gemeub. ZITKAMER, gebr. v. keuken, douche en c.v. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gem. KAMER te h. v. all.st. persoon tel. 045-452798 na 18 uur.

Kerkrade t.h. gem. KAMERS, w en k water, gemeensch. keuken, douche, wc., wasmach., ijskasten, zwembad. Geen buitenlanders. Inl. 045-315191.

Te huur gevraagd

KANTOORRUIMTE gevr. ca. 40 tot 60 m2 met telef. Omgeving Heerlen of Hoensbroek. Br. ond. no. HO 476 LD Hoensbroek.

Verloofd stel, zijn van plan te gaan trouwen, zoeken KAMERS of huis in Hoensbroek. Nuth, Amstenrade of Vaesrade. Br. o. no. HO 483 L.D. Hoensbroek.

Bej. echtp. zoekt BENEDENWONING in K'rade-West. Beloning ƒ 500,-, tel. 310809.

Kamerbureau „Irene". vraagt te huur KAMERS en appartementen in de geh. Mijnstreek, geopend van 9-12 en 14 tot 17 uur. Tel. 045-251214.

Ongem. KAMER in Hrl. (alleen overdag in gebruik). Br.o.n. D 264 LD-Hrl.

Ruilen

Te ruil mooie ruime benedenflat te Limburgiastr. Heerlen, tegen eengezinswoning, liefst Eygelshoven. Tel. 045-351796.

Eengezinswon., huur ƒ 150 p. mnd., in Schinnen m. tuin en garage. tegen gelijkw. WON. te Heerlen of omgev. Hogere huur geen bezw. Br. o. nr. 0834 LD, Heerlen.

Te ruil Duplex-BENEDENWONING m. 3 slaapk., woonk., keuken en 3 kelders, tegen eengezinswon. te Kerkrade met ong. dezelfde ind. Hertogenlaan 68, Chevremont.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Gem buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. groot vrijst. LANDHUIS te Amstenrade met o.a. c.v., gar. en veel grond. Vrij te aanv. 15 okt. as. Inl. 045-718330.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

HOENSBROEK, Terlindenweg 12.Goed gelegen woning met bedrijfsruimte op 1140 m2 weiland. Landelijke omgeving. Pand is goed onderhouden en direct te aanvaarden. Voor meerdere doeleinden geschikt. Pr. ƒ 195.000,-. Ev. ook te huur. inl. 04490-18105.

Ook u kunt uw woning laten taxeren door Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45. Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918 (48242).

Meer dan 100 woningen kunt u kopen via Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 2918 (48241M).

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918 (48240M).

Te k. gevr. in omg. Hoensbroek HUIS van ƒ 40.000,- tot ƒ 60.000,- Br. o. no. HO 484 L.D. Hoensbroek.

HOENSBROEK, vrijstaande woning, type landhuis op 500 m2. Ind.: hal, toilet, open trap, moderne keuken, woonk. met open haard en hefschuifdeur naar terras, inpandige garage en berging. 1e verd. 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder. Veel schoonmetselwerk en rustiek aangelegde tuin. Prijs n.o.t.k. Inl. 045-420269.

HOENSBROEK, Akerstr. te k. winkelhuis m. 2 bovenwoningen ƒ 120.000,-, tel. 212223.

Te koop GEVRAAGD vrijstaand huis of bungalow in Heerlerheide. Br.o.nr. 465 LD Hoensbroek.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000.- t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Half vrijstaand HUIS te h. te Kerkrade. Inl. 045-452331.

BEEK: te koop vrijst. woonhuis met cv, dubbele betegelde garage, tuin, inh. 650 m3. Ind.: hal, toilet, woonk., inger. keuken, douche vaste wastafel. 1e verd.: 2 ruime kamers met wandkasten, 2 kleinere kamers, badk. v.w. 2e toilet, vaste trap naar ruime zolder, 1 kl. kamer m. wandkast, centr. verw., 1 gr. kamer m. v.w., wandkasten. Centr. verw. Kooppr. ƒ 335.000. Tel. 04402-1171.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten, vragen wij HUIZEN te k. tot ƒ 300.000,-. Bruckner Makelaar. Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur. 045-713627.

HAANRADE. Tussengeb. split-levelwoonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht. c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c., veel bergruimte. Vr.pr. ƒ 138.000,- Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

KERKRADE-GRACHT. Tussengeb. woonhuis m. tuin. bl. v. vrij uitzicht, hal, open keuken, royale living, plm. 55 m2. 1e verd.: 4 slpk., badk., ligb., 2e toilet, berging, c.v. Vrpr. ƒ 133.000,- k.k. Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. 045-713627.

HEERLEN: Te k. solide ouder woonhuis. (tussenwoning) zeer kundig gebouwd. Mooie tuin (23 mtr.,), komt uit op andere straat. Ruimschoots plaats voor auto. Vrij te aanvaarden 15 januari as. Prijs inclusief stoffering en gashaarden ƒ 97.500,- (Enig eigen kapitaal vereist). Br.o.nr. 0833 L.D. Heerlen.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. herenhuis m. tuin, tot. oppvl. m2, ruime living m. parketvloer. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en gr. kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 154.000 k.k. Bruckner Makelaar. Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. tel. 045-713627.

BRUNSSUM: Amandusstraat 9, twee onder een kap te k. Z-vormige woonk., tegelvloer en open haard, keuken, 3 slp.kamers, badk. met ligbad, zolder, gar. en cv en geheel voorzien van thermopane beglazing en geïsoleerd. Prijs n.o.t.k. direct. Theo van Oppen. Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Oud HUISJE te k. gevr., 30 à ƒ 45.000, opknappen geen bezwaar. Br. o. nr. Q263 LD Hrl.

Te k. gevr. door part. HUIS in sector Sittard-Hrln. Richtpr. ƒ 140.000. Tel. 045-213920. Tussen 9 en 13 uur.

HEERLEN. Zuid, halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, royale hal, toilet, woonkamer ca. 47 m2 met open haard, zitkuil en gedeeltelijk parket en gedeeltelijk leistenenvloer, keuken 15 m2, terras en tuin ca. 15 m diep, garage 18 m2, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder, te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding ca. oktober 1978. Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k. Steinstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Douve-Weien patio-bungalows met c.v. en garagebox. Indeling o.a.: ruime betegelde hal, toilet, ruime berging, living met open haard, open keuken met complete installatie en ontbijtbar, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel, terras en patio-tuin. Verkoopprijzen van ƒ 284.606,- tot ƒ 299.898,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Te koop aangeb. ruim halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: hal, Z-kamer, keuken met aanbouwk. plus apparatuur, toilet. Bovenverd.: 4 slaapkamers (één met balkon), badkamer met ligbad en 2e toilet. Prijs op aanvraag. Te bevragen tel. 045-310213.

LIMBRICHT. Mooi gelegen. halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. '72. Oppervlakte ca. 265 m2. Indeling o.a.: woonkamer 7.00x4.13x3.42 met tuindeur en een gedeeltelijk open keuken met fraaie natuurhouten eetbar, ingebouwde servieskast en eenvoudige aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar slaapkamer en bergingen. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 166.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25. Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: vrijstaande villa in het plan de Erk, bouwjaar 1974, grondopp. 1183 m2. Ind. hal, living ca. 60 m2, open keuken, 5 slaapkamers, hobbykelder, 2 badkamers, grote garage, div. bergruimtes en kasten. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Zeer fraai onder architectuur aangelegde tuin met volledige privacy. Koopprijs: ƒ 555.000,- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen: Ozek makelaardij B.V. Stationsstraat 21, Heerlen. Tel 045-715642. 's zaterdags tot 17.00 uur.

Te k. gr. BUNGALOW. Geheel vrijliggend. Dir. te aanv. Verdere inl.: Rozenstr. 45, Vaesrade-Nuth.

LIMBRICHT. Te k. zeer ruim oud herenhuis perc.opp. plm. 1000 m2. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BORN. Te k. vrijst. herenhuis op 80 m2 grond. Bouwj. '76. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD. Te k. vrijstaande woning met plm. 360 m2 grond. Rustig gelegen. Direct te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

1e Hypotheken
met enkel rentebetaling à 8,4%
30.000,— kost ƒ 210,— per maand
40.000,— kost ƒ 280,— per maand
50.000,— kost ƒ 350,— per maand
75.000,— kost ƒ 525,— per maand
100.000,— kost ƒ 700,— per maand
enz. En: bij ons hoeft u géén verzekeringen te sluiten (dus ook géén levensverzekeringen)
Het is nu tijd om uw duurdere hypotheken af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten.
Vrije besteding, snel geregeld.

2e Hypotheken
met enkel rentebetaling à 9½%
20.000,— kost ƒ 158,00 per maand
25.000,— kost ƒ 197,50 per maand
40.000,— kost ƒ 316,00 per maand
75.000,— kost ƒ 592,50 per maand
100.000,— kost ƒ 790,00 per maand
enz. En géén bijkomende verzekeringen.

SNEL GELD
Ook kunt U leningen ontvangen met ingebouwde aflossing.

	60 x	96 x	120 x	180 x	240 x	360 x (1e hyp.)
5.000,-	113,-	—	—	—	—	—
8.000,-	182,-	128,-	110,-	—	—	—
10.000,-	217,-	156,-	137,-	113,-	108,-	—
12.000,-	261,-	187,-	165,-	136,-	129,-	—
15.000,-	326,-	231,-	206,-	170,-	153,-	—
20.000,-	430,-	310,-	270,-	221,-	203,-	—
25.000,-	537,-	382,-	337,-	276,-	253,-	193,-
40.000,-	860,-	604,-	539,-	442,-	392,-	308,-
50.000,-	1074,-	880,-	674,-	552,-	490,-	385,-
75.000,-	1612,-	1188,-	1012,-	829,-	736,-	577,-
100.000,-	2149,-	1560,-	1349,-	1105,-	981,-	769,-

60 en 96 maanden zijn persoonlijke leningen, dus verstrekbaar aan iedereen.
Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen huis.

Bel nu: 045-710806
MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 9 TOT 21 UUR

MOONEN
Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

Te k. HUIS met tuin te Schinveld, zij die wonen in een woning v.d. woningvereniging Brunssum genieten de voorkeur. Te bevr. Schumanstr. 28, Brunssum, na 18 uur.

BEEK. Te k. in het centrum cafépand. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 Heerlen. Tel. 045-718330.

HEERLEN/WELTEN: te huur vrijst. woonh. met garage en c.v.: opp. ca. 400 m2; ind.: hal, toilet, L-vormige living, open keuken, terras, tuin: 1e verd.: overl., 3 slpk., badk., zolder. Huurprijs ƒ 1190,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te k. of te h. half vrijstaand woonhuis met garage en c.v.: best. uit woonk., keuken, 4 slpk., badk., gelegen aan de Regentessestraat. Koopprijs ƒ 149.800,- k.k. Huurprijs ƒ 790,- p.m. (incl. stoffering). Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SIMPELVELD: Te k. half vrijstaand herenhuis met garage en c.v., ind.: kelder, terras, vestibule, hal, toil., woonk., keuken, bijkeuken, berg., tuin; 1e verd.: overl. badk., 3 slpk.. 2e verd.: overl.. 2 slpk., gelegen aan de St. Nicolaasstraat Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.530,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. Aan de Burgemeester Venckenstraat halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet. L-vormige living met open haard, open keuken met installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 171.837,- tot ƒ 176.587,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Goed gel. halfvrijst. woonh. m. centr. verw., garage en carport. Ind.: ruime hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. open haard. Serre uitgev. in schoonmetselwerk, garage en carport. 1e verd.: 3 ruime slaapk.'s, badk m. douche en v.w. 2e verd.: zolder. bj. 1972. Per.opp. 276 m2. Kooppr. ƒ 158.000,- k.k. incl. stoffering en luxaflex. Aanv. evt. direct. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

SITTARD. In leuke architectuur uitgev. vrijst. woonh. m. garage voor 2 auto's, berging en c.v. Ind.: kelder, hal m. parket, toilet, keuken, bijkeuken, woonk. m. parketvloer, 1e verd.: 3 slpk., badk. m. zitbad. Voor- en achtertuin. Perc.opp. 477 m2. Gehele pand voorzien van pvc-rolluiken. Kooppr. ƒ 180.000,- k.k. Aanv. medio nov. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13. Beek.

KERKRADE. Gunstig gel. ruim halfvrijst. woonh. m. carport, berging en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. U-vormige aanrecht best. uit ingeb. gas/electr. kookplaat, koelkast, vaatwasmachine, diepvries, werkkasten van vloer tot plafond, plavuizenvloer, woonk. (plm. 40 m2) m. plavuizenvloer, berging, carport. 1e verd.: overloop m. berging, 4 slaapk's., badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Bj. 1974. Fraaie achtertuin m. kleine vijver. Kooppr. ƒ 140.000,- k.k. incl. luxaflexen. Aanv. 1-10-1978. Inlichtingen; draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

HOENSBROEK. In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. aparte eethoek. L-vormige woonk. m. open haard, 1e verd.: 4 slaapkamers, badk. m. ligb. vaste wastafel en 2e toilet, aparte wasgelegenheid. 2e verd.: zeer ruime zolder, m. mogelijkh. voor hobbyruimte o.d. Bj. 1975. Voor- zij- en achtertuin m. terras. Perc.opp. plm. 315 m2. Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Kooppr. ƒ 205.000.- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

Kapitaalkrachtig bedrijf zoekt te koop of te huur WINKELRUIMTE, opp. 150-200 m Brieven onder nr. 0838 LD Heerlen.

HOENSBROEK. Te k.a. halfvrijst. woonh. hal, woonk. 40 m2, keuken, 3 slpk.k., badk., zolder, zeer lux. afw. gar., berging en tuin. Vr.pr. ƒ 225.000.- Tel. 045-214049.

OIRSBEEK. Bachstraat goed gelegen geschakeld herenhuis met c.v., garage, tuin en voorzien van luxe stoffering. Indeling o.a.: hal, royale woonkamer, keuken met luxe aanbouwkeuken, overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Royale garage met bergruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen. Tel: 045-712255.

Te koop te Schaesberg: op goede stand gelegen gezellig vrijst. WOONHUIS aan bosrand. Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken. 1e etage: 4 slaapk. en badkamer m. ligbad en douche. Souterrain: garage berging - c.v.-kelder mooie tuinkamer (studeer- of praktijkruimte). Toilet, hobbykamer olie-c.v. Tuin aansluitend aan bos. Prijs ƒ 270.000,- Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen. Tel. 045-714315.

Onroerend goed

NIEUWSTADT. Te k. riant gelegen herenhuis vrijst. b.j. '73 perc.opp. 507 m2 l.-kamer, luxe keuken, 3 slpk. badk. met ligbad en 2de toilet. Zolder verwarmde garage. c.v. Zeer mooi aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning met c.v., garage, zonder achtertuin. Ind.: entree, keuken met schrootjesplafond woonkamer 23 m2, serre met toilet, 2 stalletjes. 1e verd.: badkamer met ligbad, 2 slaapkamers. 2e verd.: 3e slaapkamer en zolder. Pand is gedeeltelijk onderkelderd en in uitstekende staat. Incl. stoffering. Vaste prijs ƒ 129.500,-. Inl. 04495-3858.

België (omgeving Vaals 9 km). Te koop dubbelwandige houten VAKANTIEBUNGALOW op betonnen fundering. Perceelsopp. (eigendom camping) 240 m2. Huurprijs grond aan camping ƒ 100,- per maand. Koopprijs bungalow ƒ 58.000,-. Enkel met eigen geld te betalen. Geen notariskosten. Br. o. nr. 0835 L.D. Heerlen.

Te k. GRONDSTUK met autoboxen. Evt. later te gebr. als bouwgrond te Kerkrade. Tel. 455426.

Sloop- GRONDWERK, verb. en nieuwbouw, tel. 045-210841.

SUSTEREN halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers, moet aan gewerkt worden. Prijs ƒ 71.000,- tel. 045-312232.

Bouwvak

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN in diverse kleuren geel, rood, roodbruin, veldbrandgrijs. Nu extra voordelig. Hogeweg 10, Voerendaal, 04446-2294.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

BOUWMACHINEVERHUUR ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Bouwvak

Houten DEUR en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar „Scheku" Brunssummerweg 122 Waubach tel. 045-312360.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hol-landers B.V., tel. 045-214192/218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

Voor het waterdicht maken van uw kelders, metselwerken en vloeren. Vochtweringstechnieken RENOVA-BOUW, tel. 045-256920.

Te k. 1000 m trott.banden, BIELS, stenen, trott.tegels, teelaarde, balken, planken etc. Bouwbergstraat 100. Brunssum, tel. 045-251964.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Houtb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Yorkshire TERRIERTJES en dwergtekkeltjes, kennel van Monlito. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. om gezondheidsredenen top fokteven topfokteven Duitse HERDERS, 2,5 jaar en 9 mnd. oud. Teven stammen uit topcombinaties en Europese kampioenen. Te bevr. 04451-674.

Honden, CLUBMATCH voor alle rassen 14-15 okt. Kasteel Hoensbroek. Inschr. sluit op 8 sept. as. Secr. K.C. Limburg, mevr. J. Hoenen-Pijls, Stationsstr. 126 Hoensbroek tel. 045-211943.

Te k. BOXERS met prima stamb. Locht 70, Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. V. Klein Nulland, servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. jonge COCKERSSPANIELS. Zeldz. mooi, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. DOBERMANN, reu 10 mnd. Pijnsweg 37, Hrl., na 18 uur.

Te k. weg. omst. Duitse Dog, blauw 6 mnd., Ierse Setter 5 mnd., Abricot DWERGPOEDEL, anderhalf jaar en nest zilvergrijze dwergpoedels. Hegge 82, Schinnen.

Te k. BOUVIER, reu 3 jr. met stamboom. Vogelzankweg 160, Ubach over Worms.

Zoek een goed TEHUIS voor wit-rode cocker Spaniel, 2 jr. oud met stamb. weg. omst. zeer lief voor kind. Tel. 045-720237. H. v. Rodenbroeckstr. 11, Hrl.

Te k. BOUVIER, reu plm. 70 cm met stamb. Tel. 045-416191.

Te k. DWERGPOEDEL, 7 mnd. Deken Deutzlaan 149 Kerkrade.

Te k. weg. omst. BOUVIER, reu, 10 mnd. Hyacinthenlaan 68 Geleen.

Te k. een mooie zwarte BRIARD, reu, 1,5 jaar oud met stamb. Inl. tel. 04750-13459 Kennel „de Malborghof", Daalakkerweg 10b, Leeuwen R'mond.

Te k. 14 maanden oude Duitse HERDER. Te bevr. Eisenhowerlaan 52 Beek. Prijs n.o.t.k.

Weg.omst. te k. mooie Duitse HERDER met stamb., 1 jaar oud. V. Gillstr. 43, Kerkrade. Tel. 457033.

Duitse HERDERS m. stamb. Sint Hubertus te k. Te bevr. Eekhoorntjesstr. 35, Maasmechelen. Tel. 09-32-11-769759.

Te k. CHOW-CHOW 1,5 jaar oud, zeer lief en waakzaam, Marktstraat 57, Ubach o. Worms.

Te k. WELSHPONY'S, goed bereden, erg lief v. kinderen. Schepenstr. 89, Brunssum-N.

Te k. Perzische POEZEN met stamboom. Div. Kleuren. Tel. 04499-2641.

Auto's en motoren

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direkt contant geld. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 456963.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. SIMCA 1000 Rally bj. '72, tel. 04459-2090.

Inruilauto's. FORD Granada 2300L rond 1977, Ford Capri 1500XL bruin 1972, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Escort 1100 L geel, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1976, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 Luxe rood 1973, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 rood 1972, Fiat 128 rood 1973, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1972, Alfa Sud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 Coupé bruin 1975, Datsun 160J geel 1974, Volvo 244 GL bruin 1976, Mazda 818 rood 1974, Volvo 343 DL goud 1977, Volvo 343 DL groen 1977, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 L bruin 1976, Volvo 343 L bruin 1976, Volvo 66 GL geel 1976-'75, Daf 66 7 stuks 1975-1974, Daf 46 luxe station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook nog diverse goedkoperen inruilauto's. Deze auto's worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

PEUGEOT-dealer autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan MAZDA 121 coupé '77, Opel Rekord Berlina '75, Opel Kadett 4-deurs '75, Citroên speciaal met schuifdak '76, Citroên 2CV6 '75, Renault R16TS '75-'73, Toyota Corolla 30 '76, Fiat 131 Mirafiori '75, Alfa Sud '74, Daf 55, Combi '71, Peugeot 504 GL '77-'76-'74-'71, Peugeot 504GL automaat '74, Peugeot 504TI automaat '74, Peugeot 504 Break L diesel '76, Peugeot 504 Break L '75, Peugeot 104GL '73.

Te k. TAUNUS 16L, bj. '76. Gouv. Houbenlaan 31, Munstergeleen.

Te k. FORD Escort 1300 L, i.z.g.st., kmst. 48.000, bj. 75. Schaesberg, Cortenbachstr. 10. Tel. 313352 of Streeperstr. 4. 313005.

Te k. v. part. MB 200D, model '75 beige km 108.000, schuifd., nw accu, radio, veel extra's, i.g.st. pr. ƒ 12.800,- tel. 04454-2544.

Te k. R4 SAFARI met open dak bwj. '76, vr.pr. ƒ 5850,– Julianastr. 41 Elsloo, tel. 04402-3653.

Te k a. Opel KADETT, bwj. '72, te bevr. na 18 uur, Bergstr. 123 Sweikhuizen.

Te k. a. FIAT 127, bwj. juli '73, i.z.g.st. te bevr. na 18 uur, Bergstr. 123 Sweikhuizen.

Te k. FORD Escort bj. '70. Pr. ƒ 75,–. Te bevr. na 18 uur. Straterweg 14, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504 L 14 mnd. oud met gasinst. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-417520.

YAMAHA XS 650 bj. '76, 14.000 km, i.z.g.st. extra's en nieuwe onderd. ƒ 3500,–, tel. 04454-2141.

Te k. BMW 3.20 groen 9-12-'75, Ford Capri 1600 GTR oranje met zwart-leren dak '75. Opel Kadett Spec. groen metall. '73, Opel Ascona 1600 oranje met schuifdak '73, Toyota Celica torquoise '73, BMW 2002 blauw met schuifdak '75, Mini Clubman '73, Fiat 127 '72, Citroën Pallas DS 21. Electronique '71, in goede staat. Inr. fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 op gas bwj. '72. Pas gespoten. Tel. 045-455426.

Chrysler Simca dealer Coumans, DSM-straat 7 tegenover de parkeerplaats van Markado te Beek. Tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: SIMCA Matra Badheera S 77. Simca 1308 S 77. Simca 1307 GLS 76. Simca Horizon GLS 78. Simca 1301 Special 73. Simca 1100 TI 75. Simca 1100 Special 73. Simca 1100 ES 74, Simca 1100 LX 75. Simca 1100 LE 77 76 75 74. Simca 1000 77 75. Sunbeam 1600 GLS 75. Honda Civic 77 75. Toyota Corolla 30 76. Toyota Corolla 20 75 72. Mazda 818 S 77. Mazda 1300 76. Datsun Cherry 100A 76. Datsun Cherry 120A 74. Mini 1100 Clubman 74. Morris Marina Coupé 75. Fiat 127 S 76 75. Fiat 131 S 75. Audi 50 LS 76. VW Golf 75. VW Passat LS 75. Renault R4 74. Renault R 14 77. Ford 1600 L Stationcar. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. DYANA bj. '71 i.g.st. Tel. 045-455426.

OPEL Commodore coupé type '74 m. ANWB-rapport ƒ 6250,–, Opel Kadett '73 bruinmetal. ƒ 2950,–, Datsun Cherry '75. kl. rood m. ANWB-rapport ƒ 5250,–, Mazda 1000 '75 kl. geel m. ANWB-rapport ƒ 4750,–, Ford Capri 1500 L '72 m. leren dak, sportw. radio etc. ƒ 2500,–, Bedford Vrachtbus m. ruiten, type '75, ƒ 4500,–, inr. fin. (ook motor), Ganzeweide 146, Heerlerheide (gr. weg. t.o. droomkasteel).

MERCEDES Benz 300 D wit fabrieksnieuw. 300 D bruin fabrieksnieuw metallic. 240 D geel fabrieksnieuw. 240 D groen fabrieksnieuw, 220 D geel fabrieksnieuw. 200 benzine 75 wit, 1e eigen. veel extra's. 200 D automaat 75, blauw, 200 benzine type 74 automaat, 230.6 benzine 73 wit. 220 D 72 blauw nieuwe motor. Datsun 180 B 77 nieuw model 25.000 km. Datsun 200 L 77, 17.000 km. Audi 100 Gls 77 metallic, 1e eigen. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Automobielbedrijf J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden Reijmerstok, 04457-224. CITROËN Ami 8 Break 76. Citroën 2CV4 72, 75. Citroën Dyane 4 71, 74. Citroën Dyane 76 december. Citroën Ami Super 73. Ford Escort m. brede velgen en banden. Toyota Corolla L 73, 75. Toyota Carina L 74. Fiat 128 Ralley 75. Peugeot 104 76. Opel Rekord 1700 75. Opel Manta S 76. Opel Manta Automatic 72. Opel Kadett S 76. Audi 100 L 73. Daf 44 72. Datsun 100A Cherry 76. Lada 1200 73. Ford Taunus 1300 L 76. Renault R5 TL 73. Mini Clubman 1100 75. Mercedes 220D 74. BOVAG-garantiebewijs, financieringen.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomaat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 818 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automaat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 m. schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 304 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. SIMCA 1100, '71 inr. andere auto mogelijk. Lijsterstr. 16, Heerlerheide. Na 19 uur.

Te k. CITROËN GS 1220 Club, bj. eind '73 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Mary Coenenstr. 5, Schaesberg. Na 18 uur.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. Te bevr. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Van part. te k. aangeb. MAZDA 616, metall., bwj. 1975 met rad. en cass.rec. Vraagpr. ƒ 6000,– Klingbemden 43, Brunssum, tel. 045-250116.

Siergespoten FIAT 127 bwj. '72. Te bevr. E. Snippe Roebroekweg 54 na 17 u. Hrl.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220 met nieuwe gasinstallatie '71 ƒ 4750,– BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2750,– 2 x BMW 2002 '72 ƒ 2750,– Ford Granada Consul 2000 XL '75 ƒ 5250,– Ford Taunus 1600XL '72 ƒ 2600,– Ford Escort '72 ƒ 1900,– Ford Granada 2600GXL Coupé sportwielen, schuifdak, stuurbekrachtiging, zonnewerend glas, Audi 100 LS '71 ƒ 1750,– Morris Marina Coupé '74 f 3400,– 2x Opel Record 1700 de Luxe '73 ƒ 3950,– Opel Manta 16S '72 ƒ 3600,– Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,– 2x Opel Kadett '71 ƒ 1950,- Fiat 127 '72 ƒ 2200,– Toyota Corolla '72 f 2750,– Simca 1301 Spec. '72 ƒ 2250,– Citroën GS Club '73 ƒ 2900,– Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Voor een nieuwe auto groot of klein, moet u bij garage VLIEGEN zijn. Wij leveren o.a. Citroën, Renault, Simca, Peugeot, Honda, Mazda, Mitsubishi, Toyota, Opel, Ford en diverse andere merken. Vraagt vrijblijvend inlichtingen. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-224.

Te k. HONDA CB 750 F1 bj. '76, Hoofdstr. 110, Schimmert. Tel. na 18.00 uur 04404-1375.

Te k. RENAULT 12 bj. '76, 37.000 km gel. Rembrandtstr. 115, Sittard. 04490-17096.

Te k. HONDA Automatic 3-drs. na 18 uur. Hoofdstraat 326, Schaesberg.

MERCEDES, type 230, bj. 73, i.z.g.st. 81.000 km. Hamerstr. 16, Hrl., tel. 716592 (bij ambachtschool).

Te k. PEUGEOT 504 71, zeer mooi, origineel 40.000 km, t.e.a.b. Inruil en kleinere auto mog., event. te financieren. Mgr. Feronlaan 228 H'broek. Tel. 045-218573.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

KADETT Coupé LS 69, nw. banden gerev. motor. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. CITROËN GS Pallas, bj. april 77, i.st.v.n., kmst. 42.000, event. inruil mog. Te bevr. Dr. Hermansstr. 4, Schimmert.

Van directiechauffeur te k. DATSUN Cherry, bwj.'73 km.st. 35000 a.n. Kerkraderw. 53 Hrl.

Te k. VW SCIROCCO TS, bouwj. 11-4-75, kmst. 45.000. Inl. Beneluxstr. 16, Ubach over Worms, na 18 uur.

Te k. CITROËN 2 CV6, bouwj. 76, kmst. 37.000. Nieuwwijkstr. 29, Schinveld.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. AUDI 60 L 1500, bj. eind '72. Met stereoradio. Buitengewoon goede toestand. Vraagprijs. ƒ 2.200. Tel. 04406-13424 tussen 9-19 uur.

Te k. CRYSLER 160 GT, bj. laat '71, goedlopend, 100% in orde. Vrpr. ƒ 950. Prof. Cobbenhagenstr. 7, Kerkrade.

Te k. YAMAHA XS 400. Eerste toelating 12-5-'78. Gelopen 11.500 km. Basisprijs ƒ 3.000. M. Poll, Holzstr., cafetaria der Auwe Zoll, woensdag van 10-13 uur.

MAZDA 818 Coupé, geel, aug. '75, 39.000 orig. km, schadevrij en i. pr. toestand. Elke keur. toegest. Tel. 045-212248.

Te k. VW 1300 de luxe. Op den Toren 150, Nuth na 18 uur.

PEUGEOT 504, pookje '74 ƒ 6250,–, Simca Ralley I, bj. '77 ƒ 6750,– slechts 10.000 km gel. Ralley bj. '75 ƒ 2500,– als nw. koopje!. Kadett automatic ƒ 4500,–, Chrysler 1308 GT '77 ƒ 9500,–, Mercedes 220 D '72 ƒ 6000,–. 100% inr. plus fin. en gar. Heilusstr. 63, Kerkrade-West, tel. 413222.

Te k. v. 1e eig. weg. aansch. gr. auto MAZDA 1300, bwj. eind '74, radio, mistl. en trekh. i.st.v. nw. tel. 045-213048.

Te k. FORD 12 M en VW bus bestel, extra groot, i.z.g.st. Na 18 uur, Hoogstr. 10, Roosteren. Tel. 04745-513.

Ingeruild: BMW 3.0 CS 1974, BMW 2500 1976, BMW 520 1973, BMW 316 1976, BMW 320 1977, Volvo 244 GL 1975, Simca 1100 Sp. 1975, Toyota Corolla 1976, Ford Escort 1300 aut. 1977. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121 BMW-dealer.

Te k. OPEL Rekord (oud model) i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,–, Stationstr. 15, Simpelveld. Na 5 uur.

Te k. met 3 mnd. gar. BMW 320, bj. '76, VW Golf LS '77, a.n. Opel Ascona 16S '76, '73, '72, Mini '75, Opel Manta '73, Toyota Crown ƒ 600,– inr. fin. mog. Heerenweg 243, Dancing Miobar, tel. 045-213350.

Te k. weg. aanschaf kleinere wagen OPEL Rekord 5-drs. nw. motor, nw. banden. Burg. Loysonstr. 18, Nieuwenhagen, tel. 045-316918.

Te k. aangeb. KAWASAKI 750 cc, bj. '72 i.z.g.st. koopje! M. v.d. Berg, Belgiëlaan 104, Vrieheide-Hrl. Tel. 045-210581.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bj. '76. Tel. 045-418248. Birgittagracht 8, Kerkrade-West.

Te k. BMW-motor, type R5, i.z.g.st. te bevr. De Ping 15, Nuth.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER-Simca 1308 GT brons metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1308 GT bruin metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS bruin metallic 1976 ƒ 10.000,–; Simca 1301 S Tourist brons 1973 ƒ 3.500,–; Simca 1301 S groen 1974 ƒ 4.500,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 4.000,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3.750,–; Simca 1301 S grijs 1973 ƒ 3.000,–; Simca 1301 S blauw 1971 ƒ 600,–; Simca 1100 ES 2-drs. blauw 1976 ƒ 7.500,–; Simca 1100 LS Tourist oranje 1975 ƒ 5.500,–; Simca 1100 S 4-drs. geel 1874 ƒ 3.500,–; Simca 1100 LS 4-drs. geel 1974 ƒ 4.500,–; Simca 1100 LS beige 4-drs. 1973 ƒ 2.600,–; Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 2.200,–; Simca 1006 SR beige 1977 ƒ 8.000,–; Simca 1000 Ralley I groen 1977 ƒ 7.000,–; Simca 1000 Ralley I groen 1977 ƒ 7.500,–; Simca 1000 S brons 1975 ƒ 4.750,–; Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4.600,–; Simca 1000 GLS blauw 1975 ƒ 4750,–; Simca 1000 LS oranje 1975 ƒ 4.250,–; Simca 1000 S rood 1974 ƒ 3.750,–; Simca 1000 Ralley I oranje 1973 ƒ 2.350,–; Sunbeam 1300 S geel, vinyldak 1975 ƒ 5.000,–; Austin Allegro 1300 S geel 1974 ƒ 4.000,–; Mazda 818 S geel 1977 ƒ 11.000,–; Mini Clubman S geel 1973 ƒ 3.200,–; Peugeot 104 wit 1973 ƒ 3.000,–; Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 13.000,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg-Heerlen.

Te k. BMW 2500 ƒ 2000,–. Clerkstraat 7 Brunssum.

Te k. v. part. AUDI 80 GL bj. '75, vr.pr. ƒ 6950,–. Klein Graverstr. 49 Kerkrade-West, tel. 410185.

Te k. ALFA Romeo GT voorzien van sportvellingen, radio bj. aug. '77 km.st. 24.000, kl. crème, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 043-15284 tussen 10.00 en 19.00 uur.

Te k. KADETT LS, bj. '69 i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 045-315394. Kapelweg 17, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bj. '72 i.g.st. Pr. Irenestr. 77 Kerkrade, tel. 457129.

Te k. SIMCA 1501 Special bj. '70. Meuserstr. 90 Haanrade-Kerkrade.

Te k. FORD Consul 2000 L Sedan Coupé bj. 21-12-'72, kl. metel. blauw met radio-cass., mistl., nieuwe band. m. 205 en nog veel extra's. Wagen verk. i.n.st., vaste pr. ƒ 5000,–. Voorterstr. 347 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett met trekhaak, bj. '75 km.st. 50.000 kl. goudmetallic. Te bevr. Penrisstr. 9 Geleen, tel. 46213, na 5 uur.

Te koop KADETT City, oranje bj. dec. '76. Mergelakker 31 Elsloo.

Weg. verhuizing naar buitenl. te k. FORD Fiesta 9 mnd. oud, prijs ƒ 8.600,–. Henry Hermanslaan 268 Geleen, na 18.00 uur.

MERCEDES 200 D autom. kl. wit 78, Opel Manta 1900 SR kl. oranje '77, Opel Kadet autom. 4 drs. kl. geel '74, B.M.W. 520 m. gasinstall. kl. metall. '73, C. Kwarten, Chr. Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171, hoge inr. en goede finc. mog. hed. 4 mnd. schrift. gar. en elke evt. keur, toegestaan.

Te k. KAWASAKI Z 900 bwj.'76 spotprijs. Eventueel inruil, stationcar mog. Heuvelstr. 4, Hoensbroek, liefst na 16 uur.

FIAT 131 Mirafiori '78 8000 km. Volvo 164 met gasinst. '70 Ascona '77 met gasinst. Ascona '75 Kadett LS '75, '74, Saab 99 '75, Golf Rabbit '76, Mazda 818 '72, Alfa Sud TI '75, Alfetta 1,6 '77, BMW 1802 '74, Daf 44 '74. Automobielbedrijf R.H. van Emmerik. Edisonstr. 11 Schaesberg (Industrieterrein) Tel. 315453. Zaterdag as. officiële opening van ons nieuwe tuning centrum automobielbedrijf.

OPEL Kadett Rallye coupé LS '72 nw banden, met. groen t.e.a.b. Italiëlaan 78, Vrieheide.

Weg. omstand. te k. VW GOLF LS bwj. '77 schadevrij als nw. te bevr. tel.045-213350

Te k. i.z.g.st. geh. gerev. RENAULT 16 tel. 045-311724, Landgraaf 41, Nieuwenhagen.

Te k. TAUNUS 12M combie '70 i.z.g.st. t.e.a.b. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade na 18 uur.

Te k. VW 1300 type '73, ANWB-keuring toegestaan. Na 17 uur tel. 045-256133.

Te k. ALLEGRO 1300 DE Lux, bwj.'75, 35.000 km gelopen. a. nw. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadet, bwj.'73 i.z.g.st. km. stand 59.000, Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. R 12 bwj. '72. Te bevr. O.L. Vrouwenstraat 33 Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k.a. DATSUN Cherry 100A bj. '74, vr.pr. ƒ 4250.–. Te bevr. Pasweg 10a, Schaesberg.

Te k.a. OPEL Ascona 16S bj. '76, km.st. 45.000 met schriftelijke garantie. Te vevr. Kruisstr. 56 Kerkrade.

Te k. OPEL Olympia bj. '70 i.z.g.st. Antoniusstr. 61 Geleen.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe '73. Vr.pr. ƒ 2900,- Tel. 045-722782.

RENAULT 12 TL bwj.'70 trekh. mooie auto 100% in orde ƒ 750,– Renault 6, bwj.'71 deurschade ƒ 500.– Aanhanger met huif. Zwaluwstr. 2, Heksenberg Hrl.

OPEL Ranger 1900 coupé '73. Manta 16S '72, Ascona '72 met gas, Opel Caravan '73, BMW 2002 '74, Ford 1300 coupé '72, Ford 1600 coupé '71 met gas, Escort 1300 '72 Datsun 100A Combi '73, Toyota 1000 '71 Daf 44 '71, Lada 1200 '74, Citroën 2 CV '73, ƒ 1800, Fiat 127 '72 ƒ 1700, Simca 1000 '72 ƒ 1200,– Capri 1500 L '71 ƒ 1500 VW Kever '69 ƒ 700,– Kadett '69 ƒ 650. Inr. en fin. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg) tel. 311078.

Te koop ALFA ROMEO Spider 2000 bj. '73. Tel. 04740-1318.

Te k. Opel COMMODORE G.S. bj. '73 te bevr. Markt 34 Sittard.

MAZDA - Mazda - Mazda Automobielbedrijf Hensgens te Nieuwstadt. Uw Mazda dealer steeds de nieuwste modellen in voorraad in onze showroom. Tevens bieden wij te koop aan diverse inruilauto's: Toyota 1000 Combi '77, Toyota 1000 Spec. '74, Toyota M.R. 2, Hardtop '75, Simca 1006 S.R. '77, Renault R4 TL '76, Renault R4 TL '75, Peugeot 504 GLD '77, Peugeot 504 TI '76, Peugeot 104 '73, Peugeot 304 '73, Peugeot 304 '72, Opel Manta Berlina '74, Opel Kadett '75, Opel Coupé GT '72, Mazda 929 4-deurs autom. '77, Mazda 929 Combi '74, Mazda 616 4-deurs '76, Mazda 616 4-deurs '75, Mazda 323 ES 3 '77, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 1300 '77, Mazda 1300 '76, Mazda 1300 4-deurs '75, Mazda 1300 2-deurs '75, Mazda 1300 '73, Mazda 1300 4-deurs '72, Mazda 1300 Combi '75 Honda Civic '76, Ford Taunus 1600 de L. '76, Ford Esc. 1300 Ghia '76, Fiat 131 '75, Fiat 127 '76, Datsun 120 Y Coupé '74, Citroën Spec. '73, Citroën GS break '76, Citroën '76, Citroën GS '74, Citroen Dyane '72, Citroën 2CV 4 bestel '73, Austin Allegro '75, Austin Allegro '74, Honda Motor 750 CC '73. Inkoop, verkoop, inruilen. Financiering mogelijk. Bovaggarantie. Kruisweide 3 Nieuwstadt. Tel. 04499-2600.

OOK VOOR U!
de **** GOEDKOPERE AUTO-verzekering

● inclusief groene kaart ● zeer goede polisvoorwaarden ● geen eigen risico voor schade die u aan de ander toebrengt ● tweewielige aanhangwagens gratis meeverzekerd ● geen volledig verlies no-claim na schade ● inclusief Schade Alarm Service ● korting schadevrij rijden wordt meteen overgenomen ● goede service van onze kantoren en vele andere extra's. *Enkele voorbeelden:*

MERK AUTO		W.A.	ALL RISKS
CITROEN AMI 8 CLUB OPEL KADETT	V.A.	189,60	419,40
FIAT 127 CITROEN GS	V.A.	193,80	435,60
FORD CAPRI 1300XL FORD TAUNUS 1600	V.A.	198,60	451,20
RENAULT R5 (L) FIAT 128	V.A.	210,60	480,60
ALFA ROMEO 1300TI OPEL ASCONA	V.A.	216,00	497,40
PEUGEOT 204GL SIMCA 1501 SPECIAL	V.A.	232,80	528,00
MERCEDES 200 CHEVROLET CAPRICE	V.A.	356,40	861,00

Bij deze kosten is 40% no-claimkorting verrekend. Premie op jaarbasis excl. poliskosten en assurantiebelasting

ASSURANTIE BEDRIJF **DE STAD**

Onze adviseurs in rayon: *Bel nu!*

MAASTRICHT WEST 043-70786
MAASTRICHT OOST 043-620769
BEEK 04402-3792
VALKENBURG 04406-40469
GELEEN ZUID 04494-46609
GELEEN NOORD 04494-40570
SITTARD 04490-18398
HEERLEN 045-721584
KLIMMEN 04459-1632

GOEDKOOP GELD
SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	Aflossing vrij
ƒ 6.000.–	ƒ 131,88	ƒ 95,79	--	--
ƒ 10.000.–	ƒ 213,94	ƒ 153,33	ƒ 137,65	ƒ 93,37
ƒ 12.000.–	ƒ 256,19	ƒ 183,41	ƒ 163,29	ƒ 111,73
ƒ 15.000.–	ƒ 320,24	ƒ 229,27	ƒ 201,75	ƒ 139,28
ƒ 18.000.–	ƒ 384,29	ƒ 275,12	ƒ 240,21	ƒ 166,83
ƒ 20.000.–	ƒ 426,99	ƒ 305,69	ƒ 265,85	ƒ 185,19

Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. Bedragen tot ƒ 100.000.–. P.L. t/m ƒ 25.000.–. Overlijdensrisico gedekt t/m 60 mnd
P.L. t/m 96 mnd. aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor, Hommerterweg 130 Hoensbroek of bel ons 045-219691; na 17 uur en 's zaterdags 09-3211713513 (Lanaken).

EXCLUSIEVE CLUB
BAR OASE
Hoofdstraat 135 Eygelshoven

Maandag t/m vrijdag geopend vanaf 16 uur. Zaterdag vanaf 20 uur. Zondag gesloten.

hubo

Met ruim 250 vestigingen in Nederland en België is Hubo een sterk groeiende, krachtige en de grootste onderneming op de doe-het-zelf markt in de Benelux.

Voor onze vestigingen in Limburg zoeken wij een parttime

etaleur/decorateur

voor 1 à 3 dagen per week.

Hij zal de totale presentatie in nieuw te openen en bestaande doe-het-zelf zaken gaan verzorgen.
Enige ervaring is gewenst.

Hebt u interesse, bel dan 030 - 444321 of schrijf een briefje aan bv houthandel „Utrecht", Postbus 2222, Utrecht, t.a.v. de heer W.A. Hogendoorn.

AANNEMERSBEDRIJF
van Tilburg B.V.
Beitel 90 6422 PB Heerlen
tel. 045-411726
vraagt op korte termijn
zelfstandig voorman-timmerlui

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000.-	145,82	103,88	70,32	-
4.000.-	192,70	136,79	92,07	-
5.000.-	239,14	169,28	113,40	-
6.000.-	285,58	201,77	134,73	-
8.000.-	378,46	266,75	177,38	-
10.000.-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000.-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000.-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000.-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

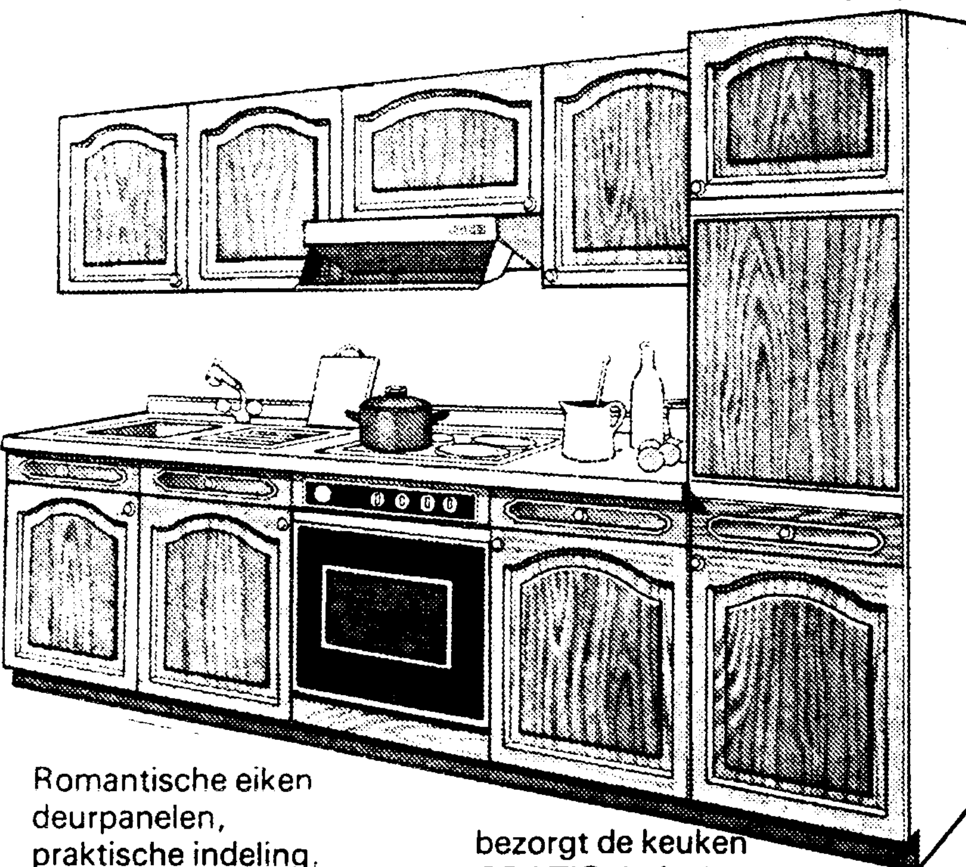
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

ALDO groot in:

KEUKENS

Romantica

Romantica, 'n luxe keuken voor 'n aantrekkelijke prijs.



Romantische eiken deurpanelen, praktische indeling. Voorzien van de gerenommeerde Roswell-inbouwapparatuur (o.a. oven met traploos regelbare thermostaat 40 tot 250°C. beige of mocca-bruine kookplaat naar keuze, wasemkap etc.) Aldo bezorgt de keuken GRATIS thuis. Laat u alle mogelijkheden eens rustig uitleggen door de Aldo-keukenadviseur.

Aldoprijs **3265.-**

ISOLATIE

Zelf isoleren is geen kunst. Informeer bij Aldo naar de Isover doe-het-zelf rollen voor bijv.: dakbeschot, isoleren van wanden, vloeren, waterleiding- en verwarmingsbuizen.
En u kunt nog profiteren van subsidie ook.

Glaswolplaten PB,
120 x 60 2½ cm, per m2 2,20
120 x 60 x 4½ cm, per m2 3,95
Zolderplaten,
1-zijdig witte afwerklaag
125 x 60 x 4 cm, per m2 12,40

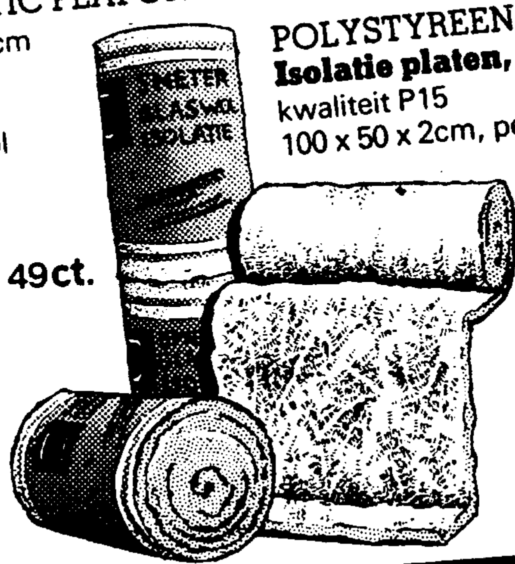
ISOVERGLASWOL
Doe-het-zelf-rollen,
500 x 60 x 6 cm, per rol 13,75

ISOVER

HOUTWOLCEMENTPLATEN
Normale structuur, 200 x 50 x 1½ cm, per m2 6,15

DECOUSTIC PLAFONDTEGELS
50 x 50 x 1 cm
Kristal
Granol
Kruisgranol
Blok
p. st. 1,10
Glad p.st. 49ct.

POLYSTYREEN PLATEN
Isolatie platen, Komogekeurd, kwaliteit P15
100 x 50 x 2cm, per pak 1,10



TEGELS

Tegellijm
5 kg **6,95**
Voegenwit
5 kg **6,95**
Wand en Vloertegels
25 x 25 cm, in effen of decor p.m². **17.50**

Plavuizen
10 x 20 cm, bruin genuanceerd,
p.m² **32.50**
20 x 20 cm, bruin genuanceerd,
p.m² **42,75**

Wandtegels
15 x 15 cm, effen en gewolkt, in diverse kleuren p.m² vanaf **9.50**
Vloertegelmatjes
30 x 30 cm, in diverse kleuren per matje v.a. **2.85**



Parana-pine schrootjes
per meter **99 ct**

Vuren schrootjes
6 cm werkend, 9 mm dik, per meter **85 ct**
8 cm werkend, 12 mm dik, per meter **1,25**

Spaanplaat per plaat
gladgeschuurd 250 x 125 cm, persing 650
250 x 125 cm
8 mm dik **11.50**
10 mm dik **15,50**
12 mm dik **16,95**
16 mm dik **19,65**
18 mm dik **21,95**

HOUT

Nieuw
Merbeau Schroten
62 mm werkend
10 mm dik
p. mtr. **1.65**
Meranti Schroten
82 mm werkend
13 mm dik
p. mtr. **2.80**

Lauan decorplaten
244 x 122 cm **16.95**

Printplaten
4 mm gegroefd, in olijfessen, teak, palissander, eiken, essen en knotty ceder.
244 x 122 cm **19.95**
275 x 122 cm **29.50**

NIEUW
Chipwoodtegels
Geschikt voor binnen- en buitenwerk, 40 x 40 cm, eenzijdig glad en geschuurd.
per tegel **1.75**

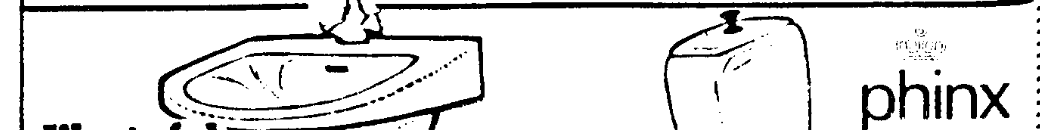
Hardboard binnendeuren
40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 vlak
vanaf **39.-**

Grenen schrootjes
63 mm werkend, 10 mm dik
per meter **90 ct**

Handige meeneem printplaten
244 x 61 cm
Donker eiken
per plaat **9.75**

Kentucky
Onze Filippijnse mahonie binnen- en buitendeuren zijn in diverse afmetingen leverbaar:
Kentucky 83 x 201,5 cm **229.-**

SANITAIR



Wastafel-kombinatie
60 cm, met zuil, set draadstiften, plastic plugbeker-syphon en eengats-mengkraan in de kleuren mosgroen of bahama-beige **149.-**

Klosetpot
AO- of S-uitlaat, wit, met bevestigingsschroeven **59.-**
idem in mosgroen of bahama-beige **79.-**

Sphinx duobloc
AO- of S-uitlaat in mosgroen of bahama-beige **249.-**

Aldo heeft steeds voor u voorradig alle soorten en maten vuren latten en kepers.

Plaatstalen voetzitbad
105 cm lang, wit, met poten **135.-**
idem, in mosgroen en bahama-beige en donkerbruin **172.-**

Plaatstalen badkuip
170 cm lang, wit; met poten **99.-**
idem in kleur vanaf **119.-**
ook in de maten 130-140-150-160

Wastafel
Wastafels, in de kleuren mosgroen, bahamabeige en donkerbruin, 57 cm **49.-**

NIEUW
Plaatstalen Douchebakken
wit, 80 x 80 cm **50.-**

Aldo geeft huis-service
Aldo maakt geen punt van uw probleem. Ook thuis niet. Vraag rustig de Aldo-man...

Douche-mengkraan
met omstelkraan en draaibare uitloop **51.50**

Rheem gasboiler
inhoud 115 liter Giveg gekeurd, kompleet met inlaatkombinatie **365.-**

Eengats-wastafel-mengkraan
met draaibare uitloop **39.-**

Wastafel
57 cm, wit, met plastic plugbeker-syphon, eengatsmengkraan en ophanggarnituur **89.-**
idem in mosgroen en bahama-beige **109.-**

VERF

Carbolineum
bruin, 1 liter **3,45**
3 liter **10,20**
Pehalin houtveredeling
kleur, vanaf
½ liter **8,25**
1 liter **13,60**
2½ liter **32,50**

Veegvaste muurverf
wit, 3½ kg per emmer **4.95**
Latex muurverf
afwasbaar, 5 kg, in diverse kleuren **17,95**

Tex muurverf
wit, afwasbaar, 5 kg per emmer **8.50**
Rauhfaser
per rol **6.95**

TUIN

Deense handgrasmaaiers
juweeltje van machine, uitstekende kwaliteit Ginge
28 cm breedte **99.-**
breedte 38 cm **112,-**

Black & Dekker
elektrische cirkelmaaier
Lawnderette
normaal **f.149,-**
nu **136.-**

Wolf II motor maaier **399.-**

Asef potgrond
2,5 liter **1.05**
5 liter **1,90**
12,5 liter **3,65**
25 liter **5,10**
40 liter **6,90**
50 liter **7,80**
Bloembakken
in diverse maten en kleuren v.a. **3,45**

Handmaaimachine Husqvarna Major
maaibreedte 30 cm **139.-**
35 cm **149,-**
40 cm **159,-**
Lux ursus gaas
in geel, groen en rood, hoogte 40,65 en 90 cm
p.m. vanaf **2,95**

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

Aldo Hoensbroek
Industriestraat 10, tel. 045-211685
Aldo Maastricht
Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909

Aldo Kerkrade
Hertogenlaan 21-23
tel. 045-455048
Aldo Brunssum
Kerkstraat 123, tel. 045-253658

Aldo Sittard
Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338
Aldo Roermond
Ernst Casimirstraat 28
tel. 04750-16400

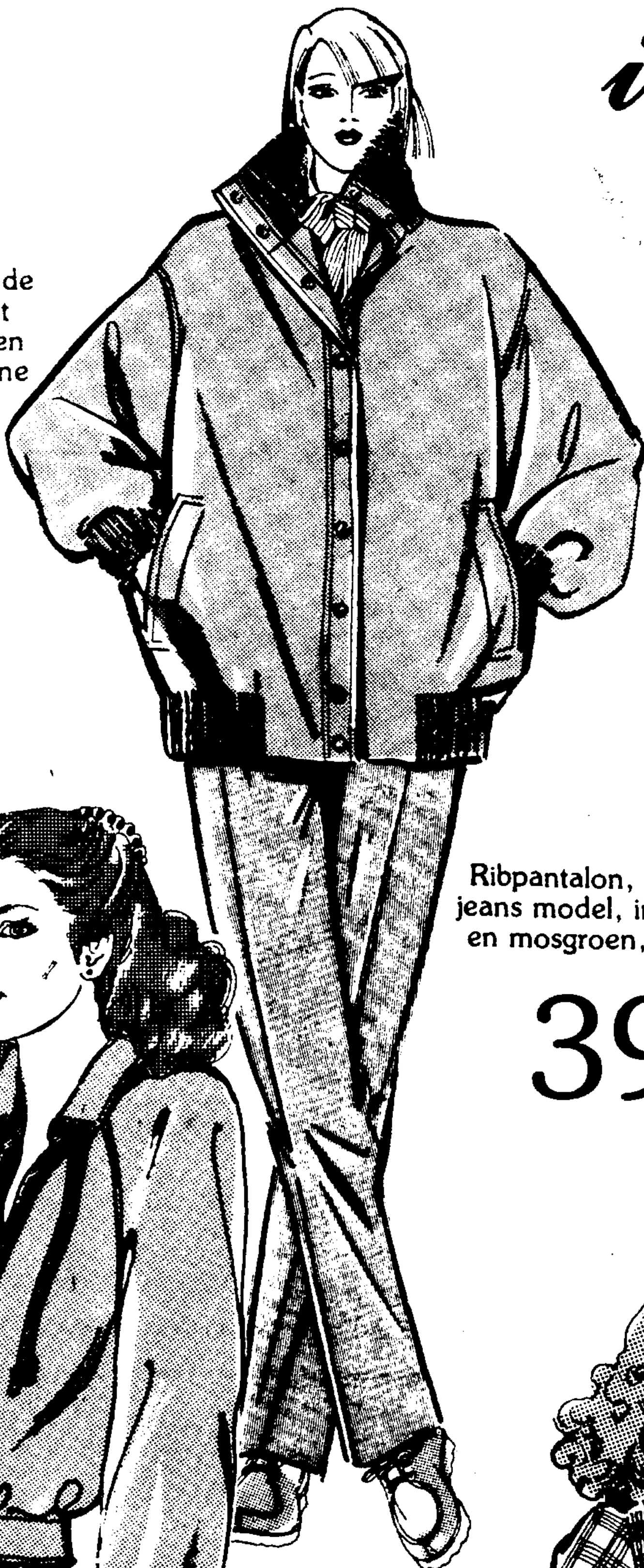
Aldo Roosendaal
Damstraat 117
tel. 01650-43324
Aldo Venlo
Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

aldo
doe 't zelf supermarkt

Vinke

Kerkstraat 260

donderdag 31 augustus
modieuze opening
in Brunssum



Formidabel lang jack in de maten 36 t/m 44, met gebreide boord, kraag en manchetten, zes moderne kleuren

95.-

Ribpantalon, smalle pijp, jeans model, in o.a. bordo en mosgroen, 36 t/m 46

39.-



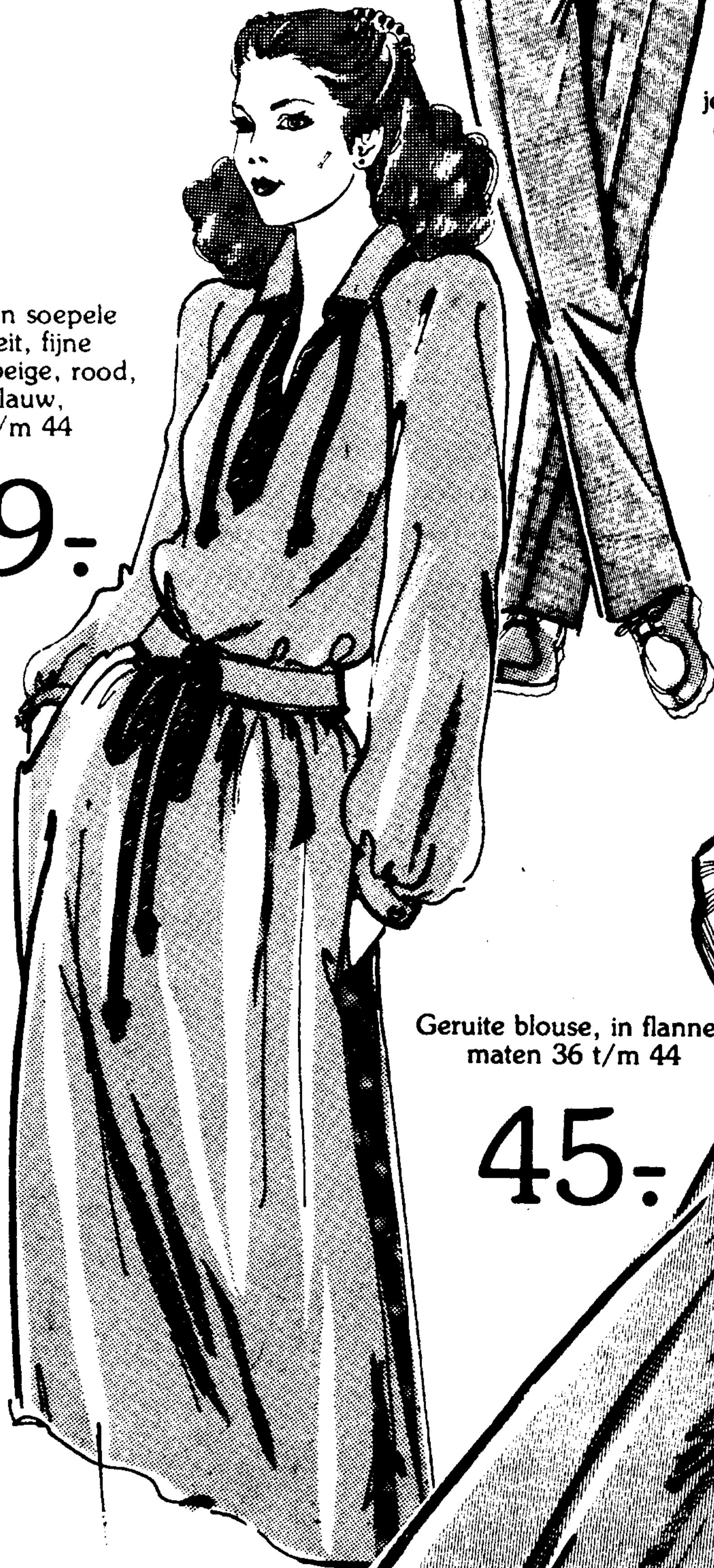
Prachtig gedessineerde japon, geheel gevoerd, sportieve versie, maten 42 t/m 50, 'n plezierige prijs van

89.-



Bruine, groene en brique strepen heeft deze schitterende mantel met raglan mouwen en drukknoopsluiting, van 36 t/m 44, prijs slechts

149.-



Uni jurkje in een soepele zachte kwaliteit, fijne steekzakken, in beige, rood, groen en blauw, maten 38 t/m 44

139.-

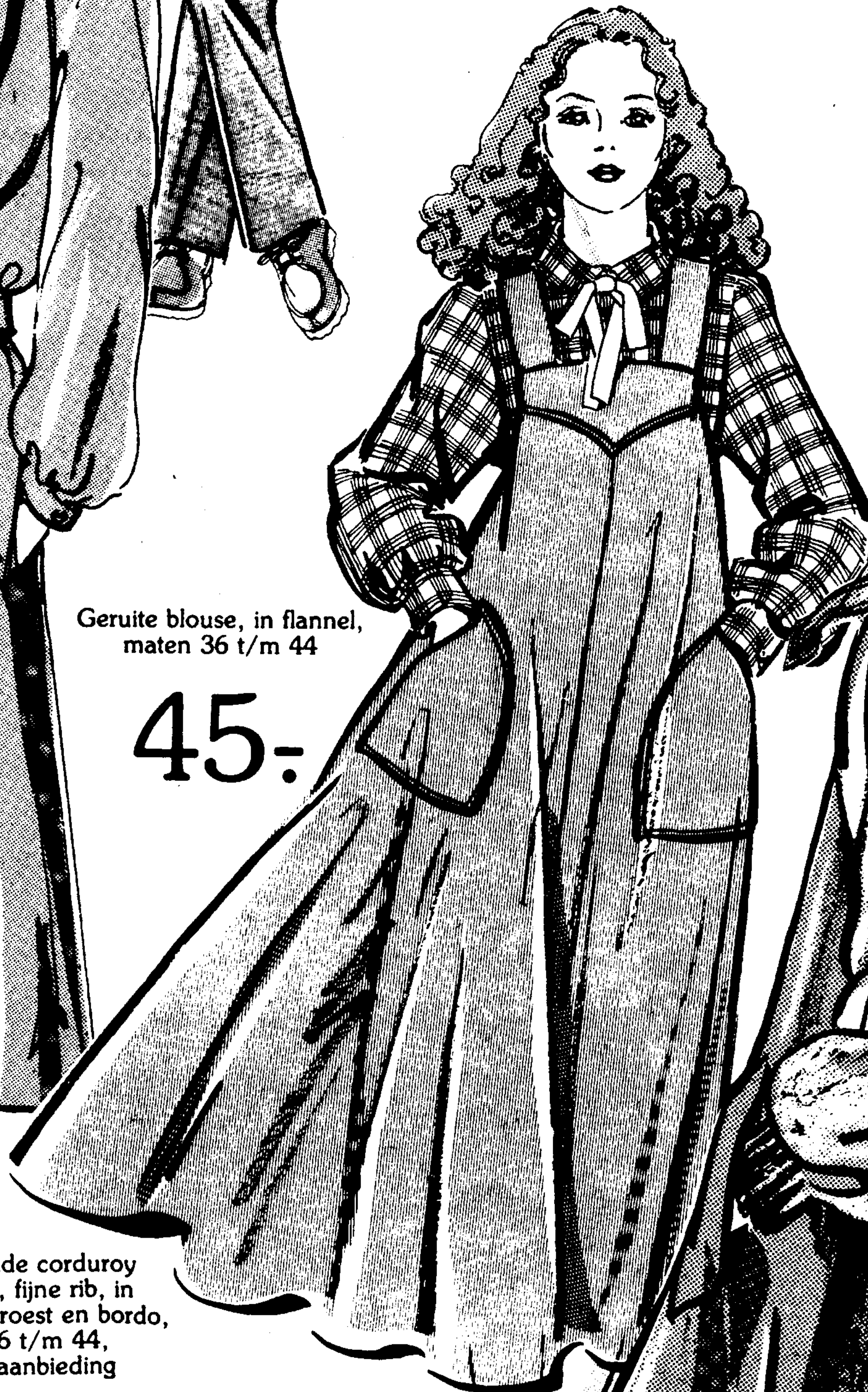


Staand kraagje, polo sluiting, rimpels in rugpand en voornaden, zeven geweldige kleuren, maten 36 t/m 46

35.-

Zes schitterende schaduwruiten, w.o. bordo, groen, raf, heeft deze rok, maten 36 t/m 46

79.-



Geruite blouse, in flannel, maten 36 t/m 44

45.-

Wijd vallende corduroy overgooier, fijne rib, in camel, zwart, roest en bordo, maten 36 t/m 44, openingsaanbieding

59.-



Van 36 t/m 46 is het ruime pasbereik van deze flausch mantel met raglan mouwen en gebreide manchetten en kraag, in camel, bruin en grijs, prijs

179.-



Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 30 augustus 1978 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Groeten

● *Wij wisten dat Robertville en omgeving in de Belgische Ardennen erg mooi zijn. Daar werden we dezer dagen plezierig aan herinnerd met een fraaie prentbriefkaart, waarop de (zonnige) vakantiegroetjes van de oud-prinsen en -dames van de carnavalsvereniging De Naate uit Voerendaal. Het weer is uitstekend en – wat voor oud-prinsen nog belangrijker is – het bier weer lekker. Althans dat schrijven ze en we hebben geen enkele reden om er aan te twijfelen.*

Driekamp

● *Muziek maken is mooi, goede muziek maken nog mooier. En dat doen de door Guus Erkens gedirigeerde fanfares Sint Caecilia uit Hulsberg, Eendracht uit Nieuwenhagen en Victoria uit Rimburg in hoge mate. Men behoeft er de prijzenkasten maar op na te kijken. De muzikale boog kan echter niet altijd gespannen blijven. Daarom treedt fanfare Victoria in Rimburg zondag 10 september op als gastheer voor een sportieve driekamp om de „Guus Erkens Wisseltrofee". Een serie kracht- en behendigheidsspelen zal uitmaken wie op sportief gebied de sterkste is. De driekamp begint om 14 uur. Er is voor belangstellenden geen entree. Ze kunnen zelfs van een drankje en een hapje genieten. Als het allemaal lukt wil men er een jaarlijks terugkerende gebeurtenis van maken.*

Vrije Tijd



● *Wij hebben altijd gedacht dat het ABP het ABP was. Totdat wij dezer dagen bovenstaande foto ontvingen met aan de achterzijde een dankbetuiging wegens onze medewerking aan de viering van het 25-jarig bestaan van het vrijetijdscentrum aan de Oude Lindestraat. Nu staan ambtenaren niet bekend als grote overwerkers. Veel vrije tijd zal er in bovenstaande gebouwen derhalve niet worden doorgebracht. Waar tegenover staat dat als je met plezier werkt, je werk een hobby kan zijn, die je dan wel niet in je vrije tijd beoefent. Maar toch. Maar toen wij het plaatje iets beter bekeken zagen wij links onderaan in de hoek (hopelijk is het op deze foto nog te zien) het echte vrijetijdscentrum voor de jeugd, dat al 25 jaar een prettige en nuttige functie vervult.*

Stertocht

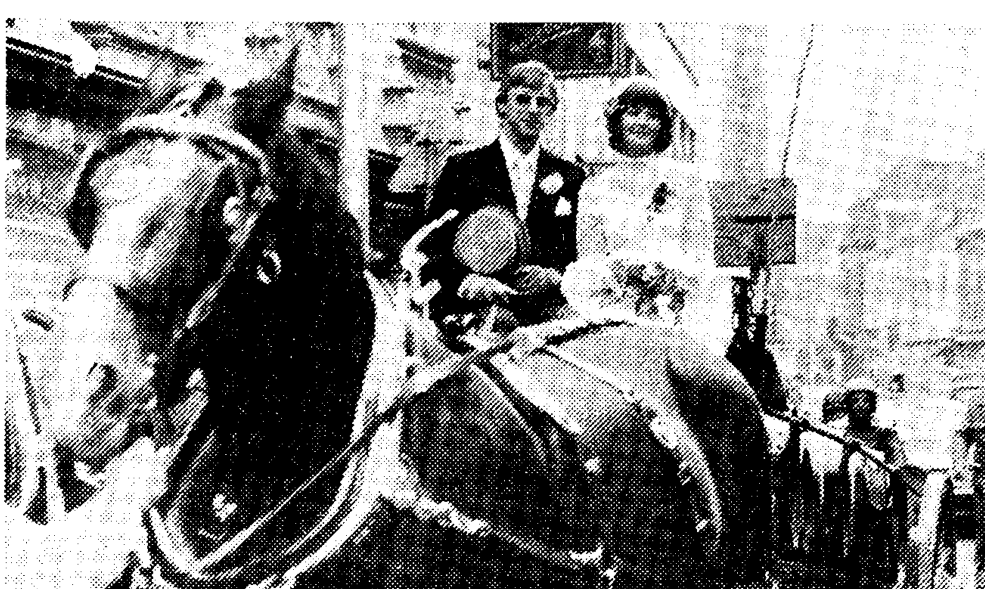
● *In het bericht over het tentfeest van de harmonie Sint Bernadette op de Molenberg is sprake van een stertocht door een aantal muziekkorpsen. Omdat er één regel is weggevallen lijkt het alsof deze tocht door de wijk vrijdag plaats vindt. Het gebeurt echter op zaterdagmiddag om 14 uur. En wij haasten ons om dit alsnog te melden want wij zouden niet graag hebben dat u er vrijdag tevergeefs voor thuis blijft en voor zaterdagmiddag inmiddels een andere afspraak maakt. Want wees nu eerlijk, wat er is plezieriger dan een pittige mars van fanfare of harmonie in de straat. Voor het overige: lid van Sint Bernadette worden kunt u alle dagen.*

Zwem-ster

● *De 9-jarige Henny Hodiamont uit Kerkrade is maar wat in zijn schik met zijn gouden en bronzen medaille die hij gewonnen heeft tijdens zwemwedstrijden in Swalmen. Hij is nog geen jaar lid van de Kerkraadse zwemvereniging K.Z. en P.C. Eerder had hij tijdens Kerkraadse jeugdwedstrijden ook al drie medailles gewonnen. Meneer Storms, zijn trainer, zal wel trots zijn op zijn pupil. Misschien nog trotser is zijn vader want hij had meteen tegen de man die het abonnementsgeld van de krant kwam innen het verhaal van zijn succesvolle zoon verteld. Zo ziet u maar dat zelfs de inner van de abonnementsgelden nog een redaktionele bijdrage kan leveren.*

Peter en Marij in huwelijksboot

HEERLEN – Een heuse, ouderwetse bierwagen met paarden zorgde dinsdagmiddag omstreeks drie uur in het centrum van Heerlen voor de nodige „opschudding". Een en ander was het gevolg van het feit dat Peter Kneepkens en Marij van Kollenburg van café Bijsmans in de Akerstraat om drie uur zouden gaan trouwen in de Pancratiuskerk. Gevolgd door een lange rij wagens trok de stoet richting kerk. Het paar had in elk geval veel bekijks. De orginele bierwagen (honderd jaar oud) had men uit Engeland laten overkomen, evenals trouwens de zeer bijzondere Shire-paarden, die elk ongeveer negenhonderd kilo wegen en een schofthoogte hebben van twee meter. Het is de eerste keer dat de wagen in Limburg aan het publiek werd gepresenteerd.



● *Peter en Marij op de bok. Het verkeer lag in de Akerstraat enkele minuten stil.*

In Heerlen, Brunssum en Kerkrade

Opfris-cursussen voor werklozen

HEERLEN – Voor mensen zonder werk in Heerlen en omgeving is er in september weer volop gelegenheid om een of andere cursus te volgen. In de eerste week van september beginnen er weer een reeks opfriscursussen en vak-op-peil-cursussen, die vijf maanden duren. Een en ander wordt georganiseerd door de Regionale Stuurgroep Werkloosheid van het stadsgewest Oostelijk Mijngebied en is bedoeld voor mensen die een uitkering krijgen van de WW, WWV, RWW of WAO.

Aan de opfriscursussen, die gegeven worden in Heerlen, Kerkrade en Brunssum, hebben vorig jaar 700 mensen deelgenomen. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de Stichting SIAO, Geleenstraat 21 in Heerlen (ingang naast V en D, derde verdieping) postbus 182, tel. 713105. Informatie over de vak-op-peil-cursussen is verkrijgbaar bij de heer Speet, die elke donderdagmiddag spreekuur houdt aan de Putgraaf 8 in Heerlen, tel. 719075 (tussen half twee en half drie). Aanmeldingsformulieren liggen bij het arbeidsbureau, de sociale dienst of bij de bedrijfsvereniging. De lessen zijn geheel gratis en de uitkering loopt geen gevaar.

Iedereen kan aan de opfriscursussen deelnemen. Er wordt gewerkt in groepen van tien tot vijftien personen gedurende negen uur per week, drie dagen van drie uur. De lessen liggen in de economisch-administratieve sfeer en men heeft de keuze uit vier verschillende lespakketten: algemeen, kantooropleiding, economisch-administratief en de exacte richting met wiskunde, scheikunde, natuurkunde, en natuurlijk Engels, Nederlands en maatschappijleer.

Deze laatste drie vakken komen in elk pakket terug.

Vak-op-peil

Mensen die meer belangstelling hebben voor technische vakken kunnen beter een vak-op-peil-cursus volgen. Dat duurt vijf maanden en men krijgt elke week acht uur les. Er is keuze uit: betontimmeren, algemene bouworiëntatie, machinaal metaalbewerking, constructie bankwerken en lassen, detailhandel (winkelpersoneel).

„Betaald werk"

HEERLEN – Vandaag wordt in Heerlen het eerste nummer uitgedeeld van het werklozen-kontaktblad N.B. (notabene). Door de werkgroep Impuls is de redactie van het blad aan het vormingscentrum Inpoet gegeven. Het is de bedoeling, dat het een blad wordt van en voor de werklozen. Het is verkrijgbaar bij Inpoet, Klompstraat 22. In een inleiding op het eerste nummer schrijft John B. o.a.: „Dit blad wil een aantal zaken aan de orde stellen die ons, werklozen, tot een beter begrip van onze eigen situatie kunnen brengen. Ook wil het wat suggesties doen voor een nuttige tijdsbesteding. Er is één ding, dat niet duidelijk genoeg gesteld kan worden: dit blad kan geen echte oplossingen aandragen.

De enige oplossing voor de problemen van het zonder-werk-zijn is werk, betaald werk. Ook al heb je een uitkering, kun je je tijd aan een hobby besteden, volg je een cursus, of ben je op een andere wijze actief, werkloosheid is en blijft een nooit te accepteren lot".

Veel geluidshinder in LOM-school Spek'heide

KERKRADE – De LOM-school te Spekholzerheide ondervindt momenteel veel hinder van het in het handenarbeidlokaal geproduceerde geluid. Dit wordt veroorzaakt door een 14 vierkante meter grote open verbinding van dit lokaal met de gemeenschapsruimte. Ook in de logopediekamer wordt geluidshinder ondervonden, omdat zich in deze kamer o.a. een watermeter bevindt.

Indien er in de school gelijktijdig veel watertappunten worden benut, wordt in de hoofdwaterleiding rumoer veroorzaakt waarvan de logopediste en de kinderen ernstige hinder ondervinden. Men heeft nu het idee geopperd een dubbele houten wandconstructie aan te brengen van geïsoleerd materiaal om zodoende het lawaai uit het handvaardigheidslokaal te weren. Ook wil men absorberende plafondtegels tegen de onderkant van het betondek in dit lokaal aanbrengen. In het logopedielokaal is men van plan de binnenkant van de meterkastdeur en de wanden met geluidsabsorberend materiaal te bekleden.

Daarnaast zou het wenselijk worden geacht als de aanwezige watermeter vervangen zou worden door een meter met een grotere doorlaat, en dat de waterleiding zodanig vanaf de watermeter zou worden gewijzigd, dat deze niet meer door de logopediekamer komt te lopen maar door de entree-hal. Ook het aanbrengen van tempex-tegels tegen de plafonds en zachte vloerbedekking ter verbetering van de akoestiek in deze ruimte acht men geen overbodige luxe.

Lectorengroep in Hulp der Christenenparochie

Leken nemen taak van kapelaan over

NIEUWENHAGEN – Nu in de Nieuwenhaagse parochie Hulp der Christenen de kapelaan vertrekt in verband met ernstige ziekte, heeft de pastoor een andere oplossing gezocht. Pastoor Custers kreeg van het bisdom te horen dat hij voorlopig geen pastorale hulp kan krijgen in zijn parochie. Dat „voorlopig" kan meer dan een jaar duren. Dan zal pastoor Custers een priesterstudent als hulp kunnen krijgen in zijn parochie. Na overleg met het kerkbestuur heeft de pastoor besloten om een groep leken in te schakelen bij de kerkelijke diensten. Een z.g. „lectorengroep" van tien personen zal nu de pastoor assisteren bij de eucharistievieringen in de Hulp der Christenenkerk.

Pastoor Custers heeft bij dit experiment maar één doel voor ogen. Dat is het geloof levendig houden onder zijn parochianen. „De kerk moet weer naar de mensen toe en de mensen weer naar de kerk", aldus de pastoor. De taak van deze lectorengroep zal bestaan in de voorbereiding voor de diensten, het uitspreken van de lezingen, gebeden enz. tijdens de mis en meehelpen bij de uitreiking van de communie. Iedere week komt de groep, die uit mannen, vrouwen en acolieten gevormd is, bij elkaar om de diensten van de komende week te bespreken en voor te bereiden. Zij hebben volledige inbreng in het uitwerken van de thema's van de diensten.

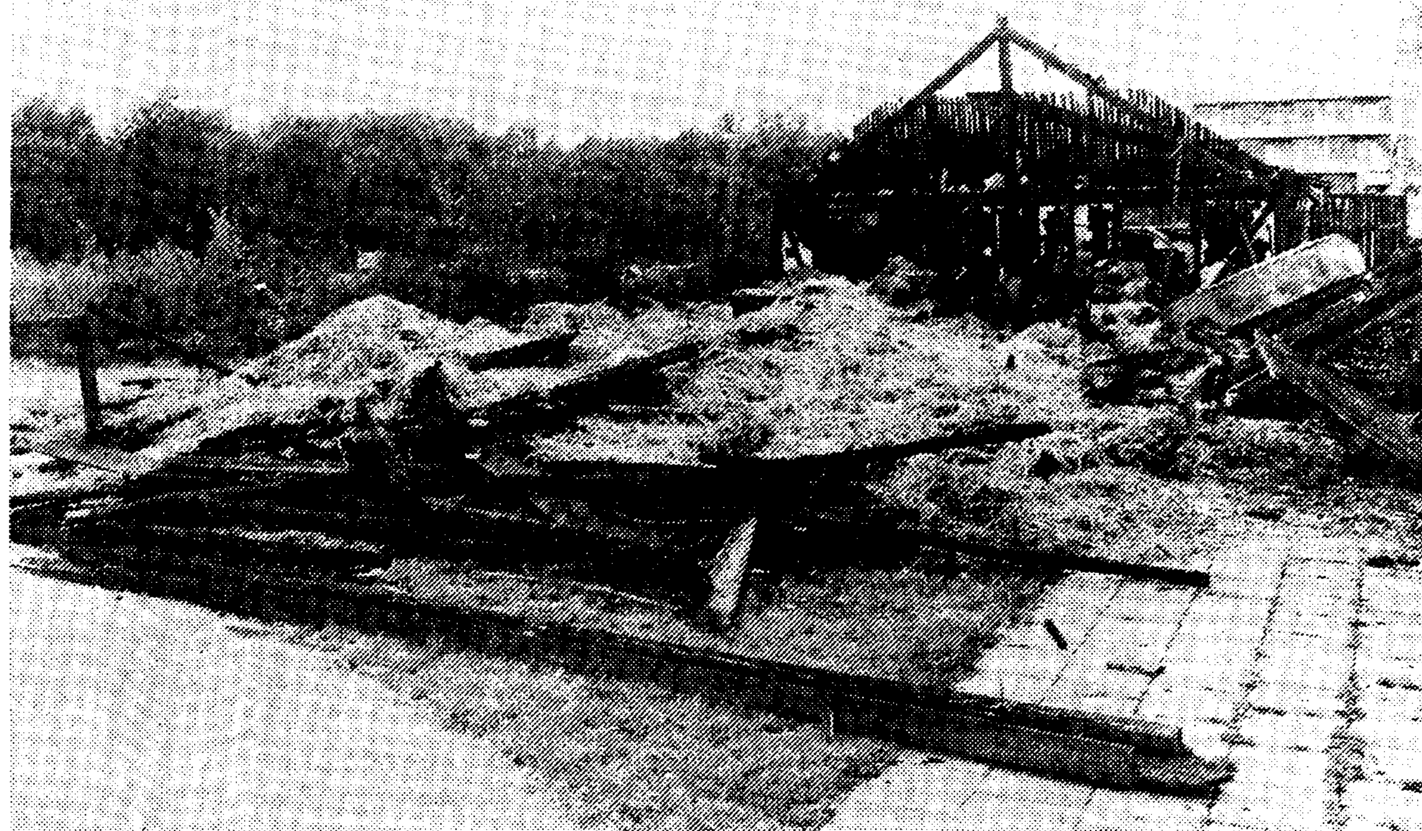
Voorlopig blijft de hulp beperkt tot de diensten, maar het ligt in de bedoeling, om later ook een stuk pastoraal werk mee ter hand te gaan nemen. Wel is er in de Hulp der Christenenparochie een leken-pastoraalwerkster, in de vorm van een schoolcatecheet. Deze catecheet gaat de pastoor helpen met het geven van godsdienstonderricht op de lagere scholen. Verder is er nog een werkgroep „gezinsmissen" en een comité jongerenviering. Het is allemaal puur vrijwilligerswerk. Pastoor Custers is van plan de groep lectoren tot 20 uit te breiden.

Kapelaan Lieben, de scheidende kapelaan van de Hulp der Christenenparochie, gaat 31 augustus naar een abdij in Luxemburg om van zijn ziekte te genezen, waarna hij het kalmer aan moet doen. Na een missionarispediode van tien jaar in Canada heeft kapelaan Lieben twee jaar in Nieuwenhagen gewerkt.

Twee zwaargewonden

Auto tegen boom in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De heer en mevrouw W. uit Ubach over Worms raakten dinsdagmiddag omstreeks twee uur ernstig gewond toen hun wagen op de Eygelshoverweg in Nieuwenhagen van de weg raakte en tegen een boom tot stilstand kwam. Beiden zijn naar het ziekenhuis in Kerkrade overgebracht. Aangezien de oorzaak van het ongeval onbekend is, verzoekt de rijkspolitie in Nieuwenhagen dat eventuele getuigen zich melden bij het bureau in deze plaats.



● *Dit bleef over van het stalletje.*

Stalletje bij Schuttershof afgebrand

Wie helpt mee met herbouw

BRUNSSUM – Een paar dagen geleden is het houten stalletje van het dierenpark Schuttershof tot aan de grond toe afgebrand. Bij de brand ging ook de gehele wintervoorraad hooi en stro van het dierenpark verloren. In de winter werden de beesten van het dierenpark in het gebouwtje ondergebracht. De totale schade bedraagt zo'n vijftigduizend gulden. Slechts een gedeelte van dit bedrag wordt door de verzekering gedekt.

Het dierenpark ligt achter Schuttershof en is speciaal aangelegd voor de inwonende van het verpleegtehuis. Vanuit hun kamers volgen zij met bijzonder veel plezier het doen en laten van de lama's, ezels, geitjes en de andere dieren. Bij mooi weer is het heerlijk wandelen door het prachtig aangelegde park. Het dierenpark is opgericht en wordt beheerd door de stichting Vriendenkring Dierenpark Schuttershof. Deze stichting organiseert allerlei activiteiten, waarvan de opbrengst bestemd is voor de mini-dierentuin. Zo heeft de stichting niet lang geleden het boerderijtje een grote opknapbeurt gegeven.

Een dag na de brand is men begonnen met het maken van plannen voor de herbouw van het boerderijtje. Voor de winterkou aanbreekt moet er immers een onderkomen voor de dieren zijn. Binnen een paar weken hoopt men met de bouw te kunnen starten. De stichting doet een beroep op iedereen, die mee wil helpen met de bouw, zich op te geven bij de portier van Schuttershof.

Afscheid van André Coumans sr

KERKRADE – André Coumans, die afgelopen zaterdag de gouden erepenning van de gemeente Kerkrade mocht ontvangen wegens grote verdiensten voor de gemeenschap in die stad, zal dinsdag 5 september zijn wethouderschap officieel beëindigen. Een functie die hij overigens 11 jaar vervulde. Ook zal hij bij die gelegenheid de raad officieel verlaten, waarin hij 25 jaar lang zitting heeft gehad. Maandag 4 september zal de Kerkraadse gemeenschap in de gelegenheid worden gesteld om afscheid te nemen van de heer A. Coumans. Dit zal plaatsvinden van 17 tot 18 uur in de burgerzaal van het stadhuis.

Nieuw 'verkeersinstituut' in Sittard van de grond

OOK IN RIJ-OPLEIDING MOET HET MES

SITTARD/GELEEN – „De rij-opleiding oude stijl voldoet niet meer. De aspirant-chauffeur kan er in de toekomst niet meer mee uit de voeten. De nieuwe examenplannen van het CBR vergen een meer methodische aanpak. Die aanpak gaan wij in een nieuwe combinatie in praktijk brengen. Een aanpak die niet alleen de leerling en de leraar elk moment inzicht geven hoever men is, maar bovendien een garantie geeft voor 20 procent sneller succes bij het rij-examen". Dat zegt rij-instructeur Jo Hendrix die samen met zijn Sittardse collega Wil Laudy en Gerrit Geelen uit Geleen en Leo Hendrix uit Merkelbeek een verbond heeft gesloten dat in de toekomst naar buiten als Verkeersinstituut Nieuwe Stijl gaat optreden.

Niet enkel practische voordelen liggen ten grondslag aan dit verbond, maar ook menselijke. Door een goede onderlinge samenwerking kunnen onvoorziene omstandigheden als ziekte e.d. worden opgevangen. Het heen en weer rijden door de streek kan door afspraken worden voorkomen, defecte auto's leveren geen problemen op voor de leerlingen. Wil Laudy: „Bij ziekte van de instructeur kan de vervanger door een nieuw systeem van registratie – een soort rapport – onmiddellijk zien wat hij met de leerling moet doornemen. Ook het op examen gaan is dan geen probleem meer. In de toekomst wordt het rapport dat wij gaan gebruiken voorschrift van het CBR. Het gaat mee op rij-examen en speelt een rol van betekenis. Nu maakt alleen de examinator uit wat er in die korte tijdsopname voor prestaties worden geleverd".

Het nieuwe verkeersinstituut gaat ook inspelen op de toekomstige eisen voor theoretische kennis. Jo Hendrix: „Uit hoofde van mijn bemoeienissen binnen de stichting vakexamen auto- en motoropleiding weet ik dat het CBR binnen niet al te lange tijd gaat voorschrijven dat toekomstige chauffeurs eerst met succes de theoretische kennis heben vergaard. Voor er een rijles wordt gegeven moet er een theoretisch examen worden afgelegd. Theoretische kennis is belangrijker dan men denkt. Nu is het gewoonte dat men begint te lessen en vlak voor het examen even snel het theorieboekje ter hand neemt. Wij willen de zaak omdraaien en methodisch verkeerssituaties onder de loep nemen zowel practisch als theoretisch".

Door de nieuwe aanpak krijgen de vier rijscholen de beschikking over een wagenpark van acht wagens, een vrachtwagen en een motor, maar belangrijker vinden de heren Hendrix, Geelen, Laudy en Hendrix de nieuwe kansen om de leerlingen extra te begeleiden naar hebben rij-examen. „Een les kost ruim dertig piek, dat is veel geld, maar door een nieuwe stijlaanpak kunnen de kosten bespaard worden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Enter the dragon, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Saturday night fever, 20e week. dag. 15.30 en 20 uur,
Vrijbuiters van het woud, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
And naked came the stranger, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 10 en 22 uur.

H 5
The choir boys, 16 jr. Dag. 14.30, 16.30, 20.30 uur.
Een brug te ver, 2e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
Zondige begeerten, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Vrolijke vluggertjes in Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Emmanuelle en de laatsten der kannibalen, 9e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Motta en de vliegende Draculamonsters, za., zo. en wo. 13.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Goodbye Emanuelle, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
Sexlawine in Tirol, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
The Shootist, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur;

Studio
Een brug te ver, 12 jr., dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
Emmanuelle in een wereld vol lusten. 6e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Royal 2
The Choir boys, 2e week, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Katango's war, a.l., za. zo. en wo. 14 uur.

Mabi
Saturday night fever, 9e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.

Midi
The good, the bad and the ugly, 16 jr., 3e week, dag. 16.15 en 20 uur.
Een Nederlandse Robinson Crusoë, a.l.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Jubileumtentoonstelling van Zef Clement. Open dag. 15-20 uur, op dinsdag gesloten. Tot 25 september.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Schilderijen van Kees van Ekelenburg, beelden van Anton Brunia. Philharmonie dag. 14-17 uur, 19-21 uur, a. en zo. 15 tot 18 uur. Tot 11 september.

HOENSBROEK

Kasteel
Tekeningen van P. Lentink in oude ridderzaal, dag. 10.00-17.30. Wandkleden van Wil van Herpen, Nuth en beeldbouwwerken van Piet Koning uit Friesland in zolder-galerie. Dag. van 10-17 uur. Hele maand augustus.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen van Jean-Pierre Zoetbrood. Open dag. 14-17 uur, op donderdag tot 21 uur, wo. en zo. gesloten. Tot 16 september.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
„Modern Art", 's zaterdags van 11-17 uur.

MAASTRICHT

Galerie Domino
Foto's van Pim Fonteyn. Open di. t/m za. 10-18 uur. Tot en met 16 september.

Bonnefanten
Amedée Cortier, James Ensor, Servie Janssen en Marianne Heske. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 17 september.

Galerie Dejong-Bergers, Grote Straat 65
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Herry Lips, van 11 aug. t.m. 3 sept. Dag. van 9-12 uur en van 13-18 uur. 's Zondag van 12-14 uur.

Natuurhistorisch museum
De natuur door kunstenaarsogen. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 30 augustus.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Schilderijen en grafisch werk van Henk Habets. Open dag. 14-18 uur. Tot en met 6 september.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Wens gemeentebestuur in vervulling

Herstel Heiweg kan doorgaan

BOCHOLTZ – De raad van de gemeente Bocholtz stelde maandagavond in een spoedvergadering ƒ 896.000 en ƒ 549.700 beschikbaar voor het uitvoeren van de eerste en derde fase van de reconstructie van de Heiweg.

Met de tweede fase waarvoor een krediet van ƒ 611.000 gevoteerd is, is men inmiddels begonnen in DACW-verband. Voor deze eerste en derde fase is nog geen DACW-subsidie verleend, wel beloofd. Het gehele kapitaalswerk van ruim twee miljoen gulden wordt zolang met eigen middelen gefinancierd. Hiermee gaat een grote wens van het gemeentebestuur van Bocholtz in vervulling.

Langer dan een jaar heeft men gevochten voor deze reconstructie van de drukbereden maar zeer gevaarlijke weg over plusminus drie kilometer vanuit de kom tot aan het kruispunt Baneheide. Zeer voortvarend is de gemeente ook reeds gestart met het leggen van een nieuwe riolering in fase drie.

Men hoopte nog dat het gevaarlijke kruispunt van Baneheide aansluitend zoals in het streekplan opgenomen, door de provincie zou worden uitgevoerd volgens het in dit plan aangegeven nieuwe tracé. Nu dit in afzienbare tijd niet mogelijk blijkt worden ook de laatste 300 meter voor het kruispunt gereconstrueerd. Wat mogelijk inhoudt, dat dit werk later nog eens zal worden uitgevoerd zoals raadslid Johan Ploumen, opmerkte.

Scheidende hoofdambtenaar in Heerlen



HEERLEN – De technische hoofdambtenaar T. van Haaften van de afdeling uitvoering en verzorging bij de dienst van publieke werken in Heerlen neemt op woensdag 30 augustus wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid van de dienst. Tijdens een receptie van 16 tot 18 uur krijgen al zijn vrienden en relaties de gelegenheid hem nog een langjarige welverdiende rust in de beste gezondheid toe te wensen. De heer Van Haaften kwam 42 jaar geleden bij de Rijkswaterstaat in overheidsdienst. Na te hebben gewerkt in Tilburg en Kerkrade – toen nog onder directeur ir. Hans Schlösser, thans wethouder in Heerlen – trad hij 23 jaar geleden in dienst van de gemeente Heerlen, waar hij toezicht houdt bij het uitvoeren van kapitaalwerken in de wegenbouw.



● *Mej. M. Maessen en de heer G. Simons bieden hun gelukwensen aan.*

Olympia vierde feest

BOCHOLTZ – Hoe populair de handbalvereniging Olympia is en welke grote plaats deze vereniging inneemt in het plaatselijke verenigingsleven en speciaal in het werk onder de jeugd, vertolkten velen zaterdagavond gedurende een uren uitlopende receptie ter gelegenheid van het zilveren bestaansfeest van deze vereniging.

Burgemeester Persoon dankte namens de gemeenschap in gezelschap van wethouder Hofman en pastoor Delissen deed dit met kapelaan Hanneman nog eens dunnetjes over. De heer G. Simons kwam met mej. M. Maessen nog eens namens het Nederlands Handbalverbond vertellen hoe men in bondsverband over Olympia dacht. En dat was niet mis. Zustervereniging Schwartzenbach Duitsland, waarmee men nauwe betrekkingen onderhoudt, was er ook en bood door haar voorzitter een leren bal en een schilderij over de eerste ontmoeting tussen beide verenigingen aan. Dan waren er vele zusterverenigingen uit heel Zuid-Limburg en vertegenwoordigers van het plaatselijk verenigingsleven.

Olympia ontstond 25 jaar geleden op initiatief van kapelaan Bindels en een groep dames, die met één team uitkwamen. Het daaropvolgend jaar had men reeds een herenafdeling, die vlug kampioen werd en uitgroeide tot een van de voornaamste herenafdelingen van de streek. Steeds groeiende gaf de grote stoot het tot stand komen voor 2 jaar van de sporthal Wijngracht, waardoor Olympia de komende competitie reeds met elf teams kan meedoen. Burgemeester Persoon, een van de grote initiatiefnemers van deze sporthal, kreeg op deze receptie dan ook veel woorden van lof voor zijn werk te horen.

Harmonie St. Jozef vierde diamanten feest



● *Kijkje tijdens de drukke receptie. Tweede van links is de heer Kokkelkoren met naasr hem mevrouw Kokkelkoren, die wordt geflankeerd door de beschermheer mr. P. Schroeder.*

HEERLERBAAN – De harmonie Sint Jozef te Heerlerbaan heeft vier dagen lang behoorlijk uitgehaald om het diamanten bestaansfeest de nodige luister bij te zetten. En en passant het gouden jubileum te vieren van de heer J. Kokkelkoren, die reeds op elfjarige leeftijd lid van het korps werd en die er na een geweldige staat van dienst nog altijd een belangrijke plaats inneemt. Die huldiging gebeurde tijdens een uiterst drukke receptie, zaterdagavond in de feesttent, waarheen zo ongeveer de hele Heerlerbaanse gemeenschap was uitgelopen om in woord en daad te getuigen van de grote waardering, die men voor het korps heeft. Geestelijke en wereldlijke overheid ontbraken al evenmin. Van het feestprogramma kon iedereen genieten. Vrijdagavond de jongeren tijdens een toppopprogramma, zaterdagmiddag de jeugd tijdens een feestmiddag en zaterdagavond de ouderen tijdens een gezellige feestavond. Dat herhaalde zich zondagavond met een Beierse avond, nadat de muzikanten zondagmorgen de mis hadden bijgewoond en vervolgens gastheren waren geweest tijdens het Frühschoppen. Een dansavond besloot maandagavond de feestelijkheden en luidde de opgang naar het 75-jarig bestaan al in.

REGIO vandaag

Fancy fair voor jeugdwerk

SCHAESBERG – Het oudercomité van de meisjesnobbyclub en de Scoutinggroep Pius XII houdt zaterdag 2 en zondag 3 september ten bate van het jeugdwerk een grote fancy fair die gehouden wordt in en rondom Mavo de Lichtenberg aan de Baronstraat te Schaesberg. Op de speelplaats van deze school zijn vele leuke stands ingericht. Zaterdagavond vindt in de aula van de school een „stimmungsavond" plaats met muziek van orkest Los Cubanero's. In de kelderbar van de school is een jeugddiscoavond toegankelijk voor de jeugd van 11 tot 17 jaar. Zondagmorgen gaat het feest verder met een frühschoppen, terwijl om 11.00 uur in het kader van dit feest de diocesane wandeltocht van start gaat. Talrijke verenigingen hebben reeds ingeschreven. De wandeltocht staat onder auspiciën van de Nederlandse Wandelsportbond. Zondagavond is andermaal de fancy fair vanaf 11.00 uur geopend terwijl het feest besloten wordt met een gezellige avond in de aula en een discoavond voor de jeugd.

Heerlen maakt stembriefjes aan

HEERLEN – In de gemeente Heerlen is men momenteel bezig met de aanmaak van stembriefjes. Als dinsdagavond de raadsleden zijn beëdigd en de wethouders gekozen komen er nog vijftien voorstellen tot het doen van benoemingen in raadscommissies, samenwerkingsorganen, stichtingen, waarin de gemeente is geïnteresseerd. En met het doornemen van de ingekomen stukken zal de eerste vergadering in de nieuwe periode worden afgesloten.

Luikse markt in Waubach

WAUBACH – Zondag 2 september houdt de Koninklijke fanfare Eendracht van Waubach in het kader van de boerenhoffeesten een grote Luikse en antiekmarkt, aan de Groeneweg en in de Marktstraat. Er wordt door zestig standhouders deelgenomen, met antiek, lederwaren, curosia, koper, tin en kunstnijverheid. Ook zijn er diverse stands voor goede doeleinden, zoals nierstichting, Koningin Wilhelminafonds en Sokar. Daarnaast worden oude ambachten gedemonstreerd: glasblazen, smeedwerk, hoge hoeden maken en een beroep dat past in de „boerenhofsfeer: het maken van geitekaas. Na afloop verzorgt dansorkest „Les Cubaneros" een grote feestavond met dans en show.

Programma Saje klaar

EYGELSHOVEN – De stichting algemeen jeugd- en jongerenwerk Eygelshoven start weer met de activiteiten voor 4- tot 27-jarigen. Het wekelijks terugkerend programma ziet er als volgt uit: maandag 9.00-12.30 uur projekt mensen zonder werk Palliter en van 16.00-17.30 uur kindermiddag voor 10-, 11- en 12-jarigen: handenarbeid, sporten, toneelspelen en bosspelen. 19.00-21.00 uur Wetswinkel (hiervoor dient men eerst een afspraak te maken: tel. 045-351931). Dinsdag: vrij sporten in de grote hal van het Socioproject. 19.00-20.00 uur 12-14 jaar. 20.00-21.00 uur 15-16-17 jaar. 21.00-22.00 uur 18 jaar en ouder. 19.30 besloten activiteitengroep 13-17 jaar. Woensdag: 14.00-15.30 uur kindermiddag 4-5 jaar. 19.00-23.00 uur ontmoetingsruimte met disco (16 jaar en ouder). Donderdag: 16.00-17.30 uur kindermiddag 6-7 jaar 19.00-22.00 uur tienerinstuif met disco, dansen, film en popgroep informatieprogramma's enz. 20.00 uur fotoclub. Vrijdag: 16.00-17.30 uur kindermiddag 8-9 jaar. 19.30-24.00 uur ontmoetingsruimte met disco. 19.00-24.00 uur luisterkamer. De laatste twee onderdelen zijn bestemd voor hen die 16 jaar en ouder zijn. Het project „Mensen zonder Werk" Palliter draait de hele week door. Inlichtingen hierover bij: Jelle Aernoudse of Anita Cordewener, tel. 045-351931. Zaterdag start een zeefdrukproject. Voor vragen, opmerkingen en ideeën kunt u terecht bij Ineke van der Laan, John van Bijnen of Wim Tijssen, tel. 351931.

Kattenexpositie in Vaesrade

VAESRADE – Meer aan tweehonderd katten uit binnen- en buitenland zijn zaterdag 2 en zondag 3 september te bewonderen in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske in Vaesrade tijdens de eerste internationale kattententoonstelling van de Nederlandse Kattenvereniging „Hobby-Kat". Het wordt de eerste internationale show die Hobby-Kat organiseert. Opgericht in december 1977 is Hobby-Kat ook de jongste vereniging in de Nederlandse kattenwereld. Door de uitgave van het tweemaandelijkse tijdschrift „Poezenpraat" en het organiseren van informatieve bijeenkomsten tracht Hobby-Kat veel aandacht te besteden aan het fenomeen kat. Als men het Pomphuuske in Vaesrade bezoekt, zal men dan ook kunnen genieten van langhaarkatten, korthaarkatten en huiskatten. Zondag 3 september om 16.00 uur worden de bekers uitgereikt. Het publiek kan zelf ook zijn favoriet kiezen door middel van een formulier dat bij de ingang wordt verstrekt.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

GESCHENK UIT SPA
HEERLEN – De personeelsvereniging St. Joseph van het rustoord St. Joseph heeft tijdens het uitstapje naar de Ardennen van de directie van het museum te Spa, twee fraaie beeldjes mogen ontvangen. De personeelsvereniging bracht een bezoek aan dit museum en overhandigde aan de directie een boekwerkje over de thermen van Heerlen. De leden van de vereniging waren zeer ingenomen met het mooie kado dat men mocht ontvangen, en de beeldjes voorstellende een herder en een herderinnetje uit 1820, zullen een plaatsje krijgen in de personeelskamer van het rustoord.

TENTOONSTELLINGEN
BRUNSSUM – In d'r Brikke-Oave te Brunssum exposeren nog tot 11 september as. Kees van Ekelenburg uit Heerlen met schilderen en Anton Brunia uit Brunssum met beelden in brons. Openingstijden: weekeinde: 15 tot 18 uur. Werkdagen van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur.

START EHBO-CURSUS
HEERLEN – De EHBO afdeling Heerlen startte maandag met een diplomacursus welke opleidt tot het eenheidsdiploma. De cursusavond is elke maandag van 19.30 uur tot 21.30 uur in het gebouw van publieke werken, Voskuilenweg 106, Molenberg-Heerlen. Inlichtingen kan men tijdens de cursusavonden krijgen.

CURSUS RECREATIESPORTLEIDER
HEERLEN – In samenwerking met de Heerlense sportstichting, de sportraad voor de provincie Limburg, de landelijke dienst Spel- en Recreatiesport in Zeist en de Nederlandse Katholieke Sportfederatie zal men voor geïnteresseerden uit de Oostelijke Mijnstreek medio september van start gaan met een cursus die opleidt tot recreatiesportleider A. Het doel van de opleiding is de cursisten voor te bereiden op het leiden van groepen op het gebied van de recreatiesport in de meest uitgebreide zin. Degenen die het examen met goed gevolg hebben afgelegd kunnen ingeschakeld worden bij het organiseren en houden van recreatiesportactiviteiten zoals deze in bijna iedere gemeente in de Oostelijke Mijnstreek gehouden worden. Bovendien bestaat de mogelijkheid als leider te fungeren bij een recreatieve sportvereniging. Inlichtingen: SLOS Heerlen, Promenade 54, tel. 765555 (dhr. H. Janssen).

EERSTE PRIJS
SPEKHOLZERHEIDE – Het r.k. fluit- en tamboerkorps St. Martinus heeft zondag een eerste prijs gewonnen bij een concert en een eerste prijs tijdens de marswedstrijden te Maartentsvaeren.

AKTIE
UBACH OVER WORMS – Het mannenkoor St. Joseph zal in de maand september zijn donateurskaarten aanbieden in deze gemeente.

VROUWENGILDE
SIMPELVELD – Donderdag starten de dames van het vrouwengilde met de aktie deur-aan-deur voor de kankerbestrijding. Alles onder het motto: Je kunt en mag er niet omheen!

AKTIE
SCHAESBERG – Vanaf vandaag tot en met 10 september vindt in Schaesberg de aktie plaats van het Koningin Wilhelminafonds, verleden jaar bedroeg de opbrengst ƒ 5781,18.

TRIMCLUB
NIEUWENHAGEN – De damestrimavond Nieuwenhagen is verplaatst van maandag naar donderdagavond van 20.30 tot 21.30 uur.

EERSTE PRIJS
MERKELBEEK – De drumband van de koninklijke schutterij St. Johannes-St. Clemens uit Merkelbeek behaalde op het zondag te Oirsbeek gehouden drumbandconcours bij gelegenheid van de jubileumfeesten van de Oirsbeekse schutterij de eerste prijs in de concertwedstrijden en de eerste prijs in de marswedstrijden en tevens het hoogste aantal punten van het hele concours. Bij de schietwedstrijden behaalden de schutters van het a-zestal de derde prijs en die van het b-zestal de eerste prijs.

ONTSPANNING

KWAJONGEN
SCHAESBERG – Donderdag as. wordt er om 20.00 uur kwajongen gespeeld in lokaal Excellent met de s.v. Excellent.

KWAJONGEN
VAESRADE – Vrijdag 1 september as. houdt men in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske in Vaesrade een groot kwajongconcours met aantrekkelijke prijzen. Aanvang 20.00 uur.

ZWEMMARATHON
HOENSBROEK – Vrijdag 1 september gaat om 17.00 uur in het zwembad Ter Veurdt, de 24-uurs-zwemmarathon van start. Een etmaal lang zullen zwemverenigingen en een groep bejaarden in het water vertoeven, uiteraard steeds een groepje uit desbetreffende organisaties. Op zaterdag 2 september vindt om kwart over vijf dan de uitreiking plaats van de herinneringstegeltjes.

BEJAARDEN

DAGTOCHT
VAESRADE – Vrijdag 1 september houdt het reiscomité van het gecoördineerd bejaardenwerk in samenwerking met de bejaardenvereniging Vaesrade een dagtocht naar België. De bejaarden krijgen dan de gelegenheid een bezoek te brengen aan St. Vith, Vianden en Coo. Het gezelschap vertrekt om 8 uur en om 19.30 uur is er een diner in het café-restaurant Wilhelminatoren te Vaals. De prijs voor deelname bedraagt 30 gulden inclusief een consumptie en diner. Men kan zich aanmelden bij A. Holtus, Rozenstraat 41 en L. Muitjens, Tulpstraat 43 voor 21 augustus.

JONGEREN

J.C.V. DE WAVELS
TREEBEEK – De J.C.V. de Wafels uit Treebeek organiseert voor vrijdag 1 en zaterdag 2 september as. weer twee diskoavonden. Vrijdag vindt de avond plaats in het jongerencentrum „In de kaj" en zaterdag in het casino. Aanvang beide avonden 20.00 uur.

KLEUTERS
SCHAESBERG – In peuterspeelzaal Lichtenberg, Lichtenbergerstraat 7B, kunnen nieuwe peuters worden geplaatst. De speelzaal is geopend op maandag, dinsdag donderdag en vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur. Aanmelden en inlichtingen bij de speelzaal of telefonisch op de nummers 315031 en 253983.

GEJEM
HEERLEN – De stedelijke Stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen, afd. Gejem, start in september met groepen voor jeugdcreativiteit. Er wordt gewerkt met twee groepen, van 6 tot 12 jaar en van 12 tot 14 jaar. Handenarbeid, pottenbakken, macrame, sport en toneel staan op het programma. Binnenkort zal men voor enkele aktiviteiten ook in de Vossekuil terecht kunnen. Gejem is nu op zoek naar deskundige leiding, die de groepen kan begeleiden. Hiervoor moet men 16 jaar of ouder zijn. Heeft men interesse of wil men meer informatie, dan kan men terecht bij: Lia Mertens, Gejem, Caumermolenweg 37, Heerlen, tel. 411807.

SCOUTING
HEERLEN – De scoutinggroep Peter en Paulus kan nog nieuwe leden gebruiken. Welpen kunnen zich opgeven bij Betsie Spierings, Ridderstraat 29 en de verkenners kunnen hiervoor terecht bij Henrie Lenoire, Molenweg 10. Ook kan men op woensdag of vrijdagavond tussen 19.00 en 21.00 uur even naar het clubgebouw aan de Keulerstraat gaan.

MEDEWERKERS
BRUNSSUM – Voor het nieuw te starten seizoen zoekt men in het jeugdhuis Fatima te Brunssum nog een aantal aktieve medewerkers. Deze mensen, jongens en meisjes, dienen minimaal 18 jaar te zijn. Zij moeten beschikbaar zijn op vrijdag of zaterdag. Het ligt in de bedoeling binnenkort ook met andere avonden te starten. Verdere informatie en opgave bij de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk, Meerkapelstraat 3, Brunssum, tel. 253846, de heer Ben Muermans.

DIEREN

KATTENSHOW
VAESRADE – Op zaterdag 2 en zondag 3 september as. houdt de Nederlandse Kattenvereniging zondag een internationale kattententoonstelling in gemeenschapshuis 't Pomphuuske te Vaesrade-Nuth. Geëxposeerd worden meer dan 200 katten uit binnen- en buitenland. Voor het publiek is de zaal geopend van 10 tot 18 uur. Limburgs humorist bij uitstek, Pierre Cnoops, deelt zondag 3 september om 16 uur de prijzen uit voor de mooiste katten van de show.

SPEL

KIENEN
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in Club 208 door de Bokkerijders.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Essen door boksvereniging.
TREEBEEK: 20.00 uur in jeugdhuis Maanstraat door gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis voor Uniformfonds Prinses Marijke.
IEUW EINDE: 20.00 uur in Romantica door gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave.
AMSTENRADE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
BRUNSSUM: 20.00 uur in 't Hofke door de spaarvereniging.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal de 12 ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
TERWINSELEN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door fluit- en tamboerkorps Odeon.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in de Olympiazaal door supportersclub SVN.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal 't Straötje door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. De Beeren.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
HEKSENBERG: 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
BRUNSSUM: 20.00 uur in zaal Oberije door v.v. De Leeuw.
KERKRADE: 20.00 uur in café 't Wolfje Kerkrade-West door Ons Genoegen.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in Wilhelminazaal door gymnastiekver. Wilhelmina.
KERKRADE: 20.00 uur in het Volkshuis door harmonie Auw Harmonie.
CHEVREMONT: 20.00 uur in zaal Jongen door gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
EYGELSHOVEN: 20.00 uur in het Socioproject door het NKV.

Harde kritiek in statencommissie

LIOF moet andere koers gaan varen

MAASTRICHT – „Bij de installatie van het Liof, vier jaar geleden, bestond de algemene indruk dat wij voortaan zouden kunnen beschikken over een gestroomlijnde informatiebron. Ik vrees, dat van deze stroomlijning weinig in stand is gebleven...." In de vaste statencommissie voor Economische Zaken zei dit gistermiddag drs. T. Schreinemacher (VVD), zelf lid van de raad van advies van Liof.

Het statenlid stelde vast dat het Liof tot nog toe meer negatief dan positief uit de kranten is overgekomen. Hij zei dat zeer te betreuren. „De mensen moeten blijven geloven dat Liof onze oplossing is", aldus heer Schreinemacher. Naar zijn mening dient dan wel in verschillend opzicht een andere koers te worden bevaren. In algemene zin zal het instituut meer moeten doen aan public relations en bovenal een intensief contact te onderhouden met Kamers van Koophandel, de industrie, vakbeweging en andere partners in het Limburgse gebeuren van dit moment. „Ik heb de indruk, ook als lid van de raad van advies, dat dit contact thans bijzonder gering is", stelde drs. Schreinemacher vast.

Gezwollen

Met het jongste jaarverslag in de hand hekelde hij vervolgens het taalgebruik van het Liof. „De taal die dit instituut hanteert om ons duidelijk te maken wat het allemaal heeft gedaan, is op zijn minst gezwollen. Er spreken bitter weinig harde feiten uit. Laat men in het vervolg de tekst aanpassen aan hetgeen ook gewone mensen kunnen lezen", merkte spreker op, bij wijze van voorbeeld een heel lange zin citerend die hij naar eigen zeggen viermaal had herlezen en toen nog niet had begrepen. Van verschillende zijden kreeg de heer Schreinemacher bijval en werd - zoals gebruikelijk: via G.S. - om opheldering van bepaalde passages in het jaarverslag gevraagd.

PSP-bezwaren tegen plannen zuiveringsschap

GELEEN – De PSP gewest Limburg heeft een bezwaarschrift ingediend tegen de plannen van het Waterzuiveringsschap Limburg, zoals die zijn gepubliceerd in een advertentie in de kranten van enkele weken geleden. In een persbericht zegt de PSP een aantal alternatieve voorstellen te hebben gedaan.

De partij is er zich van bewust dat het bestuur van WZL mede afhankelijk is van wettelijke voorschriften; zij vraagt aan de organisatie, zich tot de landelijke overheid te richten met het verzoek de kosten van waterzuivering te betalen uit de algemene middelen. De PSP is namelijk van mening dat het zuiveren van afvalwater een taak is van openbare dienstverlening van de overheid welke betaald dient te worden uit de algemene middelen volgens het draagkrachtbeginsel.
Volgens een berekening van de PSP betaalt de Limburgse bevolking in de komende acht jaar, de termijn waarover het plan gaat, 344 miljoen aan het WZL. Volgens de PSP blijkt hieruit dat het niet juist is dat de vervuiler (de industrie) betaalt; dat doet de bevolking, want de hele nieuwbouw en een groot deel van de apparaatskosten worden op die manier betaald door de Limburgse bevolking.
De PSP gewest Limburg heeft een afschrift van het bezwaarschrift toegezonden aan het college van GS en de Provinciale Staten.

Tapijten gestolen

ECHT – Onbekenden hebben in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken in een perzischetapijtenwinkel aan de Bovenstestraat in Echt. Er werd voor een bedrag van 50.000 gulden aan tapijten ontvreemd. Men wist binnen te komen door het openbreken van de winkeldeur.

Rapport „affaire" Vastrada

DEN HAAG – Binnenkort zal het rapport worden overgelegd dat is opgesteld naar aanleiding van de affaire bij het bejaardenoord en dienstencentrum Vastrada. Zoals bekend zouden daar op uitgebreide schaal financiële manipulaties hebben plaatsgehad, nu weer enkele jaren geleden, tot bedragen van meer dan honderdduizend gulden.

Dit antwoordt de minister van Binnenlandse Zaken aan de Limburgse kamerleden Martin Konings en dr. Henk Waltmans (PvdA en PPR). Deze vroegen een week geleden waar het rapport bleef dat hen bij het antwoord op vragen in februari van dit jaar was toegezegd. Ook het rapport inzake het Bouwfonds van Limburgse gemeenten, De Stichting Werkgroep Eigen Woningbezit enz. zal binnenkort gepubliceerd worden.
Zoals bekend zal de man die al deze zaken een centrale rol heeft gespeeld, Th. uit Sittard, binnenkort voor de Maastrichtse rechtbank terecht staan op beschuldiging van verduistering van ettelijke tonnen en wellicht ook miljoenen.

Slaapdronken brokkenmaker

MAASTRICHT – Onder invloed van slaaptabletten heeft de Maastrichtse autobestuurder H.N. (46) in de nacht van an maandag op dinsdag nogal wat schade aangericht. De man nam tegen 22 uur vier sterke slaaptabletten en stapte een uur later met zijn zoontje in de auto om wat te gaan toeren.

Onderweg constateerde hij dat hij slaperig werd en wilde huiswaarts keren. In de Hoenderstraat reed hij vier verkeersgeleiders omver, waarna hij via Markt de Boschstraat bereikte. Daar reed hij achter tegen een geparkeerde personenauto op, ramde even verder nog een bestelauto en kwam op zijn verdere tocht via een lichtmast bij de Sphinx, die afknapte, tot stilstand tegen een fabrieksmuur tien meter verder. Persoonlijk letsel deed zich niet voor; de wagen was total loss. De man kreeg een proces verbaal wegens rijden onder invloed van medicamenten.



● *De 9 wethouders (Harry Roovers van Maastricht ontbreekt op de foto) die als vertegenwoordigers van hun gemeenten de stukken ondertekenden.*

Negen Limburgse gemeenten bundelen nutsvoorzieningen

KERKRADE – Negen grote gemeenten in Limburg hebben gistermiddag in het gemeentehuis van Kerkrade officieel het „Overlegorgaan Gemeentelijke Nutsvoorzieningen in Limburg" in het leven geroepen. De gemeentebesturen van Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen, Venlo en Weert zijn met elkaar overeengekomen, dat zij met hun gemeentebedrijven voor gas, water en electriciteit en eventueel ook centrale antenne en openbaar vervoer nauw gaan samenwerken. Het Overlegorgaan zal zich in Sittard vestigen.

Wethouder Jo Eenens van Kerkrade, die een jaar of drie geleden het initiatief nam tot deze samenwerking, sprak gisteren van een historische dag. Het is de bedoeling van de negen om „een gezond tegenwicht te bieden tegen de gemonopoliseerde nutsbedrijven in de provincie, zoals Limagas, de PLEM en het Waterleidingbedrijf. „Met uitzondering van deze negen grote gemeenten zijn alle andere gemeenten aangesloten bij de provinciale nutsbedrijven.
Drie van de negen, Kerkrade, Tegelen en Brunssum, zijn wel aangesloten bij Limagas. Zij hebben er spijt van als haren op hun hoofd, zei Jo Eenens. Het scheelt deze gemeenten elk jaar een bedrag dat varieert van een paar ton tot enkele miljoenen. „U begrijpt, dat een wethouder van Kerkrade een floers om zijn stem krijgt, als hij hier even bij stil staat", aldus de heer Eenens. Hij is ook degene geweest, die in de aandeelhoudersvergadering (de deelnemende gemeenten) van Limagas de bal aan het rollen heeft gebracht. In de jaren '76 en '77 heeft Limagas evenveel uitgekeerd aan de aandeelhouders als in de hele historie er voor, deelde de Kerkraadse wethouder niet zonder trots mee. En over de monopoliepostie van de PLEM zei hij: „Ik heb het onlangs weer meegemaakt bij de inkoop van electriciteit. Het is bij hen: take it or leave it (vrij vertaald: slikken of stikken)". Het is de bedoeling dat de negen voortaan als één man optreden in onderhandelingen over bijvoorbeeld de prijs van het water en de electriciteit.

Aanleiding voor de samenwerking is de poging van de provincie om alle gemeentelijke waterleidingbedrijven „bijeen te vegen". De negen die samen 50 procent van het waterverbruik hebben zijn van mening, dat zij geen taken mogen afstoten, die zijzelf „aantoonbaar beter, goedkoper en efficiënter kunnen verrichten". Bovendien staan de gemeentelijke bedrijven onder politieke controle van de gemeenteraad. Voor de PLEM en Limagas geldt die controle niet. „Wij doen niet mee, zolang niet is aangetoond, dat samenvoeging in het belang is van de eindverbruiker van het product. We gaan desnoods tot aan de Kroon om dit te voorkomen", aldus Eenens.

PROVINCIE vandaag

ROZ in de Kamer

DEN HAAG – Voor het eind van het jaar zal de minister van CRM, mevrouw Gardeniers, de Tweede Kamer een brief doen toekomen over haar voorgenomen beleid inzake de regionale omroep. „In die brief zal aandacht worden geschonken aan de historische positie van de ROZ en van de RONO", zo verklaarde de minister gisteren in de Eerste Kamer. De senaat behandelde enkele wijzigingen in de Omroepwet. Onder andere wordt het omroepen per kabelnet thans beter onder de werking van de wet gebracht. De minister zei er, in afwachting van haar beleidsbrief over regionale omroep, nauwelijks iets over, maar wel liet ze blijken dat ze weinig heil ziet in regionale, of lokale, televisie per kabelnet. Ze noemde althans het onlangs uitgebrachte rapport van ROOS, het samenwerkingsorgaan van de regionale radio-omroepen en sprak over „een goede toekomstige ontwikkeling, die in het rapport naar voren komt". Opvallend was inmiddels dat ze bij voorbaat een voorkeursbehandeling voor de ROZ en de RONO aankondigde. Tot dusver gold dat ook deze twee regio-omroepen, zij het te zijner tijd, uit de regio zelf gefinancierd zouden dienen te worden. De enkele woorden, die de minister aan de ROZ en de RONO wijdde, zouden er op kunnen duiden dat er althans voor deze twee omroepen een andere vorm van financiering in de lucht zit. De minister ging niet in op het betoog van CDA-woordvoerster mevrouw Van der Werf.

Har Seijben herdacht

DEN HAAG – Bij het begin van de eerste vergadering na de zomervakantie is in de Tweede Kamer het onlangs overleden Limburgse Tweedekamerlid Har Seijben uit Belfeld herdacht, noch voordat woorden werden gesproken ter herdenking van de overledene paus. Kamervoorzitter Vondeling zei dat het de meesten van de kamerleden niet gegund is Har Seijben te leren kennen in de zes maanden van zijn kamerlidmaatschap. „Bij zijn begrafenis heb ik goed begrepen hoe zeer ons dat mag spijten. Na een indrukwekkende dienst in de grote, volle, zonnige Limburgse kerk van Belfeld volgden honderden en honderden de overledene dwars door het uitgelopen dorp naar zijn laatste rustplaats. Iemand, die zo, alom, gezien was in zijn woonplaats moet een interessante man zijn geweest, een volksvertegenwoordiger bij uitstek. Limburg wist dat al, het Binnenhof kwam voor hem en voor ons te laat". De Kamervoorzitter sprak zijn grote bewondering uit voor mevrouw Seijben voor de moed waarmee zij het plotselinge afscheid tot nu toe heeft gedragen. „Gebeden voor zijn zieleheil en gevoelens van oprecht meeleven uit ons midden opkomende, zullen, hoop ik, haar last verlichten en de kinderen kunnen troosten". Namens de regering sloot minister Wiegel van Binnenlandse Zaken zich bij de woorden van de Kamervoorzitter aan. „Mensen, die hem goed hebben gekend, noemden hem een natuurlijk bestuurstalent. Hij kon luisteren. Zijn spreekuur als wethouder was druk bezocht. Hij was een bestuurder, die zorgvuldig zijn beslissingen voorbereidde en die evenwichte besluiten nam".

Kamervragen rijksinkoopbureau

DEN HAAG – Onder verwijzing naar het artikel in het Limburgs Dagblad van twee weken geleden, „Rijksinkoopbureau misdeelt Limburg" heeft het CDA-Kamerlid drs. Notenboom minister Andriessen van Financiën schriftelijke vragen gesteld over de grote zorg in de kringen van Zuidlimburgse ondernemers over een tekort aan kansen om via het R.I.B. leveranties of diensten te verlenen ten behoeve van overheidsinstanties, die in Limburg zijn gevestigd, of aan Limburgse instanties, die verplicht zijn via het R.I.B. aanschaffingen te doen. Notenboom wil een overzicht van de moeilijkheden of wrijvingen die de laatste twee jaar zijn voorgekomen. Vragenderwijs stelt hij voorts dat het niet mag voorkomen dat een overheidsinstelling, die gevestigd is in een zwaar getroffen herstructureringsgebied, en die een order wenst te plaatsen bij een ondernemer in datzelfde gebied, gedwongen wordt goederen of diensten van elders te betrekken door het enkele feit van de verplichte tussenschakeling van het R.I.B. Notenboom wil dat een instructie uitgaat naar het R.I.B. opdat de rijksoverheid geen redelijke kans laat voorbijgaan om een bijdrage te geven aan verlichting van de zeer ernstige sociaal-economische situatie van Zuid-Limburg.

Groothandel afgebrand

HORST – Een felle brand heeft in de nacht van maandag op dinsdag de magazijnen van een groothandel in hotelbenodigdheden in Horst totaal verwoest. Alleen het kantoor en de showroom kon de brandweer van Horst voor het vuur behouden. De brand werd omstreeks middernacht ontdekt. De brandweer van Horst kreeg assistentie van die van het naburige Sevenum. Over de oorzaak is niets bekend. Het is de tweede keer in twee jaar, dat het bedrijf in vlammen opgaat.

Fiat raad Maastricht aan koop van Eurohal

MAASTRICHT – Met ruime meerderheid – 28 tegen 8 stemmen – is de Maastrichtse gemeenteraad gisteren akkoord gegaan met het aankopen door de gemeente van de Eurohal in Maastricht voor een bedrag van 5,2 miljoen gulden. Deze transactie houdt onder meer in dat de nu voormalige eigenaresse van het gebouw, de Eurohal Maastricht B.V. met als directeur dr. Jan Huynen, voor een jaarlijks bedrag van 520.000 gulden van de gemeente Maastricht huurt voor een termijn van elf jaren. Dit betekent tevens dat de voor een periode van tien jaren opgezette Eurohal vijf jaar langer dan gepland – tot 1989 – op De Griend langs de Maas blijft staan. Aan het raadsbesluit ging een urenlange discussie vooraf waarbij vooral zwaar werd getild aan de financiële risico's die de gemeente met deze koop zou kunnen lopen en aan de garantie dat de huurder zijn contractuele verplichtingen en afspraken nakomt.

Op enkele raadsleden na bleek de Maastrichtse vroedschap op zijn minst in principe geen moeite te hebben met de koop die gebeurt door overname van het gehele aandelenpakket en die tot doel heeft de activiteiten van de Eurohal te kunnen handhaven en zo mogelijk uit te bouwen tot het tijdstip dat haar activiteiten kunnen worden ingebracht in het geplande maar op langere baan geschoven multifunctioneel centrum in Randwyck. Bij de discussie viel bij sommige raadsleden een onderstroom waar te nemen van enige beduchtheid over het nakomen van vastgelegde afspraken tegenover de gemeente. In dit vlak richtte het PvdA-raadslid G. Peters het verzoek tot het college „alsnog te bewerkstelligen dat er een garantie komt die ervoor zorgt dat de met deze transactie gemoeide gemeenschapsgelden blijvend terecht komen in de exploitatiemij. Eurohal B.V. en niet in de zak van een privé-persoon". De heer H. Jamin (VVD) plaatste zich op het standpunt dat het niet aangaat dat een gemeente particuliere zaken financiert. Drs. P. Verhagen (CDA) behoorde tot de schare raadsleden die de transactie plaatsten in het licht van het grote belang voor Maastricht en de regio, waarbij werd aangestreept dat de koop als zodanig een volledig rendabele investering is met de exploitatierisico's uitsluitend aan de kant van de huurder. In zijn zeer uitvoerige repliek wist wethouder drs. H. Roovers van financiën een lange reeks onduidelijkheden en misvattingen weg te wissen. Daarbij benadrukte hij dat de transactie in het belang van Maastricht en mee op advies van het ministerie van Economische Zaken is ingegeven om de activiteiten van de Eurohal – bedreigd door de oorspronkelijk naderende afsluittermijn van tien jaren – te kunnen continueren en in de toekomst te kunnen integreren in de projecten die de SMEC en de Rijksuniversiteit annex academisch ziekenhuis op Randwyck voor ogen hebben.

Stoffelijk overschot was van Duitser

ROERMOND – Het stoffelijk overschot dat donderdag door spelende kinderen werd gevonden in een bos bij Roermond blijkt van de gehuwde 28-jarige Westduitser W.N. te zijn. Het had daar twee weken gelegen. Dit heeft de politie van Roermond dinsdag meegedeeld.

Zaterdagavond al vermoedde de Roermondse politie op grond van inlichtingen dat men de identiteit kon vaststellen. De uitslag van de sectie bevestigde het vermoeden dat het ging om een man uit Wegberg in de Bondsrepubliek.

N. blijkt op 14 augustus naar Roermond te zijn gegaan. Hij was tot voor een jaar hasjgebruiker, doch was de laatste tijd overgegaan op heroïne. In Roermond zou hij proberen nieuwe heroïne te krijgen. Omdat hij een ervaren spuiter was, denkt de politie dat hij zich een te grote dosis heeft toegediend of dat er iets niet heeft gedeugd aan de heroïne. Men zet het onderzoek in deze richting voort.



Bouw crematorium Heerlen begonnen

**HEERLEN – Op het terrein van de begraafplaats Imstenrade is aannemer Schreurs begonnen met de bouw van het voorgenomen crematorium. Opdrachtgever is de Stichting Crematorium Limburg. Het plan werd ontworpen door architect F. Daems te Maastricht.
Het gebouw krijgt twee verbrandingskamers met een capaciteit van 1600 crematies per jaar, welk aantal tot 2200 kan worden uitgebreid. Er komt een aula met 90 zitplaatsen en 200 staanplaatsen, een columbarium, een van de openbaarheid afgeschermd strooiveld voor de as en een parkeerplaats voor 80 auto's. In voorkomende gevallen kan van de ruimten van het crematorium ook gebruik worden gemaakt voor begrafenissen, bijvoorbeeld bij zeer slechte weersomstandigheden. Met het geheel is rond vijf miljoen gulden gemoeid.**

Het ligt in de bedoeling het crematorium in 1980 in gebruik te nemen.

Auto's en motoren

Wegens omstandh. te k. Audi 80 LS '77, 4 drs. groen met. 29.000 km gel. st. cass. radio enz. a.n. Schade vrij. Pr. ƒ 13500,- Tel. 045-312826, na 16 uur.

Ingeruild op HONDA: Honda Accord 3 drs. aut. '77, Honda Civic 3 drs. luxe '74, '75, '76 '77, Toyota Corolla '75, Opel Manta aut. '76, Renault R4 '74. Enige goedkope inruilauto's o.a. Fiat 127 '73 ƒ 2350,- Simca 1000 GLS '72 ƒ 950,- Audi 100 LS '70 ƒ 950,- Peugeot 204 '70 ƒ 950.- Fiat 128 '70 ƒ 850,- Daf 55 '70 ƒ 650,- Auto Heral B.V. Honda dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. a. zeer voord. OPEL Manta 16S, inr. kleine auto mog. st. Catharinastr. 78A, Ulestraten, na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett S '74 '76, Ford 1600 L '74. Inr. mog. Omstr. 5 Born. 04498-2810.

Te k. FORD Taunus 15M XL Coupé bj. '69. Prijs ƒ 500,-. Te bevr. Beethovenstr. 63 I Sittard na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1000 GLS '72 i.z.g.st. ƒ 1500,-. Rosmolenstr. 15-6 Sittard.

Te k. DATSUN Cherry Coupé 120 A type '74 65.000 km. gel. ƒ 3400,-. Havenweg 40A Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 bj. 1972 vr.pr. ƒ 950,- of inruil grotere auto mog. Te bevr. na 18 uur. F. Schmeets, Ireneweg 13 Nijswiller.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7500,-; Fiat 133 rood '76 ƒ 5200,-; Opel Manta '76 1600 S; Opel Ascona 1200 S '76 metal. blauw; Citroën CX '75 metal. zilver z. mooi ƒ 10.500,-; Kadett '76 geel; Datsun 1200 4-drs. '74 ƒ 4800,-; Opel Rekord '72 1900 L met gas ƒ 3500,-; Toyota Corolla Coupé '72 geel, Ascona '72 oranje, Ford 1600 L '70 ƒ 1150,-; Simca 1100 bruin '72 z. mooi ƒ 2250,-; Dyane 6 '76 ƒ 5200,-. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Heerlen. Tel. 721268.

FORD 1600 GL '76 35.000 km; Ford 2000 GXL 4-deurs 64 58.000 km; Ford Escort 1100 L. 76 40.000 km; Opel Ascona '75 50.000 km; Ford 1300 L '73; Mazda 1000 '78 13.000 km; Datsun 120 L. '75; Honda 1300 L 3-deurs '75 40.000 km; Ford Consul Coupé '72; Mitsubishi Lancer 1400 GL '75; Audi 100 Coupé '72; Fiat 127 '73 50.000 km ƒ 1750,-; inruil en financ., garantie. Autobedrijf P. b. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311728.

Te k. ASCONA 16 bwjr. '76 met radio, schijnwerpers en div. acc. Vr.pr. ƒ 9400,-. Tel. 316390.

Te k. SUZUKI GS 550, mrt.'78 met acc. 4200 km gelopen. Pasteurstr. 28, Brunssum.

Te k. CITROËN 2 CV 6 van 1e eig. groen, bwj.'73 m. nieuwe banden, i.g.st. Crumbach, Koperstr. 40, Vaals. Tel. 4454-1187.

Bromfietsen

Te k. MOBYLETTE (rood). Matheusstraat 16, Heerlerheide.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

YAMAHA bromf. reeds met ƒ 445,- aanbet. rest. v.a. ƒ 17,13 p. week. Math. Salden, Limbricht.

Te k. VESPA (damesbromf.), 2 jr. oud, i.g.st. Jonkerbergstraat 190 Bleijerheide.

Te koop VESPA en Batavette te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

KREIDLER RM Touringstar ƒ 609 aanbet., rest va. ƒ 23.22 p. w. Math Salden, Limbricht.

Te k. PUCH Maxi bj. '77 met verz. ƒ 650,- Stikkerstraat 23, Schaesberg na 17 uur.

Goedkoper kan het niet! PEUGEOT 104 en Mobylette p.st. ƒ 250,- Nieuwe snorfietsen van ƒ 798 voor ƒ 575,- Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, permanent crediet, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ.bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen. Tel. 045-711551.

GELD aangeb. Lage rente en aflossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Hrln., tel. 045-219445.

Onderwijs

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera. Baanstraat 93, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

AUTORIJLES. 10 volle uren voor ƒ 200,-. Beroepsrijschool combinatie nationaal sinds 1964. Ook lessen automatic, gedipl. beroepsinstructeurs. Aanm. voor alle plaatsen van het examenrayon Sittard, tel. 04494-41887 na 19.00 uur 04454-1327.

Vakantie

Te k. STACARAVAN, standpl. Heelderpeel, compl. ingericht, 8 slaappl. tel. 045-256733.

Ook in de herst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt U naar Junkerath in Hotel Reifferscheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifferscheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

Te k. KIP 4-5 pers. 70, kachel washok etc. ƒ 4000. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. STACARAVAN Camping de Reigerhorst te Montfort. Te bevr. 04490-11305.

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Caravan-show van vouw-, tour- en STACARAVANS. O.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Munsterland, Eriba, Lord, Wolf, Atlas, Spider en Silvana. Nu diverse aanbiedingen met korting van ƒ 300 tot ƒ 2800. Ook mooie gebruikte caravans plm. 15 stuks. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

Spanje Denia, vanaf 1 sept. en vanaf 23 sept. BUNGALOWS en app. te h. ook overwinteren, verw. aanw. Inl. 045-720404.

SPEEDBOOT Vega 4-6 pers, 50 PK B.B. Mercury nw. trailer en vele ass. vaarklaar pr. ƒ 8250,- tel. 04459-1743.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Mostard bj. '68. Prijs ƒ 1500,-. (Zeer goede staat). Houterend 76, Stein.

Wed.naar, zonder kinderen, 34 jr. zoekt nette VROUW, kinderen geen bezw. Huw. niet uitgesl. Br. onder nr. BR 320, L.D. Brunssum.

Landbouw

BRANDKALK 90 % en Thomasslakkenmeel, gestrooid op de stoppel. Vakkundig en tegen zeer scherpe prijzen. Lansy, Limburgsch Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, tel. 043-15551.

H.H. FRUITTELERS Jammaers producten. Mech. of Hydrolische plukstellages, cirkelmaaiers, snoeiapparatuur, hefmasten, strokenpoetsers enz. Tb.v. Gebr. Bouwens, Schinnen, tel. 1293-1484.

Huwelijk

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Bal voor „EENZAME harten". Iedere woensdagavond vanaf 20 uur in Bar Dancing Taboe, Rijksweg Zuid 119, Geleen, alle dames iedere woensdag 3 consumpties vrij.

HEREN zoek de zon op in de Lucky Star-Bar Club spec. zat. en zondags. Tot ziens en veel liefs van de zonnetjes Gringelstr. 3 Heerlen.

Wieder eine Familie umsorgen u. verwöhnen, ist der Wunsch einer netten, jungen FRAU, 30 J., jugendlich schlank, langes Haar, sie ist kinderlieb, kocht gerne u. gut u. sucht einen Partner, gerne mid Kind. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-24074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Heer zkt. KENNISMAK., 65 jr. Br.o.no. Z 263 LD Hrln.

Soc. v. Alleenstaanden Hrl. Beste leden, vandaag zijn we weer met 'n dansorkest in de grote zaal. Vr. uitn. het bestuur „Chalet", Komeetstr. 25, Treebeek. Nieuwe leden denkt u aan het UITTREKSEL van het personenregister?

Nette WEDUWE, eigen huis en tel. zkt. kennism. m. nette heer 60-65 jr. Br.o.nr. VA 261 LD-Valkenburg.

Weduwe 46 jaar met 1 kind zoekt kennis met MAN met zacht karakter. Br. ond. nr. KE 4152 LD Kerkrade.

Twee goed uitziende JONGENS zoeken, twee goed uitziende dames in de leeftijd van 20 tot 30 jaar. Br.m. foto o. no HO 487, L.D. Hoensbroek.

WEDUWNAAR 49 jr. zkt. langs deze weg kennism. m. sympathieke vrouw. Br. o. no. F 263 L.D. Hrl.

Contacten/clubs

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31 31, Sittard (Let op het goede adres) 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Echtp. 30-35 z. kind zkt. ECHTP. voor mod. vriendschap. Br. o. no. NI 7222 LD Nieuwenhagen.

Gevonden/verloren

Weggelopen abricot POEDEL dwerg, Cindy, rood halsbandje in de buurt bij Schinnen, terug te bez. Rozestr. 89, Hrl. Tel. 045-218387.

SCHAT, staat de Bokma koud? Want ik kom er zo aan. (Pils is ook goed). Bert.

Oriëntatietocht te Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vrijdag 8 september is er voor de jeugd van Nieuwenhagen een oriëntatietocht. De tocht die in hoofdzaak bedoeld is voor jeugd boven 16 jaar negint om 19.00 uur in Wijkcentrum Kleikoel aan de 1213-Laan 1 te Nieuwenhagen. De deelnemers worden per bus „ergens" heengebracht. Wie aan de oriëntatietocht wil deelnemen kan zich hiervoor opgeven in het wijkventrum bij: Loek Heugen of Sjaak Huth. Dit moet echter wel vóór 6 september gebeurd zijn. Een zaklantaarn moet iedereen wel meebrengen, naast schrijfmateriaal.

Wijnproefavond op St. Pieter

MAASTRICHT – In het kader van het Rhône-jaar houdt de bailliage Limburg van het Nederlands Genootschap van Wijnvrienden maandag 4 september de eerste proefavond op het Fort St. Pieter te Maastricht. Als gast fungeert een Provencaalse volksdansgroep uit Lorgues, bestaande uit ongeveer 30 jonge leden. De avond begint om 20.30 uur.

Wieker Broonk

MAASTRICHT – Komende zondag trekt in Wyck-Maastricht weer de jaarlijkse sacramentsprocessie, de zg. Wieker Broonk. Na de hoogmis in de St. Martinuskerk van 10 uur vertrekt de processie om 11 uur en wel door het gedeelte Rechtstraat, de Wycker Brugstraat, Stationstraat, Alex. Battalaan, Turennestraat naar het Sterreplein, waar bij een rustaltaar een korte plechtigheid wordt gehouden. Vervolgens trekt de processie door de Matthias Wijnandstraat, Lyonnetstraat en Antoon Lipkensstraat naar het Kerkplein waar de slotplechtigheid plaatsvindt.

Gouden feest Mère Helène

MAASTRICHT – De moederoverste van het klooster Nazareth-Maastricht viert zaterdag 2 september haar gouden kloosterfeest. In 1928 is zij ingetreden in de congregatie van de zusters Ursulinen van Jezus, maakte haar noviciaat in Frankrijk maar keerde na enkele jaren weer terug naar Nazareth. In deze Maastrichtse wijk is zij meer dan 40 jaar werkzaam geweest bij het onderwijs. Haar gouden jubileum wordt gevierd in de voormalige kleuterschool aan de Kast. Kessenichstraat, waar gelegenheid is haar te feliciteren van 16 tot 18 uur.

Zondag in Cadier en Keer

Om landstitel handboogschieten

CADIER EN KEER – Zondag zal Cadier en Keer het domein zijn van de nationale top der handboogschutters. Het dorp heeft dit te danken aan het zestal van Amicitia, dat vorig jaar in Den Helder de landstitel in de A klas behaalde. Automatisch kreeg Amicitia door deze prestatie het recht toegewezen deze landskampioenschappen te organiseren.

Het bestuur dat de handen vol werk heeft met deze organisatie en honderden brieven krijgt te verwerken en daarbij nog het schietterrein naar de eisen van de NHB dient te verwezenlijken bestaat uit Jean Geelen voorz., Giel Bessems secr.-penningm. Jeng Schillings, Nico Moust, Jean Pluymakers.

Voorzitter Geelen is trots dat dit unieke feit in zijn woonoord plaats vind. „Het is zeldzaam dat zulke wedstrijden in het Zuiden gehouden worden. Vele handboogschutters uit het zuiden krijgen nu de gelegenheid van nabij zo'n kampioenschap mee te maken. Onze vereniging is van deze kampioenschappen uitgesloten daar wij het vorig jaar promoveerden naar de ere-klasse. Voor het zuiden heeft St. Sebastiaan uit Biesland zich tijdens de districtwedstrijden weten te plaatsen. Zij zijn wel van de party. Wij hopen dat zij met een gunstig resultaat uit de bus komen, dan blijft deze titelslag nog een jaar in de buurt".

Ook wethouder Jeng Schillings die zelf deel uitmaakt van het kampioensteam en bestuurslid is zegt: „Voor onze kleine gemeenschap is dit een hele eer. De organisatie is voor ons vrij kostbaar maar wij hebben het gepresenteerd dit kampioenschap naar ons toe te halen. Het zestal dat deze prestatie leverde waren Antoon Penders die zelfs hoogste schutter werd, Rene Penders, Jef Vaesen, Jean Pluymakers, Nico Moust en ik zelf".

Aan dit landskampioenschap wordt deelgenomen door 30 zestallen uit het gehele land, die in voorwedstrijden geselecteerd zijn. Om een en ander mogelijk te maken is er een tent van 50 x 15 meter opgezet van waaruit de schutters over een open terrein schieten op de doelen welke 25 meter verder zijn geplaatst. Door iedere deelnemer worden 50 pijlen om beurten afgeschoten; het zestal dat over dit geheel de meeste punten heeft is kampioen A klas 1978.

De plaats van handeling is het Sportcomplex Bakkerbosch aan de Bemelerweg te Cadier en Keer. Dat Amicitia pijl en boog handvast hanteert bewijst ook het derde team dat onlangs de titel behaalde van district 15 en zondag in Den Haag zal aantreden voor de nationale titel B klasse. Dit team bestaat uit Kees Janssen, Ber Bischeroux, Jean Vaesen, Rinus v.d. Hurk, Piet Boumans en Hub Weusten.

In gesprek

Tijdje Vrij

Door middel van uw rubriek „Tijdje Vrij" nam ik kennis van het in West-Tirol gelegen dorpje Kappl in het Paznautal. Nadat we een paar aanvullende folders hadden gehaald zijn we er heen gereisd. Ik kan u alleen maar dankbaar zijn voor deze tip. Het dorp is nog niet zo erg bekend bij de toeristen, zodat dit de rust ten goede komt. Men doet veel voor de toeristen. Op dinsdagen houdt men er een diaävond, becommentarieerd door de burgemeester en 's woensdags houdt het Verkehrsburo Kappl een voettocht waarbij veel wordt verteld over het land, de bevolking en de gebruiken. Kappl wordt begrensd door reusachtige bergketens, waarin een twintigtal hutten een goede overnachting garanderen. Er zijn legio mogelijkheden voor zware en gemakkelijke wandelingen, welke goed zijn aangegeven. Nog een gunstig punt, zijn de lage prijzen ter plaatse. Ik kan Kappl aanbevelen. Mag ik u dan ook danken voor deze tip.

KERKRADE-WEST **H. Haan**

Inpoet van start

HEERLEN – Inpoet Heerlen gaat dit seizoen van start met een respectabel aantal aktiviteiten voor verschillende groepen mensen. Voor ieder, die aan een of andere cursus gaat deelnemen is er een introduktie weekend in de Belgische Ardennen waar men zal gaan kajakken. Vormingscentrum Inpoet werkt voor jongeren van 17-30 jaar en er zijn cursussen in de volgende sektoren: fotografie, handvaardigheid, modern en klassiek ballet, sport en expressie.

Voor werkeloze jongeren zijn er ook groepen opgezet in samenwerking met het gemeentelijk werkelozenproject „impuls". Een krantgroep is al van start gegaan (binnenkort komt het eerste krantje uit) en een fotogroep.

Deze groepen komen 's middags bij elkaar, de andere groepen in de avonduren. Op dinsdagmiddag komen ook nog huisvrouwengroepen bij elkaar terwijl er ook groepen vrouwen zijn van buitenlandse werknemers, nl. Marokkaanse en Turkse. Overigens wordt er al jaren film gedraaid in Inpoet; vanaf 10 september gebeurt dat in dit seizoen ook weer. Het cursusgeld bedraagt ƒ 10,- per maand de film kost ƒ 3,- per keer. Voor meer inlichtingen en inschrijven kan men zich wenden tot Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, tel. 045-714667.

Officiële mededelingen

GEMEENTE URMOND

De waarnemend burgemeester van Urmond maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 24 juli 1978, 1e afdeling no. BG 20906, de 1e wijziging van het bestemmingsplan „De Bramert", vastgesteld door de raad op 29 juni 1977, hebben goedgekeurd, met uitzondering van het gedeelte van dit plan dat op de bestemmingskaart met een rode arcering is aangegeven.

(Het gedeelte waaraan de goedkeuring is onthouden, betreft de afstand van het op te richten kerkgebouw tot de omringende bebouwing. Deze dient 10 meter in plaats van 8 meter aan de zuid- en westzijde van de bestemming „Bijzondere doeleinden I" te bedragen.

In het concrete bouwplan van de kerk is hiermee rekening gehouden.)

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan, ingaande 31 augustus 1978, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie (kamer 3) voor een ieder ter inzage.

Op grond van het bepaalde in artikel 29 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen alleen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede zij die bezwaar hebben tegen de onthouding van de goedkeuring aan het vorenbedoelde plangedeelte, gedurende bovengenoemde termijn van een maand, beroep bij de Kroon instellen tegen het besluit van Gedeputeerde Staten.

De beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Urmond, 30 augustus 1978

De wnd. burgemeester van Urmond
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE SIMPELVELD

BESTEMMINGSPLAN „BUITENGEBIED-ZUID"

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 31 augustus 1978, gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit d.d. 30 juni 1978, no. 15 AZ vastgestelde bestemmingsplan „Buitengebied-Zuid".

Bij de vaststelling van dit plan is afgeweken van het ontwerp gelijk het ter inzage heeft gelegen.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg tegen het bestemmingsplan bezwaren indienen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Simpelveld, 30 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
J.G.T. Bouwens.

Snelschaken in Stein

STEIN – Ter voorbereiding op het nieuwe schaakseizoen houdt de vereniging „De Juiste Combinatie" vrijdag 1 september in het Trefcentrum aan de Schinekstraat te Kerensheide weer de jaarlijkse wedstrijden om het schaakkampioenschap van Stein. Voor de vijfde keer worden deze snelschaakkampioenschappen nu gehouden en het zijn open wedstrijden waaraan ook niet-clubleden kunnen deelnemen. Titelverdediger Ed Vos kampioen van verleden jaar, zal zijn titel verdedigen. Men kan in het Trefcentrum inschrijven vanaf 19.30 uur en de kosten zijn voor senioren ƒ 3,- en voor junioren ƒ 1,50 en er zijn prachtige kampioensbekers beschikbaar. Het speltempo is 7 minuten per deelnemer per partij. Alle schaakliefhebbers zijn welkom op deze open kampioenschappen van Stein.

The Strings tweede keer op radio

STEIN – Zaterdag 2 september is het bekende jeugdige mandoline-ensemble The Strings uit Stein voor de 2e keer in het programma „Lost Vast" op Hilversum III te beluisteren. Als „debuut van de week" is de groep te horen tussen 12 en 14 uur vanuit de „Firato" te Amsterdam. Maandag 2 oktober treden zij weer op voor Hilversum II tussen 18.45 en 19.30 uur in het programma „Muziek in vrije tijd". De opname van dit programma werd reeds in april gemaakt. Zij spelen dan o.a. Kalinka van Tamaski Ochi en Spanisches Ständchen van Hans Schmidt.

Maandag 4 september spelen The Strings in Banneux (B) en zondag 10 september luisteren zij de eucharistieviering van 11 uur op in het feestpaviljoen in Meers, verder nog concerten in Heel, Geleen en Beek.

Kandidaten gevraagd voor de „Ted"- show

De NCRV-televisie gaat het komende seizoen door met de uitzendingen van de „Ted-show".

Vanaf oktober 1978 zal Ted de Braak, evenals in het vorige seizoen, zijn spelshow presenteren, waaraan uitsluitend ongehuwden kunnen deelnemen. Belangstellenden die aan deze voorwaarde voldoen en tenminste 20 jaar oud zijn, kunnen zich schriftelijk aanmelden.

Brieven met informatie over leeftijd, bezigheden, hobby's enz. en een recente (pas)foto adresseren aan: „Ted-show", NCRV-TV, Schuttersweg 8, Hilversum.

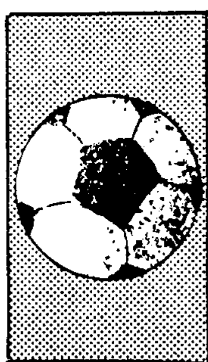
Veldsportaccommodatie voor Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – De gemeenteraad van Wijnandsrade heeft een bedrag van ƒ 117.249,20 beschikbaar gesteld voor de uitvoering van de eerste fase van het plan voor een veldsportaccommodatie in die gemeente. In die eerste fase zullen een voetbalveld, tennisbanen en een zevenhandbalveld worden gerealiseerd. Voor de uitvoering van die werkzaamheden is door het rijk een subsidie van 95% toegezegd, hetgeen in concreto neerkomt op een bedrag van ƒ 319.200,-. Een en ander in het kader van de subsidieregeling voor de aanvullende werkgelegenheid. Het feit, dat het plan gesplitst is en in 2 fasen wordt uitgevoerd kost de gemeente ƒ 19.000,-.

Burgemeester Cortenraad zei tijdens de vergadering dat men wat betreft de aanleg van het complex mag verwachten, dat de zaak eind 1979 rond zal zijn, waaraan hij haastig toevoegde, dat dat niet wil zeggen dat men er dan ook al op kan spelen.

Limburgs Dagblad





Fortuna SC: oppassen voor Jaap van Pelt

Van onze sportredactie

HEERLEN – In stadion de Baandert ontmoet Fortuna SC vanavond om 19.30 uur Sportclub Amersfoort.

Beide teams veroverden twee punten uit twee wedstrijden, met dien verstande dat Amersfoort winst en verlies kende en Fortuna SC twee keer gelijk speelde. Met de wedstrijd tegen SVV in het achterhoofd, zal het voor de Fortuna-defensie oppassen geblazen zijn voor de Amersfoortse topscorer Jaap Van Pelt.

Hij bracht zijn club dit weekeinde de volle winst door drie keer te scoren. Trainer Joop Castenmiller kent geen blessureproblemen in zijn selectie. Dezelfde groep als afgelopen zondag hoopt vanavond de eerste volle winst binnen te halen.



● MVV in training voor de wedstrijd tegen Volendam. De nieuwe aanwinst Bert van Marwijk (links) luistert naar (rechts) trainer Leo Steegman. In het midden Frans Roosen (18) en Janusz Kowalik.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MVV-Volendam

● MVV speelt vanavond in het Geusselstadion (aanvang 19.30 uur) tegen Volendam, de oude club van de huidige MVV-trainer Leo Steegman. De Maastrichtse club wil zijn publiek, na de nederlaag tegen Roda JC (3–0) op een zege tracteren.

Huub Smeets is er nog niet bij. Hij is nog één wedstrijd geschorst. Wel weer present zijn doelman Peter Gerards en middenvelder Leo Kerstges. John Webb is niet geheel fit, maar kan wel spelen. Voor de rest is de groep compleet.

NEC-Roda JC

● Roda JC, vanavond in de Goffert tegen NEC, beschikt over dezelfde selectie als zondag. Dat wil zeggen dat John Meuser er nog niet bij is. Het zal nog een weekje duren voordat hij weer aan de slag kan. Leo Ehlen zit zijn laatste wedstrijdschorsing uit.

Bert Jacobs: „We hebben een leuk ruggesteuntje gehad, maar verder staat elke wedstrijd apart. Woensdagavond tegen NEC en zaterdag tegen Sparta".

Schulting en Körmeling in halve finales

PRAAG – Harry Schulting en Arno Körmeling hebben bereikt wat van hen verwacht mocht worden: een plaats in de halve finales.

Harry Schulting hoefde zich in de series van de 400 meter horden niet overmatig in te spannen om een ronde verder te komen. Op het laatste rechte stuk hield de atleet uit Vught zelfs bewust in om zijn krachten te sparen. Hij werd achter de Rus Stoekalov tweede in 50.39. Schulting raakte in de series wel enkele gevaarlijke concurrenten kwijt. De Engelse titelverdediger Alan Pascoe ging roemloos ten onder en ook de Rus Oleg Boelatkin, die voor Schulting derde staat op de Europese ranglijst, werd uitgeschakeld.

Arno Körmeling zorgde er op de 800 meter voor dat hem na honderd meter, toen de lopers naar de binnenbaan mochten, niets kon gebeuren. Hij bleef achter Hassler uit Liechtenstein op de tweede plaats en nam ruim 200 meter voor de streep zelf de kop.

Alleen Olaf Beyer kon hem volgen en op het laatste rechte stuk deed Körmeling geen poging de aanval van de Oostduitser af te slaan. De tijd van de Almeloër (1.48.10) was niet van belang.

Onverwachte afgang op de 10.000 meter

Jos Hermens: „Ik heb ook altijd wat"

Van onze verslaggever

PRAAG – Als een hoopje doffe ellende zat Jos Hermens zielig ineengedoken in een hoekje van de kleedkamer van het Praagse Strahov-stadion. De Nijmeegse topatleet, die ruim zes kilometer lang regelrecht leek af te stevenen op Europees goud, moest door een spontane spierscheuring de baan voortijdig verlaten.

De blessure op zich was weliswaar niet al te ernstig, maar het betekende een enorme mentale knak. Snikkend bracht hij uit: „Ik heb ook altijd wat. Het mag gewoon niet lukken". En hoofdschuddend voegde hij eraan toe: „En dat terwijl ik ervan overtuigd was dat ik had kunnen winnen".



● Jos Hermens ..spierscheuring..

Mokerslag

Als een mokerslag teisterde de vroegtijdige opgave het moreel van Hermens. Want opnieuw kon hij zich in een groot internationaal toernooi niet op zijn best manifesteren. Waren de Olympische Spelen in Montreal al een hel voor hem, de landencross in Glasgow een ware martelgang, door een onverklaarbare leverblessure, nu eindigde de 10-kilometerrace op de Europese kampioenschappen in Praag in een complete desillusie.

De achillespees in zijn linkerbeen, waar hij tijdens de Van Damme Memorial in Brussel al last van had en waarin hij donderdag een injectie kreeg tegen de pijn, werd zijn ondergang. „Ik had er al twee ronden last van, maar ik dacht: ik hinkel wel door", zei hij. Tot het fatale moment van de scheur. Als een gebroken man stapte Hermens uit de baan

„Ik was ervan overtuigd dat ik goud kon pakken. Brendan Foster nam al elke keer de kop over om het tempo te drukken. Dus wist ik dat ik voor hem niet bang hoefde te zijn. De Roemeen Floroiu zat er ook helemaal door, en de Fin Vaino, die won, had ik in de laatste honderd meter nog gemakkelijk kunnen pakken", stamelde hij.

Maar het bleef niet bij die ene opdoffer van verloren goud alleen. Want nauwelijks was de race afgelopen, of Hermens hoorde dat Gerard Tebroke, die zesde werd, het nationale record met een seconde verbeterd had en bracht op 27.36,60. „Ook dat nog", klonk het somber uit Hermens' mond.

Tebroke kwam trouwens ook al gebroken over de streep. Vertwijfeld greep hij naar zijn maagstreek. „Ik heb ontzettend last van mijn maag gehad. Het ging helemaal niet", klaagde de Arnhemse atleet. De trieste ondergang van twee potentiële medaillewinnaars.

In de spits

Jos Hermens liep inderdaad een sublieme race. Vanaf het eerste moment nestelde hij zich in de spits, en uiterst ontspannen liet hij alle tempowisselingen op zich afkomen. Met hem zochten ook de Brit Brendan Foster, de Roemeen Ilie Floroiu en Tebroke de voorste posities op. Foster werkte vertragend, de anderen zwiepten het tempo steeds angstaanjagend hoog op. Tot 3200 meter voor het einde. Plotseling zwikte Hermens ineen. Hij stapte uit de baan, sprong er weer in, maar hinkend moest hj zijn weg vervolgen en zocht hij de kleedkamer op.

Adembenemend

Na die dramatische uitschakeling begon de finale. Het draaide uit op een adembenemende eindspurt. Daaruit dook de Fin Martti Vaino als triomfator op. Met zijn 27.31,00 was hij angstig dicht bij het Europees record van Foster, die in de strijd om goud, zilver en brons geen rol van betekenis kon spelen. De Italiaan Venanzio Ortis legde beslag op de tweede plaats, in dezelfde tijd als nummer drie, de Rus Alexander Antipov. Beiden kwamen uit op 27.31,5.

De Italiaan Pietro Mennea liep de snelste tijd in de series 100 meter heren. Mennea werd vier jaar geleden in Rome Europees kampioen op de 200 meter. In Praag liep hij de 100 meter in 10,19 seconden en met dit nieuwe Italiaanse record klom hij op de Europese ranglijst van dit jaar op naar de tweede plaats achter de Brit Alan Wells met 10.15. Wells won zijn serie met 10.40 gemakkelijk. De overige twee series werden gewonnen door Eugen Ray (O.-Dl.) met 10.30 en de Petar Petrov (Bul.) met 10.44.

DROOMSPRONG

Van onze verslaggever

PRAAG – De Russin Vilgamene Bardauskiene bracht op de openingsavond van de Europese atletiekkampioenschappen het wereldrecord verspringen op 7.09 m. Het record stond al op haar naam. Op 18 augustus sprong de 25-jarige atlete in Kuchinov 7.07 m. Ze was daarmee de eerste vrouw die de 7 m-grens doorbrak. De recordverbetering kwam tot stand in de kwalificatie verspringen.

● Sylvia Barlag kon zich niet plaatsen voor de finale verspringen. De Nederlandse kampioene sprong 6.12 meter, de kwalificatieafstand was 6.40 meter.



● Zij verdiende het eerste goud. De Russin Ulmasova, sterke winnares op de 3000 meter.

Ulmasova: briljante 3000 meter

BRD boycot openingsceremonie

PRAAG – West-Duitsland heeft de openingsceremonie van de Europese atletiekkampioenschappen geboycot. Het bestuur van de Westduitse atletiekunie nam het besluit de ploeg niet te laten deelnemen aan de plechtigheid toen bleek dat de equipe zou binnenmarcheren achter een bord met de afkorting van de naam Bondsrepubliek Duitsland (BRD).

Volgens de reglementen van de internationale atletiekassociatie dient bij een dergelijke plechtigheid een bord met de afkorting van Duitsland de Westduitse ploeg vooraf te gaan.

„Als de afkorting op het bord niet wordt gewijzigd", verklaarde August Krisch, de voorzitter van de Westduitse atletiekunie, „nemen wij niet aan het defilé deel".

Miljoenendans rond Spinks-Ali

NEW ORLEANS – Bij het gevecht om de wereldtitel in het zwaargewicht tussen titelverdediger Leon Spinks en Muhammed Ali, dat op 15 september in New Orleans zal worden gehouden, bedraagt het prijzengeld zeven miljoen dollar (ongeveer 15 miljoen gulden).

Spinks krijgt 3,75 miljoen dollar; zijn tegenstander 3,25. Het verschil heeft Ali gecompenseerd door sterk kostenverhogende condities in het contract op te laten nemen, die nog gerealiseerd zijn ook. Zij krijgt Ali de beschikking over 25 kamers in een luxe hotel in de stad gedurende twee weken en 40 vliegtuigtickets voor zijn vrienden, die hem bij het gevecht terzijde kunnen staan. Drie limousines met chauffeur staan permanent voor hem klaar en eveneens ontvangt hij nog eens 200 toegangskaarten voor dit zoveelste „duel van de eeuw".

Ummels derde

ROSMALEN – Erwin Ummels, nieuweling uit Maastricht, werd derde in de Omloop van het Maasland. Winnaar was Van Oirschot (68 km in 1.30.12). Wim Gelissen uit Beek werd zevende.

Oranje-sprintsters kansloos

PRAAG – De Oranje-sprintsters Tilly Verhoef en Elly Hanzen werden in de series van de 100 meter beiden laatste en deden ook voor elkaar niet in tijd onder: 12.04. Truus van Amstel ervoer dat 400 meter lopen op Europees niveau een heel andere zaak is dan in Nederland.

De nationale kampioene mist eenvoudig de snelheid om iets anders te worden dan laatste. Zij was met de Zweedse Anne Aren de langzaamste van de 25 loopsters, die in de serie uitkwamen: 54.37.

Elly van Hulst sneuvelde in de series van de 800 meter. De Friezin deed wat in haar vermogen lag maar tegen loopsters, die regelmatig onder de twee minuten lopen was zij kansloos: met 2.03.9, zestiende seconde boven haar beste seizoensprestatie werd zij zevende.

Sittardia improviseert te weinig

SITTARD – Met 18–21 verloor een niet imponerend Sittardia de oefenwedstrijd tegen het Zwitserse Amicitia. Weinig improvisatie in het Sittardse spel, waardoor de gasten uit Zürich nauwelijks voor verrassingen kwamen te staan.

Al in de eerste fase van de ontmoeting kwamen de Zwitsers, gebruikmakend van de zwakke Sittardiadefensie, ruim op afstand. Pas in de laatste minuten van de eerste helft kreeg Sittardia meer vat op het spel en werden de legio kansen beter verwerkt. Defensief bleef Sittardia echter falen, terwijl ook Jos Köhlen als laatste man, later vervangen door Ger Norbart, geen al te sterke indruk maakte.

Carla Beurskens verslaat Tineke Kluft

Van onze verslaggever

PRAAG – De eerste Europese medailles, die in Praag te verdelen waren, leverden een briljante wedstrijd op. Op de laatste 250 m van de drie kilometer dames stoof de ontketende Russin Svetlana Ulmasova in een fenomenale eindspurt langs de Roemeense Natalia Marasescu en de gedoodverfde favoriete Grete Waitz uit Noorwegen.

Wereldrecordhoudster Waitz (die dit jaar 8.32.1 realiseerde) was op dat moment verslagen, maar Marasescu ging de eindsprint nog aan. Ulmasova was echter niet te kloppen en bezorgde haar land in een tijd van 8.33.20 de eerste gouden medaille. Marasescu werd tweede in 8.33.50 en Waitz greep het brons in 8.34.30.

De prestaties van de Nederlandse deelneemsters was op de 3000 m ronduit onder de maat. Met een zwakke tijd van 9.25.50 werd Carla Beurskens 21e. De vreugde die van haar gezicht afstraalde kwam niet voort uit de gerealiseerde tijd, maar wel uit het feit dat de Festina-loopster nationaal kampioene Tineke Kluft uit Roosendaal had verslagen. De Brabantse werd 22e met 9.31 rond.

Steeds de nieuwste modellen en kleuren

suède-, leder- en lamsvachtkleding

voor dames, heren en kinderen vindt u in onze speciaalzaken.

Prima kwaliteit en pasvorm, alle prijsklassen

Ook aan de grote maten hebben wij gedacht.

Suède, nappa en lamsvachtkleding

LEDER MODE

Beekstraat 6, Weert 04950-39151 · Lomstraat 14, Venlo 077-13559 · Muntstr. 32, Maastricht 043-10012 · Rijksw. C 20, Geleen 04494-45580

Donderdagavond koopavond

WIJNGRACHTTHEATER KERKRADE

Vanaf a.s. donderdag 20.15 uur

Saturday-night-fever

12 jaar, ƒ 6,50

Timmerfabriek en Aannemersbedrijf P.L. Cuypers en Zn.
Hommerterw. 1, Schinnen
tel. 04492-1594

vraagt enige ervaren

TIMMERLIEDEN

EXTRA VOORDELIGE EUROVLEESPRIJZEN

hele kilo		hele kilo		hele kilo	
runderlever	2,98	kuikenlever	2,98	ribjes	1,98
soepvlees met been	3,98	braadhaan	3,98	varkenspoulet	7,98
runderhart	4,98	kalkoenpoot	4,98	verse ham	9,98
ossetong	6,98	hanebout	4,98	varkensfrikandeau	11,98
tartaar	7,98	tam konijn ca. 900 gram p.stuk	5,98	kalfsgehakt	5,98
soepvlees z. been	8,98	kalkoendij	5,98	kalfspoulet	9,98
braadvlees	9,98	grote konijnen	7,98	kalfsribstuk	13,98
runderrollade	10,98	konijnebout met rug	8,98	kalfsschouder	15,98
rosbief	11,98	kuikenfilet	9,98	kalfsbil	19,98

HEERLEN - Heerlerbaan 108
BRUNSSUM - Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) - Veestraat 42

EURO SLAGERIJEN

OPENINGSTIJDEN
woensdag van 12.00 tot 18.00 uur
donderdag van 8.00 tot 18.00 uur
vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 8.00 tot 15.00 uur

Auto's en motoren

Uniek! Pim. 150 occasions. Duizenden guldens beneden de waarde moeten wij door plaatsgebrek opruimen. Alles met keuringsrapport van eerste eigenaar, volledige garantie. MAZDA 323 '78 zilver 6000 km gelopen. Datsun 120A F II rood 2 maanden oud met veel access. nieuw. Kadett Luxe wit '78 16 000 km gelopen. Capri 2000 S '78 geel. Capri 1600 GT '77 wit leren dak. Capri 1600 XL groen '76 als nieuw. Peugeot 104 dec. '77 rood, Peugeot 604 SL '77 bruin. BMW 320 '76 rood, BMW 3.03 '76 autom. blauw, BMW 3.03 '74 groen '73 blauw vanaf ƒ 4750,-. Ascona '76 goudkl., Ascona 1600 Luxe '74 zilver vanaf ƒ 3500,-. Chevrolet Stingray '77 zilver. Chevrolet Camaro Coupe type '78 blauwmetall. 20.000 km gelopen. Chevrolet Monza Coupe '77 4 cyl. 5 versnellingen blauwmetall., koopje. Camaro '77 rood type LT luxe uitvoering, Volvo 244 DL '77 rood als nieuw, Volvo 144 '74 koopje, Mercedes 450 SLE '74 groen. Mercedes 350 SE '75 '74 240 Diese [illegible] & beige. 220 Diesel '75 rood, 250 Coupé blauw, vlauw, 280 E [illegible] nuw type alle access, pel Manta 190 SR '77 groen, '7 K ROOD, '73 blauw. R5 '77 zilver, R6 '76 groen, R 6 TL '74 blauw, R 16 TS '73 blauw, Escort '77 zwart '76 rood, '74 geel. Daf 66 SL Marathon. Daf 46 '76 beige. Ford Granada '77 automaat [illegible] Corolla Coupe '75 ƒ 2200,-. Passat 2x '76 groen '74 [illegible] ƒ 3750,-. Citroën CX 2200 Pallas '77 blauw ƒ 12.000,-. Originele Mini Cooper 1275 GT '76 rood 20.000 km spotprijs ƒ 500,-. Mini Clbman '76 rood27.000 km. Mini Clubman 1000 '74 geel als nieuw nu voor ƒ 2250,-, Simca Ralley '74 rood ƒ 2700,-, Kadett Coupe '73 brons ƒ 2700,-, Manta Coupe '77 brons, Capri 2000 GT groen '72 ruilmotor ƒ 2500,-. Plm. 30 inr.wagens. Diverse motoren o.a. Kawasaki Z 900 met racekuip. Honda Goldwin. Suzuki 500. Suzuki 380 GT met kuip '77 rood voor ƒ 3250,-. jdiverse OOldtimers. Ook inruil en. boten f caravans. VKOP VAN Amerikaanse wagens tegen dollarprijzen Lukassen Automobielen Holzstraat 67 (centrum) Kerkrade. tel. 045-456963.

Te k. FIAT 128 SL 1300 Coupé '72 m. magnes. velgen, radio schijnwerp. enz. (motor 46.000 km gel.) voor uiterst ƒ 1950 event. inr. van autom. auto mogelijk. Tel. 04490-10548.

Te k. MAZDA 1300 2-deurs model 1971 mooi uitz. en pr. lopen door huwel. 2de wagen overcompl. vaste prijs ƒ 1250,-. Tel. na 18.00 uur 04490-10246.

VO STICHTING VORMING EN ONDERWIJS

Het Bestuur van de Stichting Vorming en Onderwijs vraagt op korte termijn voor het PROJEKT ANDERSTALIGEN ten behoeve van het Lager Technisch Onderwijs een tweede

LERAAR AVO (m/v)

volledig bevoegd, zo mogelijk met bevoegdheid voor handenarbeid.
Aantal les-/taakeenheden 22 per week.

Van hem wordt verwacht, dat hij:
- zich volledig inzet om methoden en werkmateriaal aan te passen aan de specifieke behoeften van de leerlingen.
- in staat en bereid is, in overleg en samenwerking met andere sektoren in het instituut, zich in te zetten voor de vormgeving van het onderwijs. Hierbij zal rekening moeten worden gehouden met de samenhang, die het totale opleidingsprogramma van de leerlingen moet vertonen.
- kan inspelen op de kultuurverschillen van de leerlingen.

Voor inlichtingen: 04750-21923.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het Bestuur van de Stichting Vorming en Onderwijs, Postbus 94, 6040 AB Roermond.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 31 augustus 1978 om 14 uur zullen ten laste van **W. Gans,** wonende te Ubach over Worms, Kantstraat nr. 35 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire goederen w.o. kleuren-tv, kantoorinventaris, personenauto merk BMW en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.

In het faillissement van **A. S. R. Giesendorf,** h.o.n. Bar Vols, te Vaals, is door de rechter-commissaris bepaald, dat de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 6 oktober 1978 en dat de verificatievergadering gehouden zal worden op 25 oktober 1978 te 10.30 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Mr. H.R. van Oppen, curator

Het faillissement van **J. A. M. J. Olieslagers,** gehandeld hebbend onder de naam „Firma J. H. E. Olieslagers en Zn" aan de Maastrichter Smedenstraat 4 te Maastricht, wonende te Maastricht, is geëindigd met het verbindend worden van de enige uitdelingslijst, houdende 100% uitkering aan de erkende crediteuren.

Mr. P. P. M. I. Paulussen
curator
Sint Servaasklooster 30A
Maastricht

De rechtbank te Maastricht heeft bij beschikking d.d. 17 augustus 1978 **Maria Sibilla Lahaije,** w.v. Meijers, verpleegkliniek Klevarie, Polvertorenstraat 6 Maastricht onder curatele gesteld met benoeming van **Josephine Elise Hubertine Meijers,** e.v. Lemmens, Paemhofstraat 5, Maastricht tot curatrice en **Henriette Gertrude Josephine Meijers,** e.v. Hermans, Touwslagersdreef 32, Maastricht tot toeziend curatrice.

De procureur van verzoekster,
Mr. E. P. C. M. Teeuwen
Sint Servaasklooster 30A
Maastricht

kléber · **ARAL**

Voor de BESTE SERVICE op het gebied van

GEBRUIKTE AUTO'S, BANDEN, LPG-APPARATUUR

gewoon naar

COR VAESSEN
Rowkoulerweg 1, Bocholtz
Tel. 04442-2480

ŠKODA · DOLSKI 125p · BOVAG · UNIROYAL · L.P. GAS · LANDI · HARTOG B.V.

Volledig sociaal verzekerd

Volop tijdelijke banen.
Prima betaald en met alle sociale zekerheden erbij.
Erg de moeite waard, dat merkt u straks wel!

KESER UITZENDGROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

'T KRUIDVAT: EEN ECHTE DROGIST MET ONVERANDERLIJK LAGE PRIJZEN!

NINA RICCI L'air du temps
Geschenkdoos:
Eau de toilette spray 51 gr.
Eau de parfum spray 12 gr.
29.95

YARDLEY BADZEEP IN DOOS
OLD ENGLISH LAVENDER
~~2.95~~ 1.49

Unicura GII TOILETZEEP
Geparfumeerd of ongeparfumeerd
~~1.58~~ 99

LANVIN a veil of arpege
BODYLOTION 3 oz.
in luxe geschenkdoos ~~19.95~~ 9.95

PRODENT TANDPASTA GROOT
~~1.50~~ 89

JORDAN TANDENBORSTEL
Hard of medium
~~3.30~~ 1.95

PRIJSDOORBRAAK CHANEL no.5
Rechtstreekse import uit de U.S.A.
EAU DE COLOGNE 60 gram
22.95

OLVARIT BLAUW GROENTE
~~1.03~~ 74

OLVARIT ROOD GROENTE met VLEES
~~1.21~~ 85

KRUIDVAT Rozenhandcrème
Ongekleurd, ongeparfumeerd
Niet vet
Pot 100 gram ~~3.50~~ 2.50

ZWITSAL BABYZEEP
2 stukken
~~2.75~~ 1.99

ZWITSAL BABYSHAMPOO
Heel
~~5.25~~ 3.95

FA DOUCHE
500 ml.
~~9.50~~ 4.95

ALTIJD GOEDKOPER BIJ: 'tKruidvat
UW VOORDEEL DROGISTERIJ!

Promenade II 151, HEERLEN - Hoofdstraat 138, SCHAESBERG - Salmstraat 26, GELEEN.

Geboren of getrouwd in september?

(1945 tot en met 1956)

Wat stond er toen op de voorpagina van het Limburgs Dagblad?

een unieke fotoposter

op ware grootte van de voorpagina van het Limburgs Dagblad van uw geboorte- of huwelijksdag vertelt u er meer over

Zo komt u in het bezit van deze unieke fotoposter.

Stuur een girobetaalkaart, bank- of Eurocheque ten bedrage van ƒ 24,50 naar het Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding van "Voorpagina", datum en jaar en u ontvangt de fotoposter binnen een week franko thuis.

Was de gewenste datum een zon- of feestdag waarop het Limburgs Dagblad niet is verschenen, geen nood!!, bestel dan de dag daarvoor of daarna.

Het formaat voor 1945 en 1946 is 27x39 cm en voor 1947 t/m 1956 40x56 cm.

LEUK OM TE KRIJGEN · LEUK OM TE GEVEN · LEUK OM TE HEBBEN

nieuwe kollektie

renata jeugdschoenen
Beste maatjes met jonge voeten!

Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 56-60 Tel. 04447-1286
Maastricht, Wyckerbrugstraat 38a Tel. 043-10426
's Zaterdags na 5 uur gesloten

Andretti's lauwerkrans hangt bij Frans Lubin

In de etalage van Frami Autobanden aan de Maastrichtse Scharnerweg hangt een lauwerkrans. FRANS LUBIN is er erg trots op. Omdat hij die „zegering" afgelopen zondagmiddag ontvangen heeft van iemand die goed op weg is wereldkampioen te worden. MARIO ANDRETTI namelijk, de Formule I-coureur. Frans: „Na afloop van de Grote Prijs van Nederland verscheen Andretti in mijn caravan en overhandigde mij zijn pas veroverde krans. Als blijk van waardering voor alle service, zei hij er bij".
Lubin is in de autoraceweereld kind aan huis. Al jaren. Nam hij vroeger in Toerwagens zèlf met succes deel aan races, nu treedt hij op als racebandendealer van Good Year voor de Benelux en voor Frankrijk. „Behalve voor Formule I-races. Dat doet Good Year Engeland", stipuleert Frans zijn drukke job op de middenterreinen van circuits in Zolder, Zandvoort, Francorchamps, Le Mans, Le Castellet en overal elders waar in zijn rayon Formule 2 en 3 en


EVEN APART met nino tomadesso

andere races geprogrammeerd zijn. Lubins caravan is een pied-à-terre voor coureurs, managers, teamchefs en journalisten. Mannen achter de schermen van de racerij die het door Frans' eega MIEP verzorgde wel of niet alcoholische natje naar waarde weten te schatten. Zoals ook afgelopen weekeinde in Zandvoort. Frans: „Andretti is een formidabele leuke vent. Hij bedankt iedere monteur en helper persoonlijk. Hij heeft voor iedereen een goed woord over en weigert nooit een verzoek om een handtekening. NIKI LAUDA is anders. Die duwt de mensen wel eens weg, die weigert wel eens een handtekening te krabbelen". „Lauda wordt dan ook door iedereen voortdurend aangegaapt..."
„Dat is zo. Ik ken Niki al heel lang en toch betrapte ik me afgelopen zaterdagavond er zèlf op dat ik onwillekeurig naar zijn gezicht bleef kijken. We aten in een visrestaurant. Lauda kwam er binnen met JOHN WATSON en BERNIE ECCLESTONE. Het was er vrij druk. Iedereen keek Lauda aan. Al die blikken moeten steken, moeten voor Niki verschrikkelijk zijn. Je moet wel een sterk karakter hebben om je er over heen te zetten. Te weten dat je voortdurend opvalt met een getekend gezicht...".
Frans schiet in een lach. „Ik heb Niki herinnerd aan een fles whisky die ik van hem te goed heb".
„Hoezo?"
„Jaren geleden heb ik op het circuit van Zolder tegen Lauda gereden. Hij in een BMW Alpina, zo'n drieliter kist. Ik in een Ford Escort. Het ging voor de Europa Cup. In de training maakte ik een snellere tijd dan Niki. Geeft niet, zei-ie. Morgen win ik toch. Zullen we wedden?, vroeg ik. Oké, antwoordde hij. Om een fles whisky. De volgende dag lag hij er op de helft van de race al uit. Wij wonnen. Samen met LIANE ENGEMAN. Toen dat een feit was, viel Lauda nergens meer te bekennen. Afgelopen zaterdagavond in Zandvoort zei ik tegen Niki: hé, ik krijg nog een fles whisky van je!. Dat klopt, reageerde hij. Van die race in België. In 1969, geloof ik. Hij wist het nog precies...".
Mario Andretti maakte Lauda's verzuim goed. Een lauwerkrans inplaats van een fles vuurwater. Frans: „Ik ben er erg blij mee. De kransen zijn bij Grand Prix's steevast een prooi van de monteurs. Die zijn er gek op. Als je een monteur vraagt, wat wil je hebben: de krans van de winnaar of duizend piek?, dan pakt-ie gegarandeerd de krans. Dat is zijn trofee. Het symbool ● Mario de overwinning waarvoor hij zich krom gewerkt heeft...".
● Maria Andretti blijft voorlopig in Europa. Om zich te concentreren op de Grote Prijs van Italië (10 september as.). Om op het circuit van Monza wereldkampioen te worden. Hij laat dan ook komende zondag de 500 Mijlen van Ontario schieten. In zijn plaats zal RICK MEARS in de Ontario Race de Penske besturen.


FRANS LUBIN, glunderend met Mario's krans. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sheffield verschalkt Liverpool

SHEFFIELD – De Engelse lijstaanvoerder Liverpool heeft na een goede seizoenstart met overwinningen op Ipswich Town en Manchester City zijn eerste tegenslag gekregen. In de tweede ronde van het toernooi om de Engelse Leaguecup verloor Liverpool de uitwedstrijd tegen Sheffield United uit de tweede divisie met 0-1. Liverpool had tegen Sheffield wel een overwicht, maar kon niet tot scoren komen. Twee keer moest een verdediger van Sheffield de bal van de lijn halen. Kenny Dalglish zag een van zijn schoten gekeerd door de paal. In de 82ste minuut maakte Hamson de sensatie compleet door te scoren: 0-1.

Van Maurik vrij om te gaan


● JOOP VAN MAURIK ... regeling ...

UTRECHT – Joop van Maurik heeft met zijn oude club FC Utrecht overeenstemming bereikt over een afvloeiingsregeling. Van Maurik paste na het vorige seizoen niet in de „verjongingskuur", die oefenmeester Han Berger met zijn selectie voor ogen had. De wijze waarop dat gebeurde, stond de 33-jarige laatste man en spitsspeler niet aan. Hij diende een verzoek tot arbitrage in bij de KNVB. De nu getroffen overeenkomst houdt mede in dat van Maurik een vrije transfer heeft. Het arbitrageverzoek heeft hij ingetrokken.

Feyenoord bekijkt Finse spits

ROTTERDAM – De lichte hersenschudding, die Peter Houtman morgen tijdens de Rotterdamse voetbalderby vrijwel zeker aan de kant houdt, heeft de Feyenoordleiding ertoe doen besluiten de grootst mogelijke spoed te betrachten bij het zoeken naar versterking. Assistent-trainer Clemens Westerhof en scout Jan Snijders bezoeken daartoe vanavond in Helsinki de vriendschappelijke interland Finland - Polen, aangezien Feyenoord de tip heeft doorgekregen dat er in het Fins elftal een bruikbare spits zou rondlopen, waarvan directeur Stefan momenteel de naam liever nog niet noemt.

Nacht van Valkenburg revanche van Nürburgring

KNEET DURE JONGEN

door wiel verheesen

VALKENBURG – „De revanche van het wereldkampioenschap", noemt Huub Marx de zesde Nacht van Valkenburg, die vrijdag 1 september op het programma staat.

Dat zowel wereldkampioen Knetemann alsook diens vluchtmakker in de slotfase op de Nürburgring, Francesco Moser, tot de deelnemers behoren baart de organisator niettemin enige zorgen. Van financiële aard, „ofschoon ik trots ben dat ik dit tweetal in Valkenburg kan presenteren", voegt Huub Marx er onmiddellijk aan toe.

Perikelen

De financiële perikelen hebben te maken met het startgeld van Gerrie Knetemann. Uiteraard toucheert „de Kneet" als kersverse wereldkampioen een hogere gage dan het (tóch al niet geringe) bedrag waarvoor hij enkele weken geleden reeds gecontracteerd werd.

„Ik heb daarvoor alle begrip", aldus Huub Marx. „Zijn startgeld mag zelfs het dubbele bedragen waarvoor hij onlangs tekende. Via geruchten heb ik echter vernomen dat Knetemann zijn marktwaarde hoger dan honderd


echo's uit het peloton

procent van het bestaande contract heeft getaxeerd. Als dat inderdaad waar is, wordt het toch een beetje te gortig. Valkenburg heeft het geld er niettemin voor over, maar hoe moeten kleinere comités die Knetemann eveneens gecontracteerd hebben, hun begroting sluitend krijgen?"

Huub Marx („Misschien valt het allemaal nog wel mee") zal vandaag of morgen over de startgeldperikelen een gesprek hebben met Peter Post, de chef d'equipe van Knetemann die gisteravond niet voor commentaar bereikbaar was.

Show

De „Nacht van Valkenburg" wordt weer een mengeling van sport en show. Een zogenaamde „prominententrit" met deelname van ex-renners (Post, Janssen, Den Hartog, Steevens), juryleden, journalisten etc. geldt om zeven uur als ouverture.

Daarna rijden junioren uit Nederland, België en Duitsland een criterium over 70 kilometer. De profs (bijna dertig in getal) hebben een afvalrit en een criterium over 60 ronden (66 km) op het programma staan. Deelnemers zijn behalve Knetemann en Moser onder meer Zoetemelk, Van Vliet, Lubberding, Raas, De Witte, Karstens,


● Francesco Moser, onttroonde wereldkampioen, in de Nacht van Valkenburg.

Fedor den Hertog, Bruyère, Rik van Linden, Krekels, Rompelberg en Dohmen.

● MERKSEM – Ludo Peeters won Schaal Sels, een 200 km koers waaraan zowel profs als amateurs deelnamen. (Tijd: 4.55). Verdere uitslag: 2. Van de Wiele, 3. Caethoven.

De Vos tweede

● HAM SUR SAMBRE – Maarten de Vos werd tweede in de amateurkoers over 110 km. Winnaar Luc van Mol in 2.43.

● HEUSEUX – Uitslag amateurwedstrijd over 100 km: 1. Alain Peters in 2.32; 2. Lunenburg, 4. Jo Maas, 12. Jac. Meyers. In Merendree werd Frits Pirard tiende. De overwinning was voor Noël Jonckheere, 110 km in 2.43.

● MOERBEKE – Jac van Meer zegevierde, 120 km in 2.57. Overige Nederlandse amateurs: 2. Welver, 6. Tak, 8. Mutsaers, 9. Jeremiasse, 11. Kivits, 15. Koot, 18. Jongenelen.

● BRUSSEL – Ferdinand Bracke fungeert als coach van de Belgische ploeg in de Tour de l'Avenir, die van 4 tot 17 september wordt verreden.

Eygelshoven

● EYGELSHOVEN – Zondag 3 september wordt in Eygelshoven („Op de Bossen") een wielerronde voor niet-licentiehouders verreden. Aan de start komen senioren (50 km), veteranen boven 35 jaar (20 km) en jeugd in de leeftijdsgroepen van 15-16 jaar, 13-14 jaar, 11-12 jaar, 9-10 jaar en 7-8 jaar. Inschrijven bij P. Herchemheim, Coelgroevenstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-351275.

● GELEEN – Morgenavond vindt de laatste wedstrijd dit seizoen plaats voor licentiehouders van de KNWU in het Burgemeester Damensportpark. Aanvang zes uur. Aan de start komen nieuwelingen, junioren en amateurs.

Fred Rompelberg probeert 't weer

MAASTRICHT – De twijfels of Fred Rompelberg maandag 3 september inderdaad zijn aanval op het werelduurrecord achter motoren op overdekte banen zou doen, zijn verdwenen. Rompelberg start om half negen 's avonds in Antwerpen op de vastgestelde datum. De onzekerheid was ontstaan omdat de Maastrichtse stayer onlangs tijdens een training in het Antwerps Sportpaleis ten val kwam toen hij een klapband kreeg. „De verwondingen zijn nog niet helemaal verdwenen, zeker niet aan mijn been", aldus Rompelberg. „Toch voel ik me in staat om het record van Nico Been (74,272 kilometer, afgelegd in Wenen) aan te vallen. Ik geef me nu reeds tachtig procent kans van slagen". Fred Rompelberg erkent dat hij als gevolg van het ongeluk de angst heeft moeten overwinnen om weer achter de motor te rijden. „De eerste training in het Antwerps Sportpaleis, na de val, heb ik na een kwartier moeten staken. Ik durfde gewoon niet verder. Daarvan heb ik nu geen last meer", zegt hij. Rompelberg traint vrijwel iedere ochtend enkele uren in het Antwerps Sportpaleis achter gangmaker Joop Stakenburg. De komende dagen neemt hij tevens deel aan een paar kermiskoersen en criteria. „Uitsluitend en alleen met het oog op de recordpoging", aldus de 32-jarige Maastrichtenaar.

Fiat voor races MC Born

Van onze medewerker THEO KEYDENER

BORN – Het volgend jaar zal het circuit van de door MC Born andermaal te organiseren motorraces voor het grootste gedeelte op de FIAT-terreinen geprojecteerd worden.

Jan de Veth: „We blijven dan uit de bebouwde kom. In het nieuwe circuit, met een breedte die varieert van acht tot twaalf meter, zal een halve chicane en een S-slinger worden opgenomen. Volgende week heb ik met Fiats algemeen bedrijfsleider Westerhuis een gesprek om de zaak van het nieuwe circuit af te ronden.

Eiland Man: triest record

Van onze sportredactie

RAMSEY – Het trieste record van het motorracecircuit op het eiland Man is andermaal „verbeterd". Tijdens een training kwam de Engelse coureur Mike Sharpe (28) om het leven. Op zijn 350cc Yamaha raakte hij een trottoirband en botste aan de overkant van de weg tegen een paal.

Sharpe is de zesde motorcoureur die dit jaar op het beruchte circuit dodelijk verongelukte. Sinds er op Man motorraces worden georganiseerd (vanaf 1911), zijn er nu in totaal 122 coureurs om het leven gekomen.

DSM-toernooi begint

MARC ALBERT derde geplaatst

Van onze medewerker

GELEEN – Nagenoeg de hele Nederlandse tennistop doet mee aan het internationale DSM-toernooi dat vandaag met de B-groep begint. De enige Nederlandse topspeler die het moet laten afweten, is Rolf Thung die een paar dagen voor enige tentamens zit. Ook staat er een aantal buitenlanders op de deelnemerslijst.

Moeilijk

De plaatsingscommissie vond de prestatie van Marc Albert zo goed, dat hij derde is geplaatst. Hij zal het moeilijk krijgen om deze plaats achter nationaal kampioen Louk Sanders en de Belgische nummer 2, Thierry Steveaux, waar te maken.

Op de volgende plaatsen komt men de namen tegen van Wouter Fok, Frits Don, Michiel Schapers, Marian Laudin en Ron Smolders.

Limburgs kampioene Anneloes Schothorst staat ook nummer drie geplaatst achter Marijke Schaar en Tine Zwaan, maar vóór de Nieuwzeelandse Judy Chaloner.

De Limburgse top B-spelers moeten via een kwalificatiewedstrijd trachten tot het hoofdtoernooi te worden toegelaten. Zij moeten zich morgenmiddag waarmaken tegen enige buitenlandse deelnemers. Limburgs kampioen Philippe Bastiaans die – erg verwonderlijk – niet direct in het schema is opgenomen moet zijn krachten meten met de Egyptische jeugdkampioen Hisham Nasser, terwijl Geert Quaedvlieg de jongere Hani Nasser zal moeten bestrijden. Jaap Beijer ontmoet dan de Nieuwzeelander Paul Smith. De vierde Nederlandse kwalificatiespeler is de Eindhovenaar Ton Logtenberg die de tweede Nieuwzeelander Brett Hibbert, zal moeten verslaan.

De macht van de Limburgse Huisvrouw!

Macht? Ja, u hebt wat in de melk te brokkelen. Met uw huishoudgeld kunt u de duurte maken en breken. Door naar Edah te komen verlaagt u voor uw gezin de prijzen voor eten en drinken, voor wassen en poetsen, voor traktaties en feesten. Want Edah heeft de prijzen die het leven goedkoper maken. Door naar Edah te komen maakt u onze klantenkring groter. Dan maken wij de prijzen kleiner. U gelooft ons niet? Goed, wij zullen beginnen. Wij verlagen een massa prijzen. Nu.... En nou u.

Prijsverlaging van 100 artikelen

Kom vandaag vanaf 9 uur.

- edah koffie goud, bonen, pak 250 gram ~~375~~ 359
- edah koffie goud, gem.snelf. pak 250 gr. ~~375~~ 359
- edah oploskoffie, korrel, 200 gram ~~615~~ 589
- theezakjes, groot pak, 40x4 gram ~~169~~ 149
- completa, grote pot, 400 gram ~~285~~ 259
- chocolade pudding ...kers à 1... ...am ~~119~~ 99
- ...lmo... toilet-...zep 3... ~~159~~ 139
- calvé mayonaise pot, 330 gram ~~229~~ 198
- azijn, blank of geel, 0,75 ltr. ~~57~~ 45
- tomatenketchup, fles, 340 gram ~~89~~ 79
- fritessaus, voorraadbus, 0,65 ltr. ~~145~~ 139
- augurken c, 3/4 pot ~~129~~ 99
- zilveruitjes, zoet zuur, 3/4 pot ~~119~~ 97
- makreel, naturel, blik 200 gram ~~89~~ 77

Prijsverlagingen. U hebt ze zelf in de hand

Deze pagina prijsverlagingen geven wij u vóór wij uw klandizie binnen hebben. Vertrouwen schenken, heet dat. Als u klant wordt, gaan we dóór met deze prijsverlagingen. En dan komt er ook nog een Vervolg. Blijft u weg, dan stoppen we er eind september mee.

De liefde voor lagere prijzen moet ook van nieuwe klanten komen. Het V-teken staat voor Verlaging van prijzen. Het staat ook voor Verandering van kruidenier. Van een dure naar de Voordeligste. Geef het Voorbeeld. Verdien uw prijsverlagingen.

- vanille pudding, 3 bekers à 125 gram ~~119~~ 99
- lassie toverrijst, pak, 400 gram ~~155~~ 128
- honig vermicelli, fijn, pak 250 gram ~~89~~ 85
- honig vermicelli, middel, pak 250 gram ~~89~~ 85
- brinta, pak, 500 gram ~~134~~ 129
- patentbloem, pak, 1000 gram ~~99~~ 89
- saroma pudding, pak, 90 gram ~~45~~ 39
- halve perziken, blik, 850 gram ~~125~~ 99
- ananasstukjes, blik, 567 gram ~~125~~ 99
- appelmoes, 3/4 pot ~~79~~ 69
- gebroken sperziebonen 3/4 pot ~~89~~ 79
- tuinbonen, fijn, 3/4 pot ~~169~~ 149
- doperwten, extra fijn, 1/2 blik ~~89~~ 77
- doperwten, zeer fijn, 1/2 blik ~~79~~ 69
- doperwten, fijn, 1/2 blik ~~69~~ 65
- bruine bonen, 1/1 blik ~~89~~ 79
- kapucijners, 1/1 blik ~~89~~ 79
- hero maaltijdsoep erwten, 1/1 bl. ~~179~~ 149
- maggi goudvl. bouillon voor 6 ltr. ~~199~~ 187
- goulash, blik, 400 gram ~~169~~ 159
- unox leverpastei, 3 blikjes à 56 gram ~~162~~ 149
- luncheon meat, blik, 340 gram ~~149~~ 137
- peper, busje, 50 gram ~~87~~ 79
- honig mix, macaroni/spaghetti ~~139~~ 129
- sardines, blik, 125 gram ~~78~~ 69
- olvarit oranje, pot ~~109~~ 97
- nutrix geel, pak, 200 gram ~~109~~ 105
- roosvicee, fles, 0,6 liter ~~299~~ 259
- mölny t-luiers, pak, 24 stuks ~~549~~ 498
- modess damesverband 20 st. ~~275~~ 259
- palmolive toiletzeep 3 stuks ~~159~~ 139
- zwitsal toiletzeep 2 stuks ~~198~~ 189
- fa douche, fles, 500 cc ~~505~~ 495
- palmolive 380 cc. shampoo, antiroos ~~179~~ 159
- palmolive shampoo, goud 380 cc ~~179~~ 159
- aqua fresh, tandpasta ...be ~~129~~ 99
- ho...celli, mid... ~~89~~ 85
- odorex 110 gr ~~295~~ 279
- omo was poeder 2 kg ~~539~~ 52...
- radion zak 2 kg ~~385~~ 375
- goudappeltj... blokpak, 1 liter
- appelsientje blokpak, 1 liter
- bavaria pils wegwerpverp. 6x33 cl
- rodil sherry medium dry, 0,7 liter
- rosé de franc... 3 flessen à 0,7 liter
- château go... a.c. bordeau...
- côtes... fles, 0,7 lit...
- castil... 3 flesse...
- zell... kat...

- ...kaas- ~~59~~ 55
- ...ckebrod 200 g ~~57~~ 49
- ...da's ~~179~~ 169
- ...ijd- ...1 bl. ~~179~~ 149
- ...dvl. ...6 ltr. ~~199~~ 187
- ~~169~~ 159
- ...astei ~~162~~ 149
- ...eat ~~149~~ 137
- ~~87~~ 79
- ~~139~~ 129
- ...aise ~~229~~ 198
- ~~57~~ 45
- ...up ~~89~~ 79
- 139
- 99
- 97
- 77
- 69
- 7...

- afwasmiddel, extra geconcentr. 400 gr. ~~99~~ 89
- remo allesreiniger, flacon, 1 liter ~~119~~ 99
- jif 450 gr. vloeib. schuurmiddel ~~137~~ 129
- huisvuilzakken, komokeur, 20 stuks ~~289~~ 269
- ontbijtkoek, pak, 450 gram ~~85~~ 79
- geroosterd brood, varopa, 170 gram ~~99~~ 89
- boterhamvlokken, de ruyter, 200 gram ~~99~~ 85
- kandykoek, pak, 450 gram ~~105~~ 99
- cote d'or bonbonbloc 125 gram ~~172~~ 159
- engelse drop, zak, 250 gram ~~109~~ 99
- v.s. droprollen, pak, 8 stuks ~~109~~ 99
- hoestmelange, zak, 300 gram ~~149~~ 139
- frou frou, pak, 30 stuks ~~86~~ 79
- fourré, rol, 300 gram ~~105~~ 99
- cornuco kaasflip zak ~~59~~ 55
- ryvitta knackebrod, wit of bruin, pak 200 g ~~57~~ 49
- calvé pinda's, zak, 250 gram ~~179~~ 169
- goudappeltje, blokpak, 1 liter ~~175~~ 159
- appelsientje, blokpak, 1 liter ~~175~~ 159
- bavaria pils, wegwerpverp. 6x33 cl ~~289~~ 239
- rodil sherry, medium dry, 0,7 liter ~~399~~ 375
- rosé de france, 3 flessen à 0,7 liter ~~897~~ 795
- château gontier, a.c. bordeaux sup. ~~539~~ 495
- côtes vivarais, fles, 0,7 liter ~~429~~ 395
- castillo jumilla, 3 flessen à 0,7 liter ~~1050~~ 895
- ...svicee ...liter ~~29...~~ ...59
- ...y t-luiers ~~54...~~ ...98

- zeller schwartze katz fles, 0,7 liter ~~425~~ 395
- prima klei-aardappelen 5 kilo 125
- hollandse bloemkool per stuk 149
- grote krop sla, 2 stuks 69
- witte druiven, regina, bakje ca. 1 kilo 198

zuivel

- blue band, margarine, pk. 250 g ~~62~~ 55
- bona margarine, kuip, 500 gram ~~181~~ 175
- leeuwezegel, margarine, kuip 500 gr. ~~149~~ 125
- linal dieetmargarine kuipje 250 gr ~~89~~ 79
- edammer kaas, stuks, ca. 1,6 kilo ~~1198~~ 998
- slagroom, 1/4 liter ~~165~~ 145
- roomboter, pakje, 250 gram ~~209~~ 189

vleeswaren

- boterhamworst, 200 gram ~~95~~ 89
- corned beef, 150 gram ~~145~~ 139
- schouderham, 100 gram ~~98~~ 89
- saksische leverworst 250 gram ~~163~~ 159
- palingworst, 100 gram ~~75~~ 69
- gebraden gehakt, 150 gram ~~104~~ 89

diepvries

- sperziebonen, groko diepvries 500 gr ~~129~~ 115
- spinazie, groko diepvries, 600 g ~~89~~ 79
- vissticks, seegold diepvries 10 st ~~155~~ 145
- chipolatapudding, diepvries, 1/2 ltr. ~~195~~ 175
- patates frites, diepvries 1000 gram ~~145~~ 139

brood

- volkorenbrood, 800 gram ~~166~~ 159
- krentenslof m. spijs ca. 400 gram ~~165~~ 149
- fries roggebrood, pakje, 400 gram ~~68~~ 59

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantenzijde voorbehouden.

Deze prijsverlaging start op 30 augustus.

De doorgestreepte prijzen zijn de prijzen van 15 augustus.

Het leven is duur. Edah niet.

ED 35-01

GEVRAAGD:
magazijnbediende

Min. opl. MAVO, leeftijd 22-25 jaar, moet bereid zijn cursus mag.beheerder te volgen. Schriftelijke soll. aan:

J.J. Dabekausen B.V.
Valkenburgerweg 145
6419 AS Heerlen

Ook bij risico! Ook bij een kleine polis! en...'n lekker lage premie!

Altijd winstaandeel - Concordia Leven



Concordia Levensverzekering N.V. Oudenoord 10 - Utrecht Telefoon: 030 - 33 34 33

Wij zoeken

energieke verkopers

voor de verkoop in België,
zowel dames als heren.

Wij bieden: goed loon en goede soc. voorzieningen. Voor vervoer wordt gezorgd.

Kom eens vrijblijvend met onze bedrijfsleiding praten op donderdag 31-8-'78 of op vrijdag 1-9-'78. Beide dagen tussen 18 en 19 uur op ons bijkantoor Slangenstraat 6 te Hoensbroek.

Contacten/clubs

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

PRIVÉ bij Chantalle en Pascalle. Tel. 04499-2303.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ, 045-215031.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

PRIVÉ van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 04442-1909.

FUNNY-CLUB. Geopend van 10 tot 3 uur. Putstraat 54, Sittard.

ELSJE en KARIN, tel. 045-419071.

Nieuw!! Bij Suzanne en Jacky privé VERTOEVEN. 100% Discretie met grootbeeld video film. Tel. 045-256670.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilms ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Fotograaf zkt. mod. voor portr. en/of naakt. Br. ond. no. NI 7223 LD Nieuwenhagen.

Van maandag t/m vrijdag geopend vanaf 16 uur. Zaterdags vanaf 20 uur, Bar OASE, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

Hollandse NIEUWE. Tel. 045-420375.

PRIVÉ: Gaby en Sylvia, tel. 045-420375.

Zeer exclusieve nachtclub zoekt nog jonge attraktieve BARDAMES (ook beginnelingen), gratis halen en brengen, hoge garantie (DM 80,-), voorstellen C.D. Club, Bardenberg, Kirchenstrasse 14, tel. 09-49240515948.

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevr. Hoge verdiensten. Garantie ƒ 3000,- vervoer vrij. Ook voor dag- en avonduren. Inl. vanaf 14.00 uur tel. 04750-17136.

Kom binnen in onze sfeervolle PRIVÉCLUB, charmante girls verwachten u, ma-vr. van 14 tot 2 u. 's nachts bij intieme filmshow. La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-centrum.

Privé C. 045-421227.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park. Gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags vanaf 16 uur.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa Bar, Heringsbos 14 Schinveld, tel. 045-252499. Charamante damesbediening.

PRIVÉ geen nep, bel dus direkt. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372

Alleen WALDOLALA kan u beloven, wat u niet kunt geloven. Zeer discr. en gezell. Waldolalabar Treebeek.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Discreet relaxen bij BRAZILIAANSE van 11.00 uur-23.00 uur, tel. 045-420072.

FOTOMODEL gezocht door amateurfotograaf (Akt en Portr). Br.l.m.foto onder nr. BR 319, L.D. Brunssum.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PLAYGIRLCLUB, excl. bar open van ma. t/m vrij. v.a. 14 uur Heereweg 284, Heerlen.

Susanne en Jacky vragen op korte termijn voor hun 2e privéadres enige charmante assistentes. Intern mogelijk. Tel. 045-256670.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

SENSATIONEEL! Atika betonmolens ƒ 310,-, kolomboormachines ƒ 572,-, tafelslijpmachines ƒ 150,-, tafelcirkelzaagmach. met hoogte verst. ƒ 350,-, compressors ƒ 580,-. De prijzen zijn excl. BTW. Dit alles in zware industriële uitvoering. Fa. Colle, Echt, tel. 04754-1377.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Soffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

ONDERHOUDSWERKZAAM stormschades, enz. Bel 045-210841, alle hulp dir. aanw.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service tel. 045-314122.

Losse kussens v. uw bankstel binnen 24 uur nieuw BEKLEED. Event. vernieuwing schuimrubber bekl. naar wens. Stoff. Kloprogge en Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-West. Vrijbl. inl. 045-412735.

Rechtstreeks aan de particulier JUKEBOXEN, oude en nieuwe typen. Speelklaar vanaf ƒ 300,- Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

Alle soorten amusementsspelen zoals carambole, Russisch en Amerikaans biljart, FLIPPERKASTEN en voetbalspelen. Theunissen, Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) ƒ 65,- per st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstraat 49, Eygelshoven tel. 045- 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DMAESFIETSEN degelijk Engels model, compl. ƒ 198,- per st. Theunissen Intersales B.V., Wimmerstr. 49, Eygelshoven, tel. 045-351508.

GRATIS lampekap kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg tel. 045-311201.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafetaria „De Kreeft", Brunssummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafetaria „De Kreeft", Brunssummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Apevlees en rijst met mieren eet u zeker niet. Dat moet wel een missionaris als PATER Schoonbroodt in de Afrikaanse rimboe. Als u deze pater ter ere Gods wilt steunen, stort dan uw bijdrage op rek. 109302575. Rabo Brunssum t.n.v. Missiecomité pater Schoonbroodt. Postgiro bank 1246510. Hij vertrekt weer 26 sept. as., dank u.

B. Varvara voorspelt uw TOEKOMST d.m.v. kaarten, tel. afspraak tussen 12-18 uur 04499-2641.

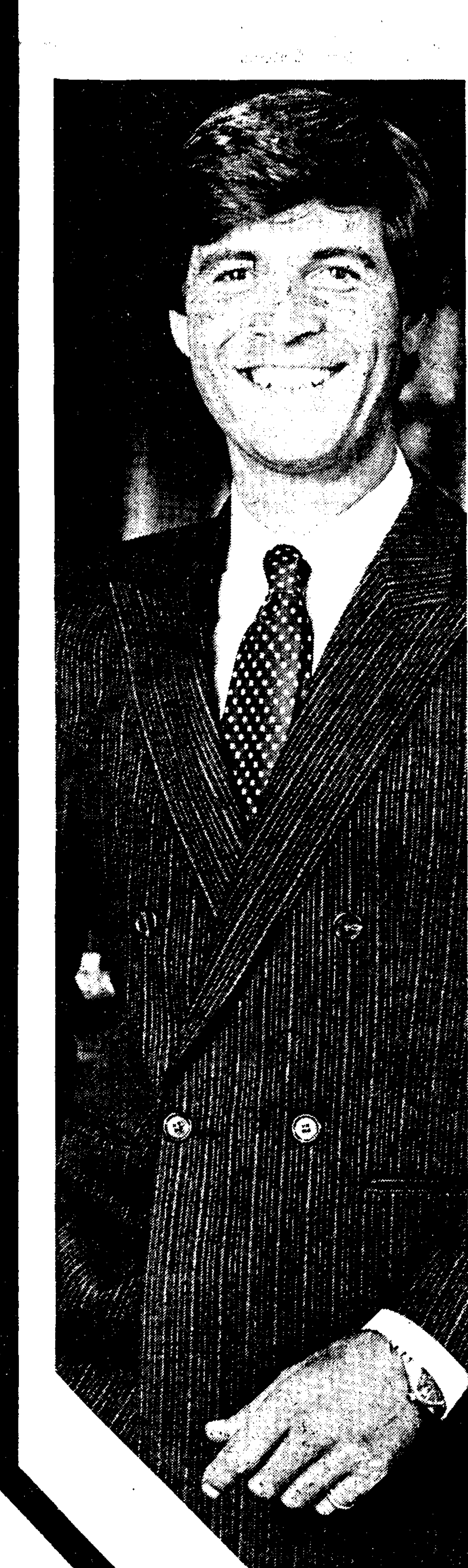
Te k. of te ruil orgel zorgel autom., merk Discount. M 70 de luxe, z.g.a.n. Tel. 04495-3185. Na 18 uur.

Morgen 9.°° Uhr Eröffnet

Großkölnstr.

nach Umbau in völlig neu gestalteten Räumen

Aachen's Modetreffpunkt: der neue Cüpper





Sie werden Cüpper nicht wiedererkennen: jung, hochaktuell und sehr attraktiv. Großzügig und modern gestaltet, mit übersichtlichen Abteilungen für all jene Sachen, die komplett zum Thema Mode gehören. Ein vollkommen neues Haus voller Flair und viel modischem Schwung. Herzlich willkommen.

Wir begrüßen Sie mit Kennenlern-Preisen, bis uns fast jeder kennt.



In Aachen, Ihre Adresse für Damen-, Herren- und Jugendmode.



***

Het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis St. Geertruid roept sollicitanten op voor de funktie van

beheerder/ beheerdersechtpaar

voor de onder haar bestuur staande bar/dancing Gemeenschapshuis.
Van de gegadigden wordt verwacht, dat zij in het bezit zijn van de vereiste papieren of genegen zijn deze op zeer korte termijn te behalen.

Gegadigden kunnen zich binnen 10 dagen schriftelijk wenden tot de secretaris der stichting. Schoolstraat 45 te St. Geertruid. Tel. 04408-1208.

***



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

In september start in Den Bosch de mondelinge avondopleiding

MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen

Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deelne(e)m(st)ers.
Inlichtingen: **M.O.O.G. (Mak. Opl. Onr. Goed.)**
Twelloseweg 7a - DEVENTER
Tel. 05700-10916; b.g.g. 05759-1233.

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

De winterreisprogramma's liggen voor u klaar!

Kom dus nu naar de Rabobank en boek voor het beste eruit is.



U wipt naar de zon deze winter. Terrasje, drankje, rust. Zonnen in december, januari, februari. Alsof er geen winter bestaat. Genieten in goede hotels, in een fijne omgeving. Volop service, volop zon. Kortom: u wilt van alles het beste! Bij de Rabobank heeft u nog alle keus uit de wintervakanties van: Arke Reizen, Ebatours, Franse Toeristen Service, GTW-Reizen, Holland International, Hotelplan, NS-vakantiereizen, Snel Reizen, Scandinavian Arctic Sunway, Stoomvaartmij. Zeeland, Tor Line, Vernu, Vrij Uit Autovakantiereizen.

Rabobank
geld en goede raad



CURIO-CAVE VOORDEEL SLIJTERIJ

BOKMA OF BOLS
Jonge Jenever
liter 12.50

DE KUYPER **Citroen brandewijn**
liter 10.95

Dujardin vieux
BLAUW
liter 12.95

HENKES
Bessenjenever
liter 9.95

MISPELBLOM
inmaakbrandewijn
liter 12.95

GORDON'S
Gin
13.95

Cointreau
literfles 17.95



BERGSCHLOSS SLIJTERSBIER
GEEN STATIEGELD
FLESSEN VAN 33 CL.
12 FLESSEN 4.95

Dumourier ***
FRANSE COGNAC 16.95

BRANDY NAPOLEON 9.95

CORBIÈRES DE ROUSSILLON
RODE WIJN
3 flessen 10.-

ROSÉ DE FRANCE
3 flessen 10.-

ENTRE DEUX MERS
DROGE WITTE WIJN
3 flessen 10.-

CÔTES DU LUBERON
DROGE WITTE WIJN
3 flessen 10.-

PISANG TOEAN
BANANENLIKEUR 8.95

EGGER JAGEN
KRUIDENBITTER 9.95

Curio Cave

Hoofdstraat 140 - 142, Schaesberg

Aldo is een van Nederlands grootste doe-het-zelf-supermarkten met een zeer uitgebreid assortiment: hout, bouwmaterialen, sanitair, centrale verwarming, verf, behang, elektro, gereedschappen, ijzerwaren, keukens en tuinartikelen.

ALDO ZOEKT
voor haar filiaal te **Brunssum** een
VERKOPER
voor de afdeling hout en verf en een
PART-TIME KASSIERE.
Voor haar filiaal in **Kerkrade** zoekt zij een
CHAUFFEUR-VERKOPER

Uw sollicitatie kunt u richten aan de direkteur van de Aldo, Dhr. A. de Vries, Industriestraat 29, 6433 JW Hoensbroek.

met vestigingen in
Eindhoven
Hoensbroek
Kerkrade Maastricht
Sittard Zaltbommel
Roermond Brunssum
Roosendaal Venlo

aldo
doe 't zelf supermarkt

tummers | cremers
INSTALLATIEBEDRIJVEN B.V.
roermond – maastricht – panningen – venray

tummers-cremers installatiebedrijven b.v. is een der grotere elektrotechnische installatiebedrijven van Nederland en voert sinds ruim 50 jaar veelal grote projekten uit in industrie, gezondheidszorg, kantoren, scholen e.d.

omdat onze relaties een toenemend beroep op ons doen een wezenlijke inbreng te leveren bij zowel ontwerp als uitvoering van elektrotechnische-, meet- en regeltechnische- en zwakstroominstallaties, zoekt de direktie kontakt met:

een ervaren H.T.S.-er (E) voor de funktie van

HOOFD PROJEKTENBURO

het hoofd projektenburo geeft leiding aan de ontwerp- en kalkulatie-afdeling te roermond. hij zal veelvuldig kontakt hebben met opdrachtgevers, reden waarvoor wij niet alleen aan de technische kwaliteiten, doch ook aan zijn kontaktuele en kommerciële eigenschappen hoge eisen stellen.
een ruime ervaring, opgedaan bij een elektrotechnisch installatiebedrijf of adviesburo is gewenst.
van de aan te trekken funktionaris zal een enthousiaste inzet worden verwacht, waar een goede honorering tegenover zal staan.

belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitaties te richten aan:

tummers-cremers installatiebedrijven b.v.
postbus 98
6040 ab roermond

alle dagen voordeel - da's gruma!

RUNDER GEHAKT 500 GRAM 4.45 KILO **7.45**

BIEFLAPPEN 500 GRAM 7.95 KILO **14.95**

KOTELETTO'S 3 STUKS 2.45 KILO **7.95**

KUIKEN BORST 500 GRAM 4.45 KILO **7.95**

gruma EXTRA!

HEINEKEN BIER KRAT 24 FL. à 0,3 LITER **10.84**

SMITH OPLOSKOFFIE 200 GRAM **5.45**

BRAND'S BIER KRAT 20 FL. à 0,5 LITER **13.60**

WITTE REUS 2 KILO **4.45**

RADION 2 KILO **3.49**

HEERLEN
NOBELSTRAAT

UIT DE DIEPVRIES

slagers kroketten 4 stuks **98**

groko doperwten zeer fijn 500 gram **98**

KASSAKOOPJE

van houten chokolade repen
melk. puur. hazelnoot
5 stuks **169**

BROOD EN GEBAK
van de warme bakker

melkbrood 800 gram **169**

tijgerbollen 2 stuks **119**

grote rijstevlaai **550**

D.E KOFFIE ROOD MERK 250 GRAM **3.75**

BAVARIA PILS 0,30 LITER **30**

BANANEN KILO **79**

SLA 2 KROP **59**

ZOETE WITTE DRUIVEN ± 1 KILO **1.98**

ORYZA SNEL RIJST 400 GR. **88**

GRUMA IS gewoon goedkoper

AHO SPEKULAAS 400 GRAM **98**

ZUIVEL

halfvolle dagmelk 0.5 liter **69**

vanille vla 0.5 liter **69**

becel voor de koffie 0,5 liter **168**



gruma
IS GEWOON GOEDKOPER!

openingstijden:
- maandag 13.00 t/m 18.00 uur
- dinsdag t/m vrijdag 9.00 t/m 12.30 uur en 13.30 t/m 18.00 uur (van 12.30 tot 13.30 uur zijn wij gesloten)
- zaterdag van 9.00 t/m 17.00 uur